



www.qbz.gov.al

FLETORJA ZYRTARE E REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2025 – Numri: 196

Tiranë – E premte, 24 tetor 2025

PËRMBAJTJA

	Faqe
Urdhër i ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë nr. 138, datë 30.9.2025	Për miratimin e rregullores “Për kushtet teknike të ndërveprimit në lidhje me ‘Sigurinë në tunelet hekurudhore’ të sistemit hekurudhor shqiptar”..... 23951
Urdhër i ministrit të Infrastrukturës dhe Energjisë nr. 153, datë 10.10.2025	Për miratimin e rregullores “Mbi specifikimet për regjistrin e mjeteve hekurudhore”..... 23968
Urdhër i ministrit të Bujqësisë dhe Zhvillimit Rural nr. 991, datë 13.10.2025	Mbi substancat farmakologjike aktive dhe klasifikimin e tyre në lidhje me kufijtë maksimalë të mbetjeve në produktet ushqimore me origjinë shtazore..... 24001
Urdhër i Gjykatës së Shkallës së Parë të Juridiksionit të Përgjithshëm Kukës nr. 320, datë 20.10.2025	Për delegimin e kryerjes së detyrave që kanë të bëjnë me procedurat e prokurimit publik..... 24060



URDHËR

Nr. 138, datë 30.9.2025

**PËR MIRATIMIN E RREGULLORES
“PËR KUSHTET TEKNIKE TË
NDËRVEPRIMIT NË LIDHJE ME
‘SIGURINË NË TUNELET
HEKURUDHORE’ TË SISTEMIT
HEKURUDHOR SHQIPTAR”¹**

Në mbështetje të nenit 102, pika 4, të Kushtetutës, të nenit 135, të ligjit nr. 142/2016, “Kodi Hekurudhor i Republikës së Shqipërisë”, nenit 70, të ligjit nr. 9590, datë 27.7.2006, “Për ratifikimin e ‘Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Komuniteteve Evropiane e shteteve të tyre anëtare”, si dhe të vendimit të Këshillit të Ministrave nr. 621, datë 10.10.2024, “Për miratimin e dokumentit të politikës ‘Agjenda Kombëtare e Reformave 2024–2027’”, në kuadër të instrumentit të Bashkimit Evropian “Faciliteti për reforma dhe rritje për Ballkanin Perëndimor”,

URDHËROJ:

1. Miratimin e rregullore “Për kushtet teknike të ndërveprimit në lidhje me ‘Sigurinë në tunelet hekurudhore’ të sistemit hekurudhor shqiptar”, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij urdhri dhe është pjesë përbërëse e tij.

2. Ngarkohen Autoriteti i Sigurisë Hekurudhore, administratorët e infrastrukturës dhe sipërmarrësit hekurudhor për ndjekjen dhe zbatimin e këtij urdhri.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**ZËVENDËSKRYEMINISTËR DHE
MINISTËR I INFRASTRUKTURËS
DHE ENERGJISË
Belinda Balluku**

¹ Kjo rregullore përaftron plotësisht me:

- 02014R1303-20240129, rregulloren e Komisionit (BE) nr. 1303/2014, e datës 18 nëntor 2014, në lidhje me specifikimet teknike për ndërveprimin në lidhje me “Sigurinë në tunelet hekurudhore” të sistemit hekurudhor të Bashkimit Evropian;
- 32016R0912, rregulloren e Komisionit (BE) 2016/912, e datës 9 qershor 2016, që korrigjon rregulloren (BE) nr. 1303/2014 në lidhje me specifikimet teknike për ndërveprimin në lidhje me “Sigurinë në tunelet hekurudhore” të sistemit hekurudhor të Bashkimit Evropian;
- 32019R0776, rregulloren zbatuese e Komisionit (BE) 2019/776 e datës 16 maj 2019 që ndryshon rregulloret e Komisionit (BE) nr.

RREGULLORE

**PËR KUSHTET TEKNIKE TË
NDËRVEPRIMIT NË LIDHJE ME
“SIGURINË NË TUNELET
HEKURUDHORE” TË SISTEMIT
HEKURUDHOR SHQIPTAR**

**Neni 1
Objekti**

Kjo rregullore miraton kushtet teknike për ndërveprimin (TSI), sipas përcaktimeve të dhëna në aneksin e kësaj rregulloreje si pjesë e saj, në lidhje me “Sigurinë në tunelet hekurudhore” të sistemit hekurudhor shqiptar.

**Neni 2
Fushëveprimi**

1. TSI-ja zbatohet për nënsistemet e komandë-kontrollit dhe sinjalizimit, infrastrukturës, energjisë, operimit, si dhe nënsistemet e mjeteve hekurudhore të përshkruara në nenin 143, pika 2, të ligjit nr. 142/2016, “Kodi Hekurudhor i Republikës së Shqipërisë”, në vijim “Kodi”.

2. TSI-ja zbatohet për këto nënsisteme në përputhje me pikën 7, të aneksit.

3. Fushë veprimi teknik dhe shtrirja gjeografike e kësaj rregulloreje përcaktohet në pikat 1.1 dhe 1.2 të aneksit.

**Neni 3
Raste specifike**

1. Lidhur me rastet specifike të listuara në pikën 7.3 të aneksit, kushtet që duhen përmbushur për verifikimin e kërkesave thelbësore të përcaktuara në nenin 143 të Kodit do të jenë ato të përcaktuara në pikën 7.3 të aneksit ose nga rregullat kombëtare që autorizojnë vënien në shërbim të nënsistemeve fikse

321/2013, (BE) nr. 1299/2014, (BE) nr. 1301/2014, (BE) nr. 1302/2014, (BE) nr. 1303/2014 dhe (BE) 2016/919 dhe vendimin zbatues të Komisionit 2011/665/BE në lidhje me përafrimin me direktivën (BE) 2016/797, të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit dhe zbatimin e objektivave specifike të përcaktuara në vendimin e deleguar të Komisionit (BE) 2017/1474;
- 32024R0191, rregulloren zbatuese e Komisionit (BE) 2024/191 e datës 8 janar 2024, që korrigjon disa versione gjuhësore të rregullore (BE) nr. 1303/2014 në lidhje me specifikimet teknike për ndërveprimin në lidhje me sigurinë në tunelet hekurudhore të sistemit hekurudhor të Bashkimit Evropian.



dhe që është pjesë e zonës së përdorimit të mjeteve hekurudhore të mbuluara nga kjo rregullore.

2. Brenda gjashtë muajve nga hyrja në fuqi e kësaj rregulloreje, Autoriteti i Sigurisë Hekurudhore, në vijim “ASH”, njofton ministrinë përgjegjëse për transportin, në vijim “ministrinë”, në lidhje me informacionin e mëposhtëm:

a) rregullat kombëtare të përmendura në paragrafin 1;

b) procedurat e vlerësimit dhe verifikimit të konformitetit që kryhen për të zbatuar rregullat kombëtare të përmendura në paragrafin 1;

c) ASH-ja kryen procedurat e vlerësimit dhe verifikimit të konformitetit për rregullat kombëtare në lidhje me rastet specifike të përcaktuara në pikën 7.3 të aneksit.

Neni 4

Njoftimi i marrëveshjeve

1. Brenda gjashtë muajve nga hyrja në fuqi e kësaj rregulloreje ASH njofton ministrinë në lidhje me llojet e mëposhtme të marrëveshjeve:

a) marrëveshje kombëtare të sipërmarrjeve hekurudhore ose administratorëve të infrastrukturës, të dakordësuar në mënyrë të përhershme ose të përkohshme dhe të kërkuara nga natyra shumë specifike ose lokale e shërbimit të transportit të synuar;

b) marrëveshje dypalëshe ose shumëpalëshe midis sipërmarrjeve hekurudhore, administratorëve të infrastrukturës, autoriteteve të sigurisë të cilat ofrojnë nivele të konsiderueshme të ndërveprimit lokal ose rajonal;

c) marrëveshje ndërkombëtare hekurudhore të cilat ofrojnë nivele të konsiderueshme të ndërveprimit lokal ose rajonal.

2. ASH njofton menjëherë ministrin për çdo marrëveshje ose modifikim të ardhshëm të marrëveshjeve ekzistuese dhe atyre të njoftuara tashmë.

Neni 5

Projektet në një fazë të avancuar zhvillimi

1. Për këto projekte zbatohet neni 134, pika 2 e Kodit, “Moszbatimi i kushteve teknike të ndërveprimit TSP”.

2. ASH brenda një viti nga hyrja në fuqi e kësaj rregulloreje i njofton ministrisë listën e projekteve që

po zbatohen brenda territorit të tij dhe që janë në një fazë të avancuar të zhvillimit.

Neni 6

Zgjidhje novatore

1. Për të mbajtur hapin me progresin teknologjik, mund të kërkojen zgjidhje novatore, të cilat nuk përputhen me kushtet e përcaktuara në aneks ose për të cilat metodat e vlerësimit të përcaktuara në aneks nuk mund të zbatohen. Në atë rast, mund të zhvillohen specifikime të reja dhe/ose metoda të reja vlerësimi që lidhen me ato zgjidhje inovative sipas përcaktimeve të pikave 2 deri në 5 të këtij neni.

2. Zgjidhjet inovative lidhen me nënsistemet e përmendura në nenin 2, pjesët e tyre dhe përbërësit e tyre të ndërveprimit.

3. Nëse propozohet një zgjidhje novatore, prodhuesi ose përfaqësuesi i tij i autorizuar do të deklarojë se si ajo devijon ose plotëson dispozitat përkatëse të kësaj TSI dhe i paraqet devijimet të ASH-ja për analizë, i cili, nëse e gjykon të arsyeshme, mund të kërkojë mendimin e Agjencisë Evropiane të Hekurudhave, për zgjidhjen e propozuar novatore.

4. ASH-ja jep një opinion mbi zgjidhjen e propozuar novatore. Nëse ky opinion është pozitiv, specifikimet e duhura funksionale, të ndërveprimit dhe metoda e vlerësimit, të cilat duhet të përfshihen në TSI për të lejuar përdorimin e kësaj zgjidhjeje novatore, do të zhvillohen dhe më pas do të integrohen në TSI gjatë procesit të rishikimit në përputhje me nenin 135 të Kodit. Nëse opinioni është negativ, zgjidhja novatore e propozuar nuk mund të zbatohet.

5. Në pritje të rishikimit të TSI-së, opinioni pozitiv i dhënë nga ASH-ja konsiderohet si një mjet i pranueshëm për përputhjen me kërkesat thelbësore të Kodit dhe mund të përdoret për vlerësimin e nënsistemit.

Neni 7

Dispozitat përfundimtare

TSI-të për sigurinë në tunelet hekurudhore do të vazhdojnë të zbatohen, për:

a) nënsistemet e autorizuar më parë;

b) projekte për nënsisteme të reja, të rinovuara ose të përmirësuara, të cilat, me hyrjen në fuqi të



kësaj rregulloreje, janë në një fazë të avancuar zhvillimi ose janë objekt i një kontrate në vazhdim.

ANEKS

1. Hyrje

1.1 Shtrirja teknike

1.1.1 Fushëveprimi në lidhje me tunelet

1.1.2 Fushëveprimi në lidhje me mjetet hekurudhore

1.1.3 Fushëveprimi në lidhje me aspektet operacionale

1.1.4 Shtrirja e rrezikut

1.2 Shtrirja gjeografike

2. Përkufizimi i fushëveprimit

2.1 Të përgjithshme

2.2 Skenarët e rrezikut

2.2.1 Incidente “të nxeha”: Zjarri, shpërthimi i ndjekur nga zjarri, emetimi i tymit toksik ose gazrave

2.2.2 Incidente “të ftohta”: përplasje, dalje nga shinat

2.2.3 Ndalim i zgjatur

2.2.4 Përjashtimet

2.3 Roli i shërbimeve të reagimit emergjent

2.4 Përkufizimet

3. Kërkesat thelbësore

3.1 Infrastruktura dhe nënsistemet energjetike

3.2 Nënsistemi i mjeteve hekurudhore

4. Karakterizimi i nënsistemit

4.1 Hyrje

4.2 Kushtet funksionale dhe teknike të nënsistemeve

4.2.1 Nënsistemi i infrastrukturës

4.2.2 Nënsistemi i energjisë

4.2.3 Nënsistemi i mjeteve hekurudhore

4.3 Kushtet funksionale dhe teknike të ndërveprimit

4.3.1 Ndërveprimet me nënsistemin komandë-kontroll dhe sinjalizimin

4.3.2 Ndërveprimet me nënsistemin e administrimit dhe operimit të trafikut

4.4 Rregullat e funksionimit

4.4.1 Rregulli i urgjencës

4.4.2 Plani i emergjencës së tunelit

4.4.3 Ushtrime

4.4.4 Procedurat e fikjes dhe tokëzimit

4.4.5 Sigurimi i informacionit të sigurisë në tren dhe emergjencave për udhëtarët

4.4.6 Rregullat operative në lidhje me trenat që qarkullojnë në tunele

4.5 Rregullat e mirëmbajtjes

4.5.1 Infrastruktura

4.5.2 Mirëmbajtja e mjeteve hekurudhore

4.6 Kualifikimet profesionale

4.6.1 Kompetenca specifike e tunelit të ekuipazhit të trenit dhe personelit tjetër

4.7 Kushtet e shëndetit dhe sigurisë

4.7.1 Pajisja e vetë shpëtimit

5. Përbërësit e ndërveprimit

6. Vlerësimi i konformitetit dhe/ose përshtatshmërisë për përdorim të përbërësve dhe verifikimi i nënsistemit

6.1 Përbërësit e ndërveprimit

6.2 Nënsistemet

6.2.1. Verifikimi CE (i përgjithshëm)

6.2.2 Procedurat për verifikimin CE të një nënsistemi (module)

6.2.3 Zgjidhjet ekzistuese

6.2.4 Zgjidhje novatore

6.2.5 Vlerësimi i mirëmbajtjes

6.2.6 Vlerësimi i konformitetit me kërkesat e sigurisë që zbatohen për nënsistemet e infrastrukturës dhe energjisë

6.2.7 Kërkesa shtesë për vlerësimin e specifikimeve në lidhje me administratorin e infrastrukturës

6.2.8 Kërkesa shtesë për vlerësimin e specifikimeve në lidhje me sipërmarrësit hekurudhorë

7. Zbatimi

7.1 Zbatimi i kësaj TSI në nënsistemet e reja

7.1.1 Të përgjithshme

7.1.2 Mjetet të reja hekurudhore

7.1.3 Infrastruktura e re

7.2 Zbatimi i kësaj TSI për nënsistemet tashmë në shërbim

7.2.1 Përmirësimi ose rinovimi i mjeteve hekurudhore

7.2.2 Masat e përmirësimit dhe rinovimit të tuneleve

7.2.3 Nënsistemi i funksionimit

7.2.4 Funksionimi i mjeteve të reja hekurudhore në tunelet ekzistuese

7.3 Raste specifike

7.3.1 Të përgjithshme

7.3.2 Rregullat operative në lidhje me trenat që qarkullojnë në tunele (pika 4.4.6)

Shtojca A. Standardet ose dokumentet normative të referuara në këtë TSI

Shtojca B. Vlerësimi i nënsistemeve



1. HYRJE

1.1 Shtrirja teknike

a) Kjo TSI ka të bëjë me nënsistemet e mëposhtme të përcaktuara në Kod: komandë kontroll dhe sinjalizim (KKS), infrastrukturë (INF), energji (ENE), operim (OPE), dhe mjete hekurudhore (lokomotivat dhe njësitë e udhëtarëve (LOK&PAS).

b) Qëllimi i kësaj TSI është të përcaktojë një grup masash specifike për infrastrukturën e tuneleve, energjinë, mjetet hekurudhore, funksionimin e nënsistemeve të komandë-kontrollit dhe sinjalizimit, duke ofruar kështu një nivel optimal sigurie në tunele në mënyrën më ekonomike.

c) Ai do të lejojë lëvizjen e lirë të mjeteve të cilat janë në përputhje me këtë TSI të qarkullojnë në kushte të harmonizuara sigurie në tunele hekurudhore.

ç) Vetëm masat, të projektuar për të reduktuar rreziqet specifike të tunelit, përshkruhen në këtë TSI. Rreziqet që lidhen me funksionimin e rregullt hekurudhor, të tilla si daljet nga shinat dhe përplasja me trenat e tjerë, trajtohen nga masat e përgjithshme të sigurisë hekurudhore.

d) Niveli ekzistues i sigurisë nuk duhet të reduktohet por duhen mbajtur kërkesa më të rrepta, për sa kohë që këto kërkesa nuk pengojnë funksionimin e trenave në përputhje me TSI.

dh) Kërkesa specifike të reja dhe më të rrepta për tunelet duhet të bazohen në një analizë rreziku dhe duhet të justifikohen nga një situatë e veçantë rreziku. Ato do të jenë rezultat i një konsultimi të administruesit të infrastrukturës dhe autoriteteve përkatëse për reagimin emergjent dhe do t'i nënshtrohen një vlerësimi kosto-përfitim.

1.1.1 Fushëveprimi në lidhje me tunelet

a) Kjo TSI zbatohet për tunele të reja, të rinovuara dhe të përmirësuara që ndodhen në rrjetin sistemit hekurudhor të Shqipërisë dhe që janë në përputhje me përcaktimin në pikën 2.4 të kësaj TSI.

b) Stacionet që janë në tunele duhet të jenë në përputhje me rregullat kombëtare për sigurinë nga zjarri. Kur ato përdoren si zona të sigurta, ato duhet të jenë në përputhje vetëm me kushtet për pikat 4.2.1.5.1, 4.2.1.5.2 dhe 4.2.1.5.3 të kësaj TSI. Kur ato përdoren si pikat e evakuimit dhe shpëtimit, ato duhet të jenë në përputhje vetëm me kushtet e pikave 4.2.1.7, shkronja “c” dhe 4.2.1.7 shkronja d) të kësaj TSI.

1.1.2 Fushëveprimi në lidhje me mjetet hekurudhore

a) Kjo TSI zbatohet për mjetet hekurudhore që janë në objektin e TSI LOC&PAS.

b) Mjetet hekurudhore të kategorizuara “A” ose “B” do të ruajnë kategorinë në këtë TSI siç përcaktohet në pikën 4.2.3.

1.1.3 Fushëveprimi në lidhje me aspektet operationale

Kjo TSI zbatohet për funksionimin e të gjitha njërive të mjeteve hekurudhore që qarkullojnë në tunele të përshkruara në pikën 1.1.1.

1.1.3.1 Funksionimi i trenave të mallrave

Kur çdo tren mallrash ose treni për mallra të rrezikshme siç përcaktohet në pikën 2.4 përputhet me TSI-të strukturore që zbatohen për të dhe kur vagonët e mallrave të rrezikshme përputhen ligjin nr. 118/2012, “Për transportin e mallrave të rrezikshme”, trenit të mallrave i lejohej të operojë sipas kërkesave të qarkullojë në të gjitha tunelet e sistemit hekurudhor.

1.1.4 Shtrirja e rrezikut

1.1.4.1 Rreziqet e mbuluara nga kjo TSI

a) Kjo TSI mbulon vetëm rreziqe specifike për sigurinë e udhëtarëve dhe personelit në bord në tunele për nënsistemet e mësipërme.

b) Kur një analizë e rrezikut arrin në përfundimin se incidentet e tjera të tunelit mund të jenë të rëndësishme, duhet të përcaktohen masa specifike për t'u marrë me këta skenarë.

1.1.4.2 Rreziqet që nuk mbulohen nga kjo TSI

a) Rreziqet që nuk mbulohen nga kjo TSI janë si më poshtë:

1. Shëndeti dhe siguria e personelit të përfshirë në mirëmbajtjen e instalimeve fikse në tunele.

2. Humbje financiare për shkak të dëmtimit të strukturave dhe trenave dhe për pasojë humbjet që vijnë nga mosdisponueshmëria e tunelit për riparime.

3. Hyrje e paautorizuar në tunel nëpërmjet portave të tunelit.

4. Terrorizmi, si një akt i qëllimshëm dhe i paramenduar, i cili synon të shkaktojë shkatërrime të paarsyeshme, lëndime dhe humbje jetësh.

5. Rreziqet për njerëzit në afërsi të një tuneli ku shembja e strukturës mund të ketë pasojë katastrofike.

1.2 Shtrirja gjeografike

Shtrirja gjeografike e kësaj TSI është rrjeti i sistemit hekurudhor siç përshkruhet në Kod.

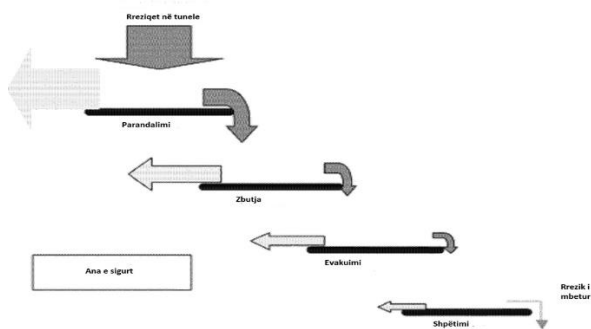
2. Përkufizimi i fushëveprimit

2.1 Të përgjithshme

a) Linja e mbrojtjes për aplikimin e sigurisë në tunele përbëhet nga katër nivele të njëpasnjëshme: parandalimi, zvogëlimi, evakuimi dhe shpëtimi.

b) Kontributi më i madh është në fushën e parandalimit të ndjekur nga zvogëlimi e kështu me radhë.

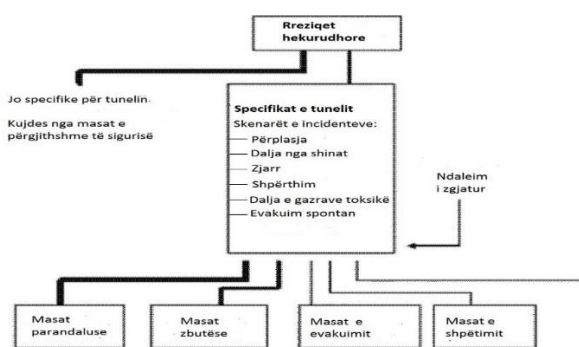
c) Nivelet e sigurisë kombinohen për të prodhuar një nivel të ulët të rrezikut të mbetur.



c) Një tipar kryesor i hekurudhave është aftësia e natyrshme për të parandaluar aksidentet përmes trafikut që kalon në një rrugë të detyruar dhe përgjithësisht kontrollohet dhe rregullohet duke përdorur një sistem sinjalizimi.

2.2 Skenarët e rrezikut

a) Kjo TSI ofron masa që mund të parandalojnë ose zbusin vështirësinë e operacioneve të evakuimit ose shpëtimit pas një incidenti hekurudhor specifik për tunelin.



b) Janë identifikuar masat përkatëse, të cilat do të kontrollojnë ose reduktojnë ndjeshëm rreziqet që rrjedhin nga skenarët e incidenteve specifike të tunelit të identifikuar më sipër.

c) Janë zhvilluar, në kategoritë parandalim/zbutje/evakuim/shpëtim; megjithatë ato nuk shfaqen nën këta tituj në këtë TSI, por nën titujt e nënsistemeve përkatëse.

c) Masat e përshkruara mund të konsiderohen si përgjigje ndaj tri llojeve të incidenteve të mëposhtme.

2.2.1 Incidente “të nxehta”: Zjarri, shpërthimi i ndjekur nga zjarri, emetimi i tymit toksik ose gazrave

a) Rreziku kryesor është zjarri. Zjarri kuptohet si një kombinim i nxehtësisë, flakës dhe tymit.

b) Bie zjarri në një tren.

1. Zjarri zbulohet, ose nga detektorët e zjarrit në bord, ose nga personat në bord. Makinisti njoftohet për një problem, ose se ka një zjarr me një njoftim automatik ose se ka një problem në përgjithësi nga udhëtarët që përdorin alarmin e udhëtareve.

2. Makinisti udhëzohet të veprojë siç duhet në varësi të rrethanave lokale.

3. Ventilimi mbyllet për të parandaluar shpërndarjen e tymit. Për mjetet hekurudhore të kategorisë B, udhëtarët në zonën e prekur do të lëvizin në një zonë të paprekur të trenit ku ata mbrohen nga zjarri dhe tymrat.

4. Kur është e mundur, treni largohet nga tuneli. Udhëtarët evakuohen, të drejtuar nga ekuipazhi i trenit, ose me vetëshpëtim, në një zonë të sigurt në ajër të hapur.

5. Nëse është e përshtatshme, treni mund të ndalojë në pika e evakuimit dhe e shpëtimit brenda tunelit. Udhëtarët evakuohen, të drejtuar nga ekuipazhi i trenit, ose nga vetë-shpëtimi, në një zonë të sigurt.

6. Nëse një sistem shuarje zjarri mund të shuajë zjarrin, incidenti do të bëhet një incident “i ftohtë”.

c) Zjarri fillon në tunel.

Nëse zjarri fillon në një tunel ose në një dhomë teknike, makinisti udhëzohet të veprojë siç duhet në varësi të rrethanave lokale në përputhje me skenarët e incidentit specifik të tunelit, të përshkruara në Planin e Emergjencës.

2.2.2 Incidente “të ftohta”: përplasje, dalje nga shinat

a) Masat specifike të tunelit përqendrohen në objektet e hyrjes dhe daljes për të mbështetur evakuimin dhe ndërhyrjen e shërbimeve të reagimit emergjent.

b) Dallimi në krahasim me incidentet e nxehta është se nuk ka kufizim kohor për shkak të pranisë së një mjedisi armiqësor të krijuar nga zjarri.

2.2.3 Ndalem i zgjatur

a) Ndalesa e zgjatur (një ndalesë e paplanifikuar në një tunel, pa ndodhjen e një incidenti të nxehtë ose të ftohtë, për më shumë se 10 minuta) nuk është në vetvete një kërcënim për udhëtarët dhe stafin.



b) Megjithatë evakuimi spontan mund të çojë në panik të pakontrolluar që i ekspozon njerëzit të pranishëm ndaj rreziqeve në një mjedis tuneli.

2.2.4 Përjashtimet

Skenarët që nuk janë trajtuar janë renditur në pikën 1.1.4.

2.3 Roli i shërbimeve të reagimit emergjent

a) Përcaktimi i rolit të shërbimeve të reagimit emergjent është një çështje e legjislacionit kombëtar përkatës.

b) Masat e përcaktuara në këtë TSI për shpëtimin bazohen në supozimin se shërbimet e reagimit emergjent që ndërhyjnë në një incident tuneli duhet të mbrojnë jetët me përparësi.

c) Supozohet se ata pritet, të:

1. Në incident “të nxehtë”:

- shpëtim i njerëzve me aftësi të kufizuar për të arritur një zonë të sigurt;

- siguron mbështetje mjekësore fillestare për të evokuar;

- lufton një zjarr për aq sa kërkohet për të mbrojtur veten dhe njerëzit e kapur në incident;

- kryeni evakuimin nga zonat e sigurta brenda tunelit deri në vendin përfundimtar të sigurisë

2. Në incident “të ftohtë”:

- shpëtoni njerëzit;

- ofroni ndihmë fillestare për njerëzit me lëndime kritike;

- lironi njerëzit e bllokuar;

- kryeni evakuimin në vendin përfundimtar të sigurisë.

ç) Në këtë TSI nuk përfshihen kërkesa për kohë ose kërkesa për performancë.

d) Duke marrë parasysh që incidentet në tunelet hekurudhore që përfshijnë fatalitete të shumta janë të rralla, është e nënkuptuar se mund të ketë ngjarje, me një probabilitet jashtëzakonisht të ulët, për të cilat do të kufizohen edhe shërbimet e mirëpajisura të reagimit emergjent, siç është një zjarr i madh që përfshin një tren mallrash.

dh) Nëse pritshmëritë e shërbimeve të reagimit emergjent të shprehura në planet e emergjencës shkojnë përtej supozimeve të përshkruara më sipër, mund të merret parasysh nevoja për masa shtesë.

2.4 Përkufizimet

Për qëllimet e kësaj TSI përdoren përkufizimet e mëposhtme:

a) “Tunel hekurudhor”: Një tunel hekurudhor është një gërmim ose një ndërtim rreth gjurmës së parashikuar për të lejuar që hekurudha të kalojë, për

shembull, tokë më të lartë, ndërtesa ose ujë. Gjatësia e një tuneli përcaktohet si gjatësia e seksionit plotësisht të mbyllur, e matur në nivelin e hekurudhës. Një tunel në kontekstin e kësaj TSI është 0.1 km ose më i gjatë. Kur disa kërkesa zbatohen vetëm për tunele më të gjata, kufijtë përmenden në klauzolat përkatëse.

b) “Zonë e sigurt”: një zonë e sigurt është një hapësirë e përkohshme e mbijetueshme, brenda ose jashtë tunelit, ku udhëtarët dhe stafi të gjejnë strehim pasi të jenë evakuuar nga një tren.

c) “Vendi përfundimtar i sigurisë”: vendi përfundimtar i sigurisë është vendi ku udhëtarët dhe personeli nuk do të ndikohen më nga efektet e incidentit fillestar (p.sh. paqartësia dhe toksiciteti i tymit, temperatura). Është pika e përfundimit të evakuimit.

ç) “Pika e evakuimit dhe shpëtimit”: një pikë evakuimi dhe shpëtimi është një vend i përcaktuar, brenda ose jashtë tunelit, ku pajisjet e zjarrfikësve mund të përdoren nga shërbimet e reagimit emergjent dhe ku udhëtarët dhe stafi mund të evakohen nga një tren.

d) “Dhomat teknike”: dhomat teknike janë hapësira të mbyllura me dyer për hyrje/dalje brenda ose jashtë tunelit me instalime sigurie të cilat janë të nevojshme për të paktën një nga funksionet e mëposhtme: vete shpëtim, evakuim, komunikim emergjence, shpëtim dhe zjarrfikës, pajisje sinjalizimi dhe komunikimi dhe furnizim me energji tërheqëse.

dh) “Tren mallrash”: Një tren mallrash është një tren i përbërë nga një ose më shumë lokomotiva dhe një ose më shumë vagonë. Një tren mallrash që përfshin të paktën një vagon që transporton mallra të rrezikshme është një tren mallrash të rrezikshëm.

e) Të gjitha përkufizimet në lidhje me mjetet hekurudhore janë të përcaktuara në TSI LOC&PAS dhe TSI WAG.

ë) Vlerësimin e rrezikut: ky term përcaktohet në metodën e përbashkët të sigurisë për identifikimin dhe vlerësimin e rrezikut.

3. Kërkesat themelore

a) Tabela e mëposhtme tregon parametrat bazë të kësaj TSI dhe korrespondencën e tyre me kërkesat thelbësore të përcaktuara në nenin 143 të Kodit;

b) Për plotësimin e kërkesave thelbësore, do të zbatohen parametrat përkatës të seksioneve 4.2.1, 4.2.2 dhe 4.2.3.



3.1 Infrastruktura dhe nënsistemet energjetike

a) Për të përmbushur kërkesën thelbësore të sigurisë që zbatohet për nënsistemet e infrastrukturës dhe energjisë, CSM për vlerësimin e rrezikut mund të zbatohet si një alternativë ndaj parametrave përkatës të seksioneve 4.2.1 dhe 4.2.2.

b) Prandaj, për rreziqet e identifikuara në pikën 1.1.4 dhe skenarët e renditur në pikën 2.2, rreziku mund të vlerësohet nga:

- 1) një krahasim me një sistem referimi;
- 2) një identifikim dhe vlerësim i qartë i rrezikut.

c) Për plotësimin e kërkesave thelbësore përveç sigurisë, do të zbatohen parametrat përkatës të seksioneve 4.2.1 dhe 4.2.2.

Element i nënsistemit të infrastrukturës	Ref. klauzola	Siguria	Besueshmëria Disponueshmëria	Shëndeti	Mbrojtja e mjedisit	Pajtuueshmëria teknike	Aksesueshmëria
Parandaloni hyrjen e paautorizuar në daljet e emergjencës dhe dhomat teknike	4.2.1.1	2.1.1					
Rezistenca ndaj zjarrit e strukturave të tunelit	4.2.1.2	1.1.4 2.1.1					
Reagimi ndaj zjarrit të materialit ndërtimor	4.2.1.3	1.1.4 2.1.1		1.3.2	1.4.2		
Zbulimi i zjarrit	4.2.1.4	1.1.4 2.1.1					
Objektet e evakuimit	4.2.1.5	1.1.5 2.1.1					
Vendkalimet e arratisjes	4.2.1.6	2.1.1					
Pikat e evakuimit dhe shpëtimit	4.2.1.7 (b)	2.1.1					
Pikat e evakuimit dhe shpëtimit	4.2.1.7 (b)					1.5	
Komunikimi emergjent	4.2.1.8	2.1.1					
Furnizimi me energji elektrike për shërbimet e reagimit emergjent	4.2.1.9	2.1.1					
Besueshmëria e sistemeve elektrike	4.2.1.10	2.1.1					
Seksioni i linjës së kontaktit	4.2.2.1	2.2.1					
Tokëzimi i linjës së kontaktit	4.2.2.2	2.2.1					

3.2 Nënsistemi i mjeteve hekurudhore

Për plotësimin e kërkesave thelbësore, do të zbatohen parametrat përkatës të seksionit 4.2.3.

Element i nënsistemit të mjeteve hekurudhore	Ref. klauzola	Siguria	Besueshmëria Disponueshmëria	Shëndeti	Mbrojtja e mjedisit	Pajtuueshmëria teknike	Aksesueshmëria
Masat për parandalimin e zjarrit	4.2.3.1	1.1.4 2.4.1		1.3.2	1.4.2		
Masat për zbulimin dhe kontrollin e zjarrit	4.2.3.2	1.1.4 2.4.1					
Kërkesat në lidhje me emergjencat	4.2.3.3	2.4.1	2.4.2			1.5 2.4.3	
Kërkesat në lidhje me evakuimin	4.2.3.4	2.4.1					

4. Karakterizimi i nënsistemit

4.1 Hyrje

a) Sistemi hekurudhor siç përcaktohet në Kod pjesë e së cilës janë nënsistemet, është zhvilluar për t'u bërë një sistem i integruar, qëndrueshmëria e të cilit duhet të kontrollohet.

b) Kjo përputhshmëri duhet të verifikohet në bazë të specifikimeve të kësaj TSI-je, ndërveprimeve me sistemet në të cilat është integruar sistemi hekurudhor dhe rregullave të operimit hekurudhor.

c) Duke marrë parasysh kërkesat thelbësore përkatëse, pika 4.2 përshkruan parametrat kryesorë që lidhen me sigurinë në tunelet hekurudhore për nënsistemet “infrastrukturë”, “energj” dhe “mjet hekurudhor”. Kërkesat dhe përgjegjësitë operative përshkruhen në TSI në pikën 4.4 të kësaj TSI.

4.2 Kushtet funksionale dhe teknike të nënsistemeve

Bazuar në kërkesat thelbësore në pikën 3, kushtet e mëposhtme funksionale dhe teknike zbatohen për nënsistemet e përmendura në lidhje me sigurinë në tunele:

4.2.1 Infrastruktura e nënsistemit

4.2.1.1 Parandaloni hyrjen e paautorizuar në daljet e emergjencës dhe dhomat teknike

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet.

a) Qasja e paautorizuar në dhomat teknike duhet të parandalohet.

b) Kur daljet e emergjencës janë të kyçura për qëllime sigurie, duhet të jetë gjithmonë e mundur hapja e tyre nga brenda.

4.2.1.2 Rezistenca ndaj zjarrit e strukturave të tunelit

a) Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet.

b) Në rast zjarri, integriteti i tunelit duhet të ruhet për një periudhë kohore mjaft të gjatë për të lejuar



vetëshpëtim, evakuimin e udhëtareve dhe stafit dhe ndërhyrjen e shërbimeve të reagimit emergjent.

c) Kjo periudhë kohore do të jetë në përputhje me skenarët e evakuimit të konsideruara dhe raportuara në planin e emergjencës.

4.2.1.3 Reagimi ndaj zjarrit të materialit ndërtimor

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet.

a) Ky specifikim vlen për produktet e ndërtimit dhe elementët e ndërtimit brenda tuneleve. Këto produkte duhet të plotësojnë kërkesat e ligjit nr. 152/2015, “Për shërbimin e mbrojtjes nga zjarri dhe shpëtimin” dhe akteve nënligjore në zbatim.

1) Materiali i ndërtimit të tunelit duhet të plotësojë kërkesat e klasifikimit A2.

2) Panelet jostrukturore dhe pajisjet e tjera duhet të plotësojnë kërkesat e klasifikimit B.

3) Kabllot e ekspozuar duhet të kenë karakteristikat e ndershmërisë së ulët, përhapjes së ulët të zjarrit, toksicitetit të ulët dhe densitetit të ulët të tymit. Këto kërkesa plotësohen kur kabllot plotësojnë të paktën kërkesat e klasifikimit B2ca, s1a, a1.

4) Nëse klasifikimi është më i ulët se B2ca, s1a, a1, klasa e kabllave mund të përcaktohet nga administratori i infrastrukturës pas një vlerësimi të rrezikut, duke marrë parasysh karakteristikat e tunelit dhe regjimin e synuar të funksionimit. Për të shmangur dyshimet, klasifikime të ndryshme të kabllave mund të përdoren për instalime të ndryshme brenda të njëjtë tunel, me kusht që të plotësohen kërkesat e kësaj pike.

b) Duhet të veçohen materialet që nuk do të kontribuojnë ndjeshëm në ngarkesën e zjarrit. Ata lejohen të mos respektojnë sa më sipër.

4.2.1.4 Zbulimi i zjarrit në dhomat teknike

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më të madhe se 1 km.

Zjarri në dhomat teknike duhet të zbulohet për të lajmëruar administratorin e infrastrukturës.

4.2.1.5 Objektet e evakuimit

4.2.1.5.1 Zonë e sigurt

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më të madhe se 1 km.

a) Një zonë e sigurt duhet të lejojë evakuimin e trenave që përdorin tunelin. Ai do të ketë një kapacitet që korrespondon me kapacitetin maksimal të trenave të planifikuar për të operuar në linjën ku ndodhet tuneli.

b) Zona e sigurt duhet të mbajë kushte të mbijetueshme për udhëtarët dhe stafin gjatë kohës

së nevojshme për evakuimin e plotë nga zona e sigurt në një vend përfundimtar të sigurisë.

c) Në rast të zonave të sigurta nëntokësore/nënujore, dispozitat do t'i lejojnë njerëzit të lëvizin nga zona e sigurt në sipërfaqe pa pasur nevojë të rihyjnë në tubin e tunelit të prekur.

ç) Shtrirja e një zone të sigurt nëntokësore dhe pajisjet e saj duhet të marrin parasysh kontrollin e tymit, në veçanti për të mbrojtur njerëzit që përdorin mjediset e vetë evakuimit.

4.2.1.5.2 Qasja në zonën e sigurt

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më të madhe se 1 km.

a) Zonat e sigurta duhet të jenë të aksesueshme për njerëzit që fillojnë vetë evakuimin nga treni, si dhe për shërbimet e reagimit emergjent.

b) Një nga zgjidhjet e mëposhtme do të zgjidhet për pikat e hyrjes nga një tren në zonën e sigurt:

1) Daljet anësore dhe/ose vertikale emergjente në sipërfaqe. Këto dalje duhet të sigurohen të paktën çdo 1000 m.

2) Kalime tërthore midis tubave të tunelit të pavarur ngjitur, të cilat mundësojnë që tubi i tunelit ngjitur të përdoret si një zonë e sigurt. Kalimet tërthore duhet të sigurohen të paktën çdo 500 m.

c) Dyert që japin akses nga vendkalimi i daljes në zonën e sigurt duhet të kenë një hapje të pastër minimale prej 1,4 m të gjerë dhe 2,0 m të lartë. Përndryshe, lejohet përdorimi i dyerve të shumëfishta pranë njëra-tjetrës, të cilat janë më pak të gjera për sa kohë që kapaciteti i rrjedhës së njerëzve demonstron të jetë ekuivalent ose më i lartë.

ç) Pas kalimit të dyerve, gjerësia e pastër duhet të vazhdojë të jetë së paku 1,5 m e gjerë dhe 2,25 m e lartë.

d) Mënyra në të cilën shërbimet e reagimit emergjent hyjnë në zonën e sigurt duhet të përshkruhet në planin e emergjencës.

4.2.1.5.3 Mjetet e komunikimit në zona të sigurta

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më të madhe se 1 km.

Komunikimi do të jetë i mundur, qoftë me telefon celular ose me lidhje fikse nga zonat e sigurta nëntokësore me qendrën e kontrollit të Administruesit të Infrastrukturës.

4.2.1.5.4 Ndriçimi emergjent në rrugët e daljes

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më të madhe se 0,5 km.



a) Ndriçimi i urgjencës duhet të sigurohet për të udhëhequr udhëtarët dhe stafin në një zonë të sigurt në rast emergjence.

b) Ndriçimi duhet të përputhet me kërkesat e mëposhtme:

1) Tub me një kalim: në anën e vendkalimit.

2) Tub me shumë kalime: në të dy anët e tubit.

3) Pozicioni i dritave:

- mbi vendkalim, sa më ulët që të jetë e mundur, për të mos ndërhyrë në hapësirën e lirë për kalimin e personave, ose

- i ndërtuar në parmakë.

4) Ndriçimi i ruajtur duhet të jetë së paku 1 lux në një plan horizontal në nivelin e vendkalimit.

c) Autonomia dhe besueshmëria: një furnizim alternativ me energji elektrike duhet të jetë i disponueshëm për një periudhë të përshtatshme kohore pas ndërprerjes të furnizimit kryesor. Koha e kërkuar duhet të jetë në përputhje me skenarët e evakuimit dhe të raportohet në planin e emergjencës.

ç) Nëse drita e urgjencës fiket në kushte normale funksionimi, duhet të jetë e mundur të ndizet me të dyja mënyrat e mëposhtme:

1) me dorë nga brenda tunelit në intervale prej 250 m,

2) nga operatori i tunelit duke përdorur telekomandë.

4.2.1.5.5 Sinjalistika e daljes

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet.

a) Sinjalet e daljes tregojnë daljet e emergjencës, distancën dhe drejtimin për në një zonë të sigurt.

b) Të gjitha tabelat do të projektohen sipas kërkesave të legjislacionit në fuqi për sigurinë dhe shëndetin në punë sipas specifikimeve të referuara në shtojcën A, pika 1.

c) Shenjat e daljes do të vendosen në trotuare përgjatë vendkalimeve të daljes.

ç) Distanca maksimale ndërmjet shenjave të daljes duhet të jetë 50 m.

d) Shenjat duhet të vendosen në tunel për të treguar pozicionin e pajisjeve të emergjencës, ku pajisjet e tilla janë të pranishme.

dh) Të gjitha dyert që çojnë në daljet e emergjencës ose do të shënohen kalimet e kryqëzuara.

4.2.1.6 Vendkalimet e daljes

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më të madhe se 0,5 km.

a) Vendkalimet do të ndërtohen në një tub tuneli të vetëm në të paktën njërën anë të trasesë dhe në një tub tuneli të shumëfishtë në të dy anët e tubit të tunelit. Në tubat e tunelit me më shumë se dy shina, qasja në një vendkalim duhet të jetë e mundur nga çdo binar.

1) Gjerësia e vendkalimit duhet të jetë së paku 0.8 m.

2) Hapësira minimale vertikale mbi vendkalimin duhet të jetë 2.25 m.

3) Lartësia e vendkalimit duhet të jetë fundi - niveli të shinës ose më i lartë.

4) Ngushtimet lokale të shkaktuara nga pengesat në zonën e daljes duhet të shmangen. Prania e pengesave nuk duhet të zvogëlojë gjerësinë minimale në më pak se 0,7 m, dhe gjatësia e pengesës nuk duhet të kalojë 2 m.

b) Parmakë të vazhdueshëm do të instalohen në lartësinë midis 0.8 m dhe 1.1 m mbi vendkalimin duke siguruar një rrugë për në një zonë të sigurt.

1) Parmakët duhet të vendosen jashtë hapësirës minimale të kërkuar të vendkalimit.

2) Parmakët duhet të jenë të vendosura në kënd nga 30° deri në 40° ndaj boshtit gjatësor të tunelit në hyrje dhe dalje nga një pengesë.

4.2.1.7 Pikat e evakuimit dhe shpëtimit

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më të madhe se 1 km.

a) Për qëllim të kësaj klauzole, dy ose më shumë tunele të njëpasnjëshme do të konsiderohen si një tunel i vetëm, nëse plotësohen të dyja kushtet e mëposhtme:

1) Ndarja ndërmjet tuneleve në ajër të hapur është më e gjatë se maksimumi gjatësia e trenit të udhëtarëve që synohet të operohet në linjë + 100 m; dhe

2) Zona e hapur dhe situata e vijave hekurudhore rreth ndarjes ndërmjet tuneleve u mundësojnë udhëtarëve të largohen nga treni përgjatë një hapësire të sigurt. Zona e hapur do të përmbajë të gjithë kapacitetin maksimal për udhëtarët të trenit që synohet të operohet në linjë.

b) Do të krijohen pika evakuimi dhe shpëtimi;

1) Jashtë të dy portaleve të çdo tuneli prej > 1 km; dhe

2) Në brendësi të tunelit, sipas kategorisë së mjeteve hekurudhore që planifikohet të operohet, siç është përmbledhur në tabelën e mëposhtme:



Kategoria e mjeteve hekurudhore sipas paragrafit 4.2.3	Distanca maksimale nga grykat deri tek një vendndodhje evakuimi dhe shpëtimi dhe midis vendndodhjeve të evakuimit dhe shpëtimit
Kategoria A	5 km
Kategoria B	20 km

c) Kërkesat për të gjithë pikat e evakuimit dhe shpëtimit:

1) Pikat e evakuimit dhe shpëtimit duhet të pajisen me ujësjellës (minimumi 800 l/min për 2 orë) afër pikës të ndalimit të trenit. Mënyra e furnizimit me ujë duhet të përshkruhet në planin e emergjencës.

2) Makinisti i trenit duhet të dijë më parë pozicioni i ndalimit të trenit për evakuim. Kjo nuk kërkon pajisje specifike në bord (të gjithë trenat në përputhje me TSI duhet të jenë në gjendje të përdorin tunelin).

3) Pikat e evakuimit dhe shpëtimit duhet të jenë të aksesueshme për shërbimet e reagimit emergjent. Mënyra se si shërbimet e reagimit emergjent aksesojnë pika e evakuimit dhe e shpëtimit dhe pajisjet e vendosjes do të përshkruhen në planin e emergjencës.

4) Duhet të jetë e mundur të fiket dhe të tokëzohet linja e kontaktit, në nivel lokal ose në distancë.

ç) Kërkesat për pika evakuimi dhe shpëtimi jashtë portaleve të tunelit

Përveç kërkesave në 4.2.1.7 (c), pikat e evakuimit dhe shpëtimit jashtë portaleve të tunelit duhet të plotësojnë kërkesat e mëposhtme:

1) Zona e hapur rreth pika e evakuimit dhe e shpëtimit duhet të ofrojë një sipërfaqe minimale prej 500 m².

d) Kërkesat për pikat e evakuimit dhe shpëtimit brenda tunelit

Përveç kërkesave në 4.2.1.7, shkronja c), pikat e evakuimit dhe shpëtimit brenda tunelit duhet të jenë në përputhje me kërkesat e mëposhtme:

1) Një zonë e sigurt duhet të jetë e aksesueshme nga pozicioni i ndalimit të trenit. Dimensionet e rrugës së evakuimit në zonën e sigurt do të marrin në konsideratë kohën e evakuimit (siç jepet në pikën 4.2.3.4.1) dhe kapacitetin e planifikuar të trenave (referuar në pikën 4.2.1.5.1) që synohet të operohet në tunel. Duhet të demonstron përshtatshmëria e madhësisë së rrugës së evakuimit.

2) Zona e sigurt e lidhur me pikat e evakuimit dhe shpëtimit duhet të kenë një zonë mjaft të madhe që udhëtarët të qëndrojnë në këmbë ndërsa presin evakuimin në një zonë sigurie përfundimtare;

3) shërbimet e reagimit emergjent duhet të jenë në gjendje të hyjnë në trenin e përfshirë në incident pa kaluar në zonën e okupuar;

4) Pika e shuarjes së zjarrit dhe pajisjet e saj duhet të marrin parasysh nevojën për të kontrolluar tymin, veçanërisht për të mbrojtur njerëzit që përdorin objektet e vetë evakuimit për të hyrë në zonën e sigurt.

4.2.1.8 Komunikimi emergjent

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më të madhe se 1 km.

a) Komunikimi radio ndërmjet trenit dhe qendrës së kontrollit të administruesit të infrastrukturës do të sigurohet në çdo tunel me GSM-R.

b) Duhet të sigurohet vazhdimësia e komunikimit me radio për të mundësuar shërbimet e reagimit emergjent të komunikojnë me strukturat e tyre komanduese në vend. Sistemi do të lejojë shërbimet e reagimit emergjent të përdorin pajisjet e tyre të komunikimit.

4.2.1.9 Furnizimi me energji elektrike për shërbimet e reagimit emergjent

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më shumë se 1 km.

Sistemi i furnizimit me energji elektrike në tunel duhet të jetë i përshtatshëm për pajisjet e shërbimeve të reagimit emergjent në përputhje me planin e emergjencës së tunelit. Disa grupe kombëtare të shërbimeve të reagimit në emergjencave mund të jenë të pavarur në lidhje me furnizimin me energji elektrike. Në këtë rast, opsioni i mos sigurimit të objekteve të furnizimit me energji elektrike për përdorimin e grupeve të tilla mund të jetë i përshtatshëm. Megjithatë, një vendim i tillë duhet të përshkruhet në planin e emergjencës.

4.2.1.10 Besueshmëria e sistemeve elektrike

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më shumë se 1 km.

a) Sistemet elektrike të identifikuar nga administruesi i infrastrukturës si jetike për sigurinë e udhëtarëve në tunel do të mbahen funksionale për aq kohë sa është e nevojshme, sipas skenarëve të evakuimit në planin e emergjencës.

b) Autonomia dhe besueshmëria: një furnizim alternativ me energji elektrike duhet të jetë i



disponueshëm për një periudhë të përshtatshme kohore pas dështimit të furnizimit kryesor. Koha e kërkuar duhet të jetë në përputhje me skenarët e evakuimit të treguara dhe të përfshira në planin e emergjencës.

4.2.1.11 Komunikimi dhe ndriçimi në pikat e kalimit

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më të madhe se 1 km.

a) Kur linja e kontaktit ndahet në seksione që mund të ndërrohen lokalisht, një mjet komunikimi dhe ndriçimi duhet të sigurohet në vendin e kalimit.

4.2.2 Energjia e nënsistemit

Ky seksion zbatohet për pjesën e infrastrukturës së nënsistemit Energji.

4.2.2.1 Seksioni i linjës së kontaktit

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më shumë se 1 km.

a) Sistemi i furnizimit me energji tërheqëse në tunele mund të ndahet në seksione.

b) Në këtë rast, do të jetë e mundur të fiket çdo seksion i linjës së kontaktit, në nivel lokal ose në distancë.

4.2.2.2 Tokëzimi i linjës së kontaktit

Ky specifikim vlen për të gjitha tunelet me gjatësi më shumë se 1 km.

a) Pajisjet e tokëzimit duhet të sigurohen në pikat e hyrjes së tunelit dhe, nëse procedurat e tokëzimit lejojnë tokëzimin e një seksioni të vetëm, afër pikave të ndarjes ndërmjet seksioneve. Këto duhet të jenë ose pajisje portative ose instalime fikse të kontrolluara me dorë ose nga distanca.

b) Mjetet e komunikimit dhe ndriçimit të nevojshëm për tokëzimin do të sigurohen operacionet.

4.2.3 Mjetet hekurudhore të nënsistemit

a) Në kuadër të kësaj TSI, mjetet hekurudhore të nënsistemit ndahen në kategoritë e mëposhtme.

1) Kategoria A mjetet hekurudhore të udhëtarëve (përfshirë lokomotivat e udhëtarëve) për operim në linja brenda objektit të kësaj TSI, ku distanca ndërmjet pikat e evakuimit dhe shpëtimit ose gjatësia e tuneleve nuk i kalon 5 km.

2) Mjetet hekurudhore të udhëtarëve të kategorisë B (përfshirë lokomotivat e udhëtarëve) për operim në të gjitha tunelet në linjat brenda objektit të kësaj TSI, pavarësisht nga gjatësia e tuneleve.

3) Lokomotivat e mallrave dhe njësitë vetëlëvizëse të projektuara për të transportuar ngarkesë të ndryshme nga udhëtarët, të tilla si posta

dhe mallra për shembull, për operim në të gjitha tunelet në linjat brenda objektit të kësaj TSI, pavarësisht nga gjatësia e tuneleve. Lokomotivat e projektuara për të transportuar trenat e mallrave si dhe trenat e udhëtarëve janë në të dyja kategoritë dhe duhet të respektojnë kërkesat e të dyja kategorive.

4) Makinat vetëlëvizëse mbi shina, kur janë në modalitetin e transportit, për operim në të gjitha tunelet në linja brenda objektit të kësaj TSI, pavarësisht nga gjatësia e tuneleve.

b) Kategoria e mjeteve hekurudhore do të regjistrohet në dosjen teknike dhe do të mbetet e vlefshme pavarësisht nga rishikimet e ardhshme të kësaj TSI.

4.2.3.1 Masat për parandalimin e zjarrit

Ky seksion është i zbatueshëm për të gjitha kategoritë e mjeteve hekurudhore.

4.2.3.1.1 Kërkesat për materiale

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.2.1 TSI LOC&PAS. Këto kërkesa do të zbatohen gjithashtu për pajisjet e komunikimit në bord.

4.2.3.1.2 Masat specifike për lëngjet e ndezshme

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.2.2 TSI LOC&PAS.

4.2.3.1.3 Zbulimi i kutisë së boshtit të nxehtë

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.2.3 TSI LOC&PAS.

4.2.3.2 Masat për zbulimin dhe kontrollin e zjarrit

4.2.3.2.1 Fikës zjarri portativ

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.3.1 TSI LOC&PAS.

4.2.3.2.2 Sistemet e zbulimit të zjarrit

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.3.2 TSI LOC&PAS.

4.2.3.2.3 Sistemi automatik i shuarjes së zjarrit për njësitë me naftë të mallrave

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.3.3 TSI LOC&PAS.

4.2.3.2.4 Sistemet e kontrollit dhe kontrollit të zjarrit për mjetet hekurudhore të udhëtarëve

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.3.4 TSI LOC&PAS.

4.2.3.2.5 Sistemet e kontrollit dhe kontrollit të zjarrit për lokomotivat e mallrave dhe njësitë vetëlëvizëse të mallrave

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.3.5 TSI LOC&PAS.

4.2.3.3 Kërkesat në lidhje me emergjencat

4.2.3.3.1 Sistemi i ndriçimit emergjent në tren



Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.4.1 TSI LOC&PAS.

4.2.3.3.2 Kontrolli i tymit

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.4.2 TSI LOC&PAS.

4.2.3.3.3 Mjetet e alarmit dhe komunikimit të udhëtarëve

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.4.3 TSI LOC&PAS.

4.2.3.3.4 Aftësia e vrapimit

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.4.4 TSI LOC&PAS.

4.2.3.4 Kërkesat në lidhje me evakuimin

4.2.3.4.1 Daljet emergjente të udhëtarëve

Kërkesat përcaktohen në pikën 4.2.10.5.1 TSI LOC&PAS.

4.2.3.4.2 Daljet emergjente të kabinës së shoferit

Kërkesat përcaktohen në klauzolën 4.2.10.5.2 TSI LOC&PAS.

4.3 Kushtet funksionale dhe teknike të ndërveprimit

4.3.1 Ndërveprimet me nënsistemin “Komandë kontrolli dhe sinjalizimit KKS”

Ndërfaqja me nënsistemin KKS			
TSI SRT		TSI KKS	
Parametri	Pika	Parametri	Klauzola
Komunikimi me radio	4.2.1.8 (a)	Funksionet e komunikimit celular për hekurudhat GSM-R	4.2.4
Karakteristikat e materialit	4.2.1.3	Kërkesat thelbësore	Kapitulli 3
Karakteristikat e materialit	4.2.3.1.1	Kërkesat thelbësore	Kapitulli 3

4.3.2 Ndërveprimet me nënsistemin e “Menaxhimit të trafikut dhe operacionit MTO”

Ndërveprimet me nënsistemin MTE			
TSI SRT		MTE TSI	
Parametria	Pika	Parametria	Klauzola
Rregulli i urgjencës	4.4.1	Sigurimi që treni është në gjendje pune	4.2.2.7
		Nisja e trenit	4.2.3.3
		Operim në një situatë të jonormale	4.2.3.6
Plani i emergjencës i zbatueshëm për tunelit	4.4.2	Menaxhimi i një situatë emergjente	4.2.3.7
Ushtrime	4.4.3		
Sigurimi i informacionit të sigurisë në tren dhe emergjencave për udhëtarët	4.4.5		
Kompetenca specifike e të ekuipazhit të trenit dhe personelit tjetër në tunele	4.6.1	Kompetenca profesionale	4.6.1

4.4 Rregullat e operimit

a) Rregullat e operimit zhvillohen brenda procedurave të përshkruara në sistemin e menaxhimit të sigurisë së administratorit të infrastrukturës. Këto rregulla marrin parasysh dokumentacionin në lidhje me funksionimin, i cili përbën një pjesë të dosjes teknike siç kërkohet dhe përcaktohet në Kod. Rregullat e mëposhtme të funksionimit nuk përbëjnë asnjë pjesë të vlerësimit të nënsistemeve strukturore.

4.4.1 Rregulli i urgjencës

Këto rregulla zbatohen për të gjitha tunelet.

Në dritën e kërkesave thelbësore në pikën 3, rregullat e funksionimit specifike për sigurinë e tunelit janë:

a) Rregulli operacional është të monitorohet gjendja e trenit përpara se të futet në tunel, në mënyrë që të zbulohet çdo defekt që dëmton sjelljen e tij në drejtim dhe të ndërmerren veprimet e duhura.

b) Në rastin e një incidenti jashtë tunelit, rregulli operacional është ndalimi i një treni me një defekt që mund të jetë i dëmshëm për sjelljen e tij në lëvizje përpara se të hyjë në tunel.

c) Në rastin e një incidenti brenda tunelit, rregulli operativ është të përzënë trenin nga një tunel, ose në rrugën tjetër pika e evakuimit dhe e shpëtimit.

4.4.2 Plani i emergjencës së tunelit

Këto rregulla zbatohen për tunelet me gjatësi më të madhe se 1 km.

a) Një plan emergjence do të zhvillohet nën drejtimin e administruesit të infrastrukturës në bashkëpunim me shërbimet e reagimit ndaj emergjencave dhe autoritetet përkatëse për çdo tunel. Administratorët e stacioneve përfshihen në mënyrë të barabartë nëse një ose më shumë stacione përdoren si një zonë e sigurt ose një pikë evakuimi dhe shpëtimi. Në rast se plani i emergjencës ka të bëjë me një tunel ekzistues, duhet të konsultohen sipërmarrjet hekurudhore që operojnë tashmë në tunel. Në rast se plani i emergjencës ka të bëjë me një tunel të ri, mund të konsultohen sipërmarrjet hekurudhore që planifikojnë të operojnë në tunel.

b) Plani i emergjencës duhet të jetë në përputhje me objektet e disponueshme të vetë-shpëtimit, evakuimit, shuarjes nga zjarri dhe shpëtimit.

c) Për planin e emergjencës do të zhvillohen skenarë të detajuar të incidenteve specifike të tunelit të përshtatur me kushtet lokale të tunelit.



d) Pasi të zhvillohet, plani i emergjencës do t'u komunikohet ndërmarrjeve hekurudhore që synojnë të përdorin tunelin.

4.4.3 Ushtrime

Këto rregulla zbatohen për tunelet prej > 1 km.

a) Përpara hapjes së një tuneli të vetëm ose një serie tunelesh, do të bëhet një ushtrim në shkallë të plotë që përfshin procedurat e evakuimit dhe shpëtimit, duke përfshirë të gjitha kategoritë e personelit të përcaktuar në planin e emergjencës.

b) Planin e emergjencës do të përcaktojë se si të gjitha organizatat e përfshira mund të familjarizohen me infrastrukturën dhe sa shpesh duhet të bëhen vizitat në tunel dhe tavolinë ose ushtrime të tjera.

4.4.4 Procedurat e shpëtimit dhe tokëzimit

Këto rregulla zbatohen për të gjitha tunelet.

a) Në rast se kërkohet të shpëtohet energjia e furnizimit të sistemit tërheqës, administratori i

infrastrukturës duhet të sigurohet që seksionet përkatëse të linjës së kontaktit janë fikur dhe të informojë shërbimet e reagimit emergjent përpara se të hyjnë në tunel ose në një pjesë të tunelit.

b) Është përgjegjësi e administratorit të infrastrukturës për të stakuar furnizimin me energji tërheqëse.

c) Procedurat dhe përgjegjësitë për tokëzimin e linjës së kontaktit do të përcaktohen ndërmjet

administratorit të infrastrukturës dhe shërbimeve të reagimit emergjent dhe raportohen në planin e emergjencës. Duhet të parashikohet fikja e seksionit në të cilin ka ndodhur incidenti.

4.4.5 Ofrimi i informacionit të sigorisë në tren dhe emergjencave për udhëtarët

a) Sipërmarrjet hekurudhore duhet të informojnë udhëtarët për procedurat e emergjencës dhe sigorisë në bord në lidhje me tunelet.

b) Kur një informacion i tillë është në formë të shkruar ose të folur, ai duhet të paraqitet në gjuhën e vendit në të cilin treni po qarkullon si minimum, plus anglisht.

c) Duhet të ekzistojë një rregull operimi që përshkruan se si ekuipazhi i trenit siguron evakuimin e plotë të trenit kur kjo është e nevojshme, duke përfshirë ata njerëz me dëmtime dëgjimi që mund të ndodhen në zona të mbyllura.

4.4.6 Rregullat operimit për trenat që qarkullojnë në tunele

a) Mjetet në përputhje me TSI siç përcaktohet në pikën 4.2.3 do të lejohen të operojnë në tunele në përputhje me parimet e mëposhtme:

1) Mjetet hekurudhore të kategorisë A për udhëtarë do të konsiderohen se përputhen me kërkesat e sigorisë së tunelit për mjetet hekurudhore në linjat ku distanca ndërmjet pikave të evakuimit dhe shpëtimit, ose gjatësia e tuneleve nuk i kalon 5 km.

2) Mjetet hekurudhore të udhëtarëve të kategorisë B do të konsiderohen se janë në përputhje me kërkesat e sigorisë së tunelit për mjetet hekurudhore në të gjitha linjat.

3) Lokomotivat e mallrave do të konsiderohen se janë në përputhje me kërkesat e sigorisë së tunelit për mjetet hekurudhore në të gjitha linjat. Megjithatë, administratorët e infrastrukturës së tuneleve më të gjata se 20 km lejohen të kërkojnë lokomotiva me aftësi hekurudhore ekuivalente me atë të mjeteve hekurudhore të udhëtarëve të kategorisë B për transportimin e trenave të mallrave në tunele të tillë. Kjo kërkesë duhet të shprehet qartë në Regjistrin e Infrastrukturës të përcaktuar në pikën 4.8.1 dhe në deklaratën e rrjetit të administratorit të infrastrukturës.

4) Mekanizmat e vijave hekurudhore do të konsiderohen se janë në përputhje me kërkesat e sigorisë së tunelit për mjetet hekurudhore në të gjitha linjat.

5) Trenat e mallrave do të pranohen në të gjitha tunelet sipas kushteve të përcaktuara në pikën 1.1.3.1. Rregullat operative mund të menaxhojnë funksionimin e sigurt të trafikut të mallrave dhe udhëtarëve, duke i ndarë për shembull këto lloje të trafikut.

b) Operimi i mjeteve hekurudhore të kategorisë A lejohet në linjat ku distanca ndërmjet pikave të evakuimit dhe shpëtimit, ose gjatësia e tuneleve i kalon 5 km, në rastin kur nuk ka udhëtarë në bord.

c) Rregullat operative duhet të vendosen për të shmangur panikun dhe evakuimin spontan, i pakontrolluar në rastin e një ndalimi të zgjatur të një treni në një tunel pa shfaqjen e një incidenti të nxehtë ose të ftohtë.

4.5 Rregullat e mirëmbajtjes

4.5.1 Infrastruktura

Përpara vënies në shërbim të një tuneli duhet të përgatitet një skedar mirëmbajtjeje duke përcaktuar të paktën:

1) Identifikimin e elementeve që i nënshtrohen konsumimit, defekteve, vjetërsisë ose formave të tjera të përkeqësimit ose mosfunksionimit.



2) Specifikimi i kufijve të përdorimit të elementeve nën pikën 1, dhe një përshkrim i masave që duhen marrë për të parandaluar tejkalimin e këtyre kufijve.

3) Identifikimi i atyre elementeve që kanë lidhje me situatat emergjente dhe menaxhimi i tyre.

4) Kontrollat periodike të nevojshme dhe aktivitetet e shërbimit për të siguruar funksionimin e duhur të pjesëve dhe sistemeve nën pikën 3.

4.5.2 Mirëmbajtja e mjeteve hekurudhore

Kërkesat e mirëmbajtjes për mjetet hekurudhore janë përcaktuar në TSI LOC&PAS.

4.6 Kualifikimet profesionale

Kualifikimet profesionale të personelit të kërkuara për operimet specifike për sigurinë e tunelit brenda nënsistemeve të mbuluara nga kjo TSI dhe në përputhje me rregullat e funksionimit në pikën 4.4 të kësaj TSI janë si më poshtë:

4.6.1 Kompetenca specifike për tunelet të ekuipazhit të trenit dhe personelit tjetër

a) I gjithë personeli profesional që drejton dhe shoqëron një tren, si dhe personeli që autorizon lëvizjet e trenit, duhet të ketë njohuri dhe aftësi për të zbatuar ato njohuri për të menaxhuar situata të mosfunksionimit në rast incidenti.

b) Për personelin që merr përsipër detyrat e shoqërimit të trenave, kërkesat e përgjithshme janë të specifikuara në TSI OPE.

c) Ekuipazhi i trenit siç përcaktohet në TSI OPE duhet të ketë njohuri për sjelljen e duhur të sigurisë në tunele dhe në veçanti të jetë në gjendje të evakujë njerëzit nga treni, kur treni ndalet në një tunel.

ç) Kjo përfshin në veçanti udhëzimin e udhëtarëve që të shkojnë tek autobusi tjetër ose të dalin nga treni dhe t'i çojnë jashtë trenit në një zonë të sigurt.

d) Stafi ndihmës i trenit (p.sh. ushqimi, pastrimi), i cili nuk është pjesë e ekuipazhit të trenit siç përkufizohet më sipër, përveç udhëzimeve bazë, do të trajnohet për të mbështetur veprimet e ekuipazhit të trenit.

dh) Trajnimi profesional i inxhinierëve dhe menaxherëve përgjegjës për mirëmbajtjen dhe funksionimin e nënsistemeve do të përfshijë temën e sigurisë në tunelet hekurudhore.

4.7 Kushtet e shëndetit dhe sigurisë

Kushtet e shëndetit dhe sigurisë së personelit të kërkuara për operimet specifike për sigurinë e tunelit

për nënsistemet në fjalë nga kjo TSI dhe për zbatimin e TSI janë si më poshtë:

4.7.1 Pajisja e vetëshpëtimit

Njësitë tërheqëse me ekuipazh të trenave të mallrave duhet të pajisen me një pajisje vetëshpëtimi për makinistin dhe personat e tjerë në bord, duke plotësuar kushtet ose të specifikimeve të referuara në shtojcën A, indeksi 2 ose specifikimi i referuar në shtojcën A, indeksi 3. Sipërmarrja hekurudhore do të zgjedhë një nga dy zgjidhjet e përcaktuara në këto specifikime.

5. Përbërësit ndërveprimit

Nuk ka përbërës të ndërveprimit të përcaktuar në TSI të SRT.

6. Vlerësimi i konformitetit dhe/ose përshatshmërisë për përdorim të përbërësve dhe verifikimi i nënsistemit

6.1 Përbërësit e ndërveprueshmërisë

I pazbatueshëm, pasi asnjë përbërës i ndërveprueshmërisë nuk është përcaktuar në TSI për sigurinë në tunele.

6.2 Nënsistemet

a) Verifikimi CE i një nënsistemi duhet të kryhet sipas njërit ose një kombinimi të moduleve të mëposhtme:

-Moduli SB: Ekzaminimi i tipit CE.

-Moduli SD: Verifikimi CE bazuar në sistemin e menaxhimit të cilësisë së procesit të prodhimit.

-Moduli SF: Verifikimi CE bazuar në verifikimin e produktit.

-Moduli SG: Verifikimi CE bazuar në verifikimin e njësisë.

-Moduli SH1: Verifikimi CE bazuar në sistemin e plotë të menaxhimit të cilësisë plus ekzaminimin e projektimit.

b) Procesi i miratimit dhe përmbytja e vlerësimit duhet të përcaktohen midis kërkuarës dhe një organi të njoftuar sipas kërkesave të përcaktuara në këtë TSI dhe në përputhje me rregullat e përcaktuara në seksionin 7 të kësaj TSI-je.

6.2.2 Procedurat për verifikimin CE të një nënsistemi (module)

a) kërkuarësi do të zgjedhë një nga modulet ose kombinimet e moduleve të treguara në tabelën e mëposhtme.



Procedurat e vlerësimit

Nënsistemi që do të vlerësohet	Moduli SB+SD	Moduli SB+SF	Moduli SG	Moduli SH1
Nënsistemi i mjeteve hekurudhore	X	X		X
Nënsistemi i energjisë			X	X
Nënsistemi i infrastrukturës			X	X

b) Karakteristikat e nënsistemit që do të vlerësohen gjatë fazave përkatëse tregohen në shtojcën B.

6.2.3 Zgjidhjet ekzistuese

a) Nëse një zgjidhje ekzistuese është vlerësuar tashmë për një kërkesë në kushte të krahasueshme dhe është në shërbim, atëherë zbatohet procesi i mëposhtëm:

b) Aplikanti duhet të demonstrojë se rezultatet e testeve dhe verifikimeve për vlerësimin e mëparshëm të kërkesës janë në përputhje me kërkesat e kësaj TSI. Në këtë rast, vlerësimi i mëparshëm i tipit të karakteristikave të lidhura me nënsistemin do të mbetet i vlefshëm në aplikimin e ri.

6.2.4 Zgjidhje novatore

a) Zgjidhjet novatore janë zgjidhje teknike që plotësojnë kërkesat funksionale dhe frymën e kësaj TSI, por nuk janë plotësisht në përputhje me të.

b) Nëse propozohet një zgjidhje novatore, prodhuesi ose përfaqësuesi i tij i autorizuar do të zbatojë procedurën e përshkruar në nenin 8.

6.2.5 Vlerësimi i mirëmbajtjes

a) Kërkuesi është përgjegjës për përpilimin e dosjes teknike, që përmban dokumentacionin e kërkuar për funksionim dhe mirëmbajtje.

b) Organi i autorizuar verifikon vetëm që dokumentacioni i kërkuar për funksionimin dhe mirëmbajtjen, siç përcaktohet në pikën 4.5 të kësaj TSI, është i sigurt. Organit të notifikuar nuk i kërkohet të verifikojë informacionin që përmban dokumentacioni i ofruar.

6.2.6 Vlerësimi i konformitetit me kërkesat e sigurisë që zbatohen për nënsistemet e infrastrukturës dhe energjisë

a) Kjo klauzolë zbatohet kur përdoret një krahasim me një sistem referimi ose një vlerësim të qartë të rrezikut për të përmbushur kërkesën thelbësore "Siguria" që zbatohet për nënsistemet e infrastrukturës dhe energjisë.

b) Në këtë rast, kërkuesi duhet:

1) të përcaktojë parimin e pranimi të rrezikut, metodologjinë për vlerësimin e rrezikut, kërkesat e

sigurisë që duhet të përmbushë sistemi dhe demonstrimin se ato janë përmbushur;

2) të përcaktojë nivelet e pranimi të rrezikut me autoritetin/autoritetet përkatëse kombëtare;

3) caktoni organin e pavarur të vlerësimit siç përcaktohet në CSM për vlerësimin e rrezikut. Ky organ vlerësues mund të jetë organi i notifikuar i zgjedhur për nënsistemin e infrastrukturës ose energjisë nëse njihet ose akreditohet sipas seksionit 7 të CSM për vlerësimin e rrezikut.

c) Një raport i vlerësimit të sigurisë duhet të sigurohet në përputhje me kërkesat e përcaktuara në CSM për vlerësimin e rrezikut.

ç) Certifikata CE e lëshuar nga organi i notifikuar duhet të përmendë në mënyrë eksplicite parimin e pranimi të rrezikut të përdorur për përmbushjen e kërkesës së "Sigurisë" të kësaj TSI. Ai do të përmend gjithashtu metodologjinë e aplikuar për vlerësimin e rrezikut dhe nivelet e pranimi të rrezikut.

6.2.7 Kërkesa shtesë për vlerësimin e specifikimeve në lidhje me IM

6.2.7.1 Rezistenca ndaj zjarrit e strukturave të tunelit

Organi i njoftuar (NoBo) do të vlerësojë konformitetin me kërkesat e mbrojtjes nga zjarri për strukturat, të përcaktuara në 4.2.1.2, duke përdorur rezultatet e llogaritjeve dhe/ose testeve të bëra nga aplikanti, ose me një metodë ekuivalente.

1) Për të demonstruar se integriteti i rreshtimit të tunelit ruhet gjatë një periudhe kohe që është mjaft e gjatë për të lejuar vetëshpëtim, evakuimin e udhëtarëve dhe stafit dhe ndërhyrjen e shërbimeve të reagimit emergjent, mjafton demonstrimi se rreshtimi i tunelit mund të përballojë një temperaturë prej 450°C në nivelin e tavanit gjatë së njëjtës periudhe kohore.

Ky verifikim nuk është i nevojshëm për tunele shkëmbore pa mbështetje shtesë.

6.2.7.2 Reagimi ndaj zjarrit të materialit ndërtimor

Për vlerësimin e 4.2.1.3 (b), organi i njoftuar kontrollon vetëm nëse lista e materialit që nuk do të kontribuonte ndjeshëm në një zjarr është e pranishme.

6.2.7.3 Objektet për vetëshpëtim, shpëtim dhe evakuim në rast incidenti

a) Organi i njoftuar kontrollon nëse zgjidhja e miratuar është identifikuar qartë nga një deklaratë në dosjen teknike dhe është në përputhje me kërkesat e pikës 4.2.1.5. Për vlerësimin e evolucionit të kushteve në zonën e sigurt gjatë një incidenti, organi i njoftuar duhet të verifikojë që dyert dhe strukturat



që ndajnë zonën e sigurt nga tuneli mund të përballojnë ngritjen e temperaturës në tubin më të afërt.

6.2.7.4 Ndriçimi emergjent në tunelet e përmirësuar/rinovuar

Në rast të tuneleve të përmirësuar/rinovuar siç kërkohet nga pika 7.2.2.1, vlerësimi konsiston në verifikimin e ekzistencës së ndriçimit. Nuk është e nevojshme të zbatohen kërkesa të hollësishme.

6.2.7.5 Besueshmëria e elektricitetit sistemet

Organi i njoftuar duhet të konfirmojë vetëm se është kryer një vlerësim i mënyrës së dështimit që përputhet me kërkesat funksionale të 4.2.1.10.

6.2.8 Kërkesa shitesë për vlerësimin e specifikimeve në lidhje me sipërmarryjen hekurudhore

6.2.8.1 Pajisja e vetëshpëtimit

Vlerësimi i konformitetit përshkruhet në kushtet e referuara në shtojcën A, indekset 2, 3, 4.

7. Zbatimi

Ky seksion përcakton strategjinë e zbatimit për TSI të tuneleve.

a) Kjo TSI nuk kërkon modifikime të nënsistemeve që janë tashmë në shërbim, përveç rasteve kur ato janë përmirësuar ose rinovuar.

b) Nëse nuk përcaktohet ndryshe në pikën 7.3 "Raste specifike", të gjithë mjetet hekurudhore të kategorisë B të përputhshme me TSI e re konsiderohet se arrijnë një nivel më të lartë sigurie nga zjarri dhe tuneli sesa mjetet hekurudhore që nuk përputhen me TSI. Ky supozim përdoret për të justifikuar funksionimin e sigurt të mjeteve të reja hekurudhore në përputhje me TSI në tunele të vjetra që nuk përputhen me TSI. Prandaj, të gjithë trenat e kategorisë B në përputhje me TSI-në konsiderohen të jenë teknikisht i pajtueshëm me të gjithë tunelet që nuk përputhen me TSI brenda fushëveprimit gjeografik të kësaj TSI në përputhje me nenin Kodin.

c) Pavarësisht nga sa më sipër, masat mbi dhe mbi ato të përcaktuara në këtë TSI mund të jenë të nevojshme për të arritur nivelin e dëshiruar të sigurisë së tunelit. Masa të tilla mund të vendosen vetëm në nënsistemet infrastrukturë, energji dhe operacione dhe nuk do të kufizojnë autorizimin ose përdorimin e mjeteve hekurudhore në përputhje me TSI.

7.1 Zbatimi i kësaj TSI në nënsistemet e reja

7.1.1 Të përgjithshme

a) Kjo TSI është e zbatueshme për të gjitha nënsistemet në fushëveprimin e saj, të cilat vihen në

shërbim pas datës së zbatimit të kësaj TSI, përveç rasteve kur përcaktohet ndryshe në seksionet e mëposhtme.

b) Zbatimi i kësaj TSI-je për mjetet e ndërtimit dhe mirëmbajtjes është opsional. Nëse mjetet e ndërtimit dhe të mirëmbajtjes nuk vlerësohen dhe deklarohen në përputhje me këtë TSI, ato duhet të jenë në përputhje me rregullat kombëtare.

7.1.2 Mjetet të reja hekurudhore

Për mjetet e reja hekurudhore, do të zbatohen rregullat e zbatimit të përcaktuara në pikën 7.1.1 të TSI LOC&PAS.

7.1.3 Infrastruktura e re

Kjo TSI është e zbatueshme për të gjithë Infrastrukturën e re në objektin e saj.

7.2 Zbatimi i kësaj TSI për nënsistemet që janë në shërbim

7.2.1 Përmirësimi ose rinovimi i mjeteve hekurudhore

Në rast rinovimi ose përmirësimi të mjeteve hekurudhore ekzistuese, do të zbatohen rregullat e zbatimit të përcaktuara në pikën 7.1.2 të TSI LOC&PAS.

7.2.2 Masat e përmirësimit dhe rinovimit të tuneleve

Në rastin e përmirësimit ose rinovimit të një tuneli, organi i njoftuar lëshon certifikata verifikimi në përputhje me Kodin Hekurudhor për pjesët e nënsistemit që përbëjnë tunelin dhe që i nënshtrohen përmirësimit ose rinovimit.

7.2.2.1 Përmirësimi ose rinovimi i një tuneli

a) kur kryhen punime të mëdha modifikimi ose zëvendësimi në një nënsistem (ose një pjesë të tij) që i përket tunelit.

b) Montimet dhe komponentët që nuk përfshihen në fushëveprimin e një programi të caktuar ripërtëritjeje ose rinovimi nuk kërkohet të sillen në konformitet gjatë zbatimit të një programi të tillë.

c) Kur kryhen punime përmirësimi ose rinovimi, zbatohen parametrat e mëposhtëm nëse janë në objektin e punës:

4.2.1.1 Parandaloni aksesin e paautorizuar në daljet e emergjencës dhe dhomat teknike.

4.2.1.3 Reagimi ndaj zjarrit të materialit ndërtimor.

4.2.1.4 Zbulimi i zjarrit në dhomat teknike.

4.2.1.5.4 Ndriçimi emergjent: aty ku sigurohet, nuk është e nevojshme të zbatohen kërkesa të detajuara.

4.2.1.5.5 Sinjalet e daljes emergjente.

4.2.1.8 Komunikimi emergjent.



c) Plani i emergjencës së tunelit do të rishikohet.

7.2.2.2 Zgjatja e një tuneli

a) Një tunel konsiderohet i zgjeruar në kontekstin e kësaj TSI-je nëse preket gjeometria e tij (p.sh. zgjerim i gjatësisë, lidhje me një tunel tjetër).

b) Gjatë kryerjes së një zgjerimi të tunelit, duhet të zbatohen masat e mëposhtme për montimet dhe komponentët e përdorur në zgjerim. Gjatësia e tunelit që duhet të merret në konsideratë për aplikimin e tyre është gjatësia totale e tunelit pas zgjerimit:

4.2.1.1. Ndalohej hyrja e paautorizuar në daljet e emergjencës dhe dhomat teknike.

4.2.1.2 Rezistenca ndaj zjarrit e strukturave të tunelit.

4.2.1.3 Rezistenca ndaj zjarrit i materialeve të ndërtimit.

4.2.1.4 Zbulimi i zjarrit në dhomat teknike.

4.2.1.5.4 Ndriçimi i zonave të emergjencës.

4.2.1.5.5 Sinjalet e daljes emergjente.

4.2.1.6 Rrugët e evakuimit.

4.2.1.8 Komunikimi në raste emergjente.

4.2.1.9 Furnizim me energji elektrike për shërbimet e reagimit ndaj emergjencave.

4.2.1.10 Besueshmëria e sistemeve elektrike.

4.2.1.11 Komunikimi dhe ndriçimi në pikat e ndërrimit.

4.2.2.1 Ndarja e linjës së kontaktit.

4.2.2.2 Tokëzimi i linjës së kontaktit.

c) CSM për vlerësimin e riskut duhet të zbatohet siç përshkruhet në pikën 6.2.6 për të përcaktuar përshtatshmërinë e zbatimit të masave të mëtejshme të seksionit 4.2.1.5 dhe masave të seksionit 4.2.1.7 në të gjithë tunelin që rezulton nga zgjerimi.

c) Nëse është e nevojshme, plani i emergjencës në tunel duhet të rishikohet.

7.2.3 Nën sistemi i funksionimit

a) Aspektet operacionale dhe zbatimi i tyre përcaktohen në TSI OPE.

b) Kur vihet në punë një tunel i përmirësuar ose i rinovuar, zbatohen kërkesat për tunele të reja në këtë TSI.

7.2.4 Operimi i mjeteve të reja hekurudhore në tunelet ekzistuese

a) Kategoria e mjeteve të reja hekurudhore që synohen të operohen në tunelet ekzistuese do të zgjidhet sipas pikës 4.4.6, shkronja a).

b) Megjithatë, mund të lejojë operimi e mjeteve të reja hekurudhore të kategorisë A në tunele ekzistuese më të gjata se 5 km, me kusht që operimi

i mjeteve të tilla të reja hekurudhore të ofrojë një nivel të barabartë ose të përmirësuar të sigurisë nga zjarri në krahasim me funksionimin e mjeteve hekurudhore të mëparshme. Niveli ekuivalent ose i përmirësuar i sigurisë për udhëtarët dhe stafin do të demonstron duke përdorur metodën e përbashkët të sigurisë për vlerësimin e rrezikut.

7.3 Raste specifike

7.3.1 Të përgjithshme

1) Rastet specifike, siç renditen në klauzolën e mëposhtme, përshkruajnë dispozita të veçanta që nevojiten dhe autorizohen në rrjete të veçanta të sistemit hekurudhor.

2) Këto raste specifike klasifikohen si:

- Rastet "P": raste "të përhershme".

- "T0": raste "të përkohshme" me kohëzgjatje të pacaktuar, ku sistemi i synuar do të arrihet deri në një datë ende për t'u përcaktuar.

- Rastet "T1": raste "të përkohshme", ku sistemi i synuar do të arrihet deri më 31 dhjetor 2025.

- Rastet "T2": raste "të përkohshme", ku sistemi i synuar do të arrihet deri më 31 dhjetor 2035.

Të gjitha rastet specifike dhe datat e tyre përkatëse do të rishqyrtohen gjatë rishikimeve të ardhshme të TSI-së me synimin për të kufizuar shtrirjen e tyre teknike dhe gjeografike bazuar në një vlerësim të ndikimit të tyre në sigurinë, ndërveprueshmërinë, shërbimet ndërkufitare, korridoret TEN-T dhe ndikimet praktike dhe ekonomike të mbajtjes ose eliminimit të tyre. Një llogari e veçantë do t'i jepet disponueshmërisë së fondeve të BE-së.

Rastet specifike do të kufizohen në itinerarin ose rrjetin ku ato janë rreptësisht të nevojshme dhe merren parasysh nëpërmjet procedurave të përputhshmërisë së itinerarit.

3) Çdo rast specifik i zbatueshëm për mjetet hekurudhore brenda objektit të kësaj TSI të detajuar në TSI LOC&PAS.

7.3.2 Rregullat operative në lidhje me trenat që qarkullojnë në tunele (këllëzola 4.4.6)

7.3.2.1 Rasti specifik Itali ("T0")

Recetat shitesë për mjetet hekurudhore që synohen të operohen në tunele që nuk përputhen me TSI në Itali janë të detajuara në TSI LOC&PAS, pika 7.3.2.20.

7.3.2.2 Rasti specifik "Tuneli i kanalit" ("P")

Recetat shitesë për mjetet hekurudhore të udhëtarëve që synohen të operohen në tunelin e



kanalit janë të detajuara në TSI LOC&PAS, pika 7.3.2.21.

SHTOJCA A STANDARDET OSE DOKUMENTET NORMATIVE TË REFERUARA NË KËTË TSI

Indeksi nr.	TSI		Dokument normativ
	Karakteristikat që duhen vlerësuar	Klauzola	
1	Projektimi i sinjalistikës së daljes emergjente	4.2.1.5.5	ISO 3864-1:2011
2	Specifikimi dhe vlerësimi i pajisjes së vetëshpëtimit	4.7.1 6.2.8.1	EN 402:2003
3	Specifikimi dhe vlerësimi i pajisjes së vetëshpëtimit	4.7.1 6.2.8.1	EN 403:2004
4	Vlerësimi i pajisjes së vetëshpëtimit	6.2.8.1	EN 13794:2002

SHTOJCA B VLERËSIMI I NËNSISTEMEVE

Për mjetet hekurudhore, karakteristikat e nënsistemit që duhet të vlerësohen në faza të ndryshme të projektimit, zhvillimit dhe prodhimit janë të specifikuara në TSI LOC&PAS.

Për infrastrukturën dhe energjinë, karakteristikat e nënsistemit që duhet të vlerësohen në faza të ndryshme të projektimit, zhvillimit dhe prodhimit janë shënuar me X në tabelën e mëposhtme.

Karakteristikat që duhen vlerësuar	Faza e projektit		Procedurat e veçanta të vlerësimit
	Rishikimi i dizajnit	Montimi para vënies në shërbim	
	1	2	
4.2.1.1 Parandaloni hyrjen e paautorizuar në daljet e emergjencës dhe dhomat teknike	X	X	
4.2.1.2 Rezistenca ndaj zjarrit e strukturave të tunelit	X		6.2.7.2
4.2.1.3 Reagimi ndaj zjarrit të materialit ndërtimor	X		6.2.7.3
4.2.1.4 Zbulimi i zjarrit në dhomat teknike	X	X	

² Kjo Rregullore përaftron plotësisht me:

- 32018D1614, vendimin zbatues i Komisionit (BE) 2018/1614, i datës 25 tetor 2018, që përcakton specifikimet për regjistrat e mjeteve të përmendura në nenin 47 të direktivës (BE) 2016/797 të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit dhe që ndryshon dhe shfuqizon vendimin e Komisionit 2007/756/KE.

4.2.1.5 Objektet e evakuimit	X	X	6.2.7.4 6.2.7.5
4.2.1.6 Vendkalimet e arratisjes	X	X	
4.2.1.7 Pikat e evakuimit dhe shpëtimit	X	X	
4.2.1.8 Komunikimi emergjent	X		
4.2.1.9 Furnizimi me energji elektrike për shërbimet e reagimit emergjent	X		
4.2.1.10 Besueshmëria e sistemeve elektrike	X		6.2.7.6
4.2.2.1 Seksioni i linjës së kontaktit	X	X	
4.2.2.2 Tokëzimi i linjës së kontaktit	X	X	

URDHËR Nr. 153, datë 10.10.2025

PËR MIRATIMIN E RREGULLORES “MBI SPECIFIKIMET PËR REGJISTRIN E MJETEVE HEKURUDHORE”²

Në mbështetje të nenit 102, pika 4, të Kushtetutës, të nenit 135, të ligjit nr. 142/2016, “Kodi Hekurudhor i Republikës së Shqipërisë”; të nenit 70, të ligjit nr. 9590, datë 27.7.2006, “Për ratifikimin e “Marrëveshjes së Stabilizim-Asociimit ndërmjet Republikës së Shqipërisë dhe Komuniteteve Evropiane e shteteve të tyre anëtare”; si dhe të vendimit të Këshillit të Ministrave nr. 621, datë 10.10.2024, “Për miratimin e dokumentit të politikës “Agjenda Kombëtare e Reformave 2024–2027”, në kuadër të instrumentit të Bashkimit Evropian “Faciliteti për reforma dhe rritje për Ballkanin Perëndimor”,

URDHËROJ :

1. Miratimin e rregullores “Mbi specifikimet për regjistrin e mjeteve hekurudhore”, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij urdhri dhe është pjesë përbërëse e tij.

- 02011D0665-20250427, vendimin zbatues i Komisionit (BE) 2011/665, i datës 4 tetor 2011, mbi Regjistrin Evropian të Llojeve të Autorizuara të Mjeteve Hekurudhore (i njoftuar sipas dokumentit C (2011) 6974.



2. Ngarkohen Autoriteti Sigurisë Hekurudhore dhe sipërmarrësit hekurudhorë për ndjekjen dhe zbatimin e këtij urdhri.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDESKRYEMINISTËR DHE
MINISTËR I INFRASTRUKTURËS
DHE ENERGJISË
Belinda Balluku

RREGULLORE
MBI SPECIFIKIMET PËR REGJISTRIN E
MJETEVE HEKURUDHORE

Neni 1
Qëllimi dhe objektivi

1. Qëllimi i kësaj rregulloreje është përcaktimi i specifikimeve të përbashkëta për regjistrin kombëtar të mjeteve hekurudhore në zbatim të neneve 139 deri 141, të ligjit nr. 142/2016, “Kodi Hekurudhor i Republikës së Shqipërisë”, në vijim “Kodi”.

2. Objektivi i kësaj rregulloreje është përshtatja e regjistrit kombëtar të mjeteve hekurudhore ekzistuese me specifikimet e regjistrit evropian të llojeve të autorizuara të mjeteve hekurudhore dhe hedhjen e të dhënave të mjeteve në sistemin elektronik të Agjencisë së Bashkimit Evropian të Hekurudhave, në vijim “Agjencia”.

Neni 2
**Specifikimet e përbashkëta për regjistrin
kombëtar të mjeteve hekurudhore**

Specifikimet e përbashkëta për regjistrin kombëtar të mjeteve hekurudhore janë sipas përcaktimeve të dhëna në aneksin VII, të kësaj rregulloreje.

Neni 3
Enti i regjistrimit

1. Autoriteti i Sigurisë Hekurudhore, në vijim “ASH”, është enti përgjegjës për regjistrimin dhe përditësimin e të dhënave në regjistrin kombëtar të mjeteve dhe aplikimin për hedhjen e tyre në Regjistrin Evropian të Mjeteve.

2. ASH-ja bashkëpunon dhe ndan informacion me Agjencinë, me qëllim pasqyrimin e ndryshimeve në kohën e duhur në Regjistrin Evropian të Mjeteve.

Neni 4
Krijimi i Regjistrit Kombëtar të Mjeteve

1. Regjistri Kombëtar i Mjeteve krijohet nga ASH-ja me përmbajtjen e përcaktuar nga neni 140, pika 5, e Kodit, dhe sipas specifikimeve që përshkruhen në këtë rregullore.

2. ASH-ja e vë në dispozicion regjistrin e mjeteve të transportit hekurudhor ndaj çfarëdo kërkesë legjitime, në zbatim të nenit 140, pika 3, e Kodit.

3. ASH-ja njofton Agjencinë që do të përdorë funksionin e regjistrimit të centralizuar të krijuar nga Agjencia.

Neni 5
**Regjistrimi i mjeteve të autorizuara për
qarkullim**

1. Çdo sipërmarrës hekurudhor paraqet pranë ASH-së një kërkesë për regjistrim të mjetit në regjistrin kombëtar.

2. ASH-ja siguron saktësinë e të dhënave të mjetit dhe aplikon në Regjistrin Evropian të Mjeteve.

3. ASH-ja duhet të jetë në gjendje të nxjerrë menjëherë të dhëna nga regjistri i mjeteve të regjistruara.

Neni 6
Heqja e regjistrimeve të tepërta

Pas hyrjes në fuqi të kësaj rregulloreje, ASH-ja siguron që regjistrimet e tepërta të mjeteve, në përputhje me pikën 1, të paragrafit 3.2.5, të aneksit I, të hiqen nga regjistri kombëtar i mjeteve.

Neni 7
**Përmbajtja dhe formati i të dhënave të
Regjistrit Evropian të Mjeteve**

Përmbajtja dhe formati i të dhënave të Regjistrit Evropian të Mjeteve janë ato të përcaktuara në aneksin I.



Neni 8

Specifikimet e Regjistrit Evropian të Llojeve të Autorizuara të Mjeteve

1. Specifikimet e Regjistrit Evropian të Llojeve të Autorizuara të Mjeteve përcaktohen në anekset VIII dhe IX.

2. Regjistri Evropian i Llojeve të Autorizuara të Mjeteve përmban të dhëna mbi llojet e mjeteve të autorizuar nga vendet evropiane për qarkullim.

3. Të dhënat për llojet e mjeteve të autorizuar që lëvizin në disa shtete mund të kufizohen në parametrat që janë verifikuar gjatë procesit të autorizimit të tipit.

4. Llojet e mjeteve që mund të regjistrohen vullnetarisht janë ato të përcaktuara në aneksin VIII, pika 1.

5. Struktura e numrit që merr secili lloj mjeti përcaktohet në aneksin X.

6. Informacioni në lidhje me llojet e autorizuar të mjeteve gjendet i publikuar në faqen e internetit të Agjencisë.

Neni 9

Kalimi nga regjistrat kombëtarë të mjeteve në Regjistrin Evropian të Mjeteve

1. ASH-ja siguron që të dhënat e mjeteve të regjistruara të transferohen nga regjistrat kombëtarë të mjeteve në Regjistrin Evropian të Mjeteve.

2. ASH-ja zbaton specifikimet për zbatimin e kërkesave sipas Regjistrit Evropian të Mjeteve.

3. ASH-ja do të përdorë funksionin e regjistrimit të centralizuar.

Neni 10

Informacioni që duhet të dërgohet nga ASH-ja

1. ASH-ja i dërgon Agjencisë informacionin mbi autorizimet e tipit të mjetit ose variantet e tipit të mjetit që kanë dhënë dhe versionet e reja në përputhje me aneksin IX të kësaj rregulloreje.

2. ASH-ja jep informacionin e pikës 1, më sipër, në përputhje me rregullat e përcaktuara në paragrafin 5.2 të aneksit VIII.

3. ASH-ja e paraqet informacionin duke përdorur formularin standard elektronik të bazuar në internet me fushat përkatëse të plotësuara.

4. ASH-ja paraqet informacionin në lidhje me autorizimet e llojeve të mjeteve pas krijimit të regjistrit kombëtar të mjeteve.

Neni 11

Kodet e kufizimit

ASH-ja do të përdorë kodet e harmonizuara të kufizimit që përshkruhen në listën e përmendur në këtë Rregullore.

Neni 12

Zbatimi

1. ASH-ja publikon dhe mban të përditësuar një udhëzues aplikimi për regjistrin kombëtar të llojeve të autorizuar të mjeteve. Ndër informacione të tjera, ky udhëzues përfshin për secilin parametër një referencë për klauzolat e specifikimeve për ndërveprimin, që përcaktojnë kërkesat për këtë parametër.

2. ASH-ja i paraqet ministrisë përgjegjëse për transportin një rekomandim mbi përfshirjen e mundshme në regjistrë të llojeve të mjeteve që janë autorizuar para hyrjes në fuqi të kësaj Rregulloreje.

ANEKSI I

1. Përmbajtja dhe formati i të dhënave

Përmbajtja dhe formati i të dhënave të Regjistrit Evropian të Mjeteve ("EVR") do të jenë siç përcaktohet në tabelën vijuese.

Tabela 1. Parametrat e EVR-së

Numri i parametrit	Emri i parametrit	Përshkrim i	Formati	I detyrueshëm/opsional
1	Identifikimi i mjetit			
1.1	Numri Evropian i Mjetit	Numri Evropian i Mjetit. Kodi numerik i identifikimit siç përcaktohet në shtojcën 6.	Shih shtojcën 6	I detyrueshëm
1.2	Numri i mëparshëm i mjetit	Numri i mëparshëm (nëse ka, për mjetin me numër të rinumëruar)		I detyrueshëm (kur është i aplikueshëm)
2	Shteti Anëtar i Regjistrimit			



2.1	Shteti Anëtar i regjistrimit	Shteti Anëtar ku është regjistruar mjeti	Kod me 2 shkronja	I detyrueshëm
3	Shtetet Anëtare ku mjeti është i autorizuar			
3.1	Fusha e përdorimit që rezulton	Fushë e plotësuar automatikisht hi nga sistemi bazuar në vlerat e parametrut 11.4.	Tekst	Fushë e plotësuar automatikisht nga sistemi bazuar në vlerat e parametrut 11.4.
4	Kushte shtesë			
4.1	Kushte shtesë të zbatueshme për mjedin	Identifikimi i marrëveshjeve të zbatueshme e dypalëshe ose shumëpalëshe, të tilla si: RIV, RIC, TEN, TEN-CW, TEN-GE	Tekst	I detyrueshëm (kur është i aplikueshëm)
5	Prodhimi			
5.1	Viti i prodhimit	Viti në të cilin mjeti doli nga fabrika	YYYY	I detyrueshëm
5.2	Numri serial i prodhimit	Numri serial i prodhimit siç është shënuar në shasinë e mjetit.	Tekst	Opsionale
5.3	Referenca e ERATV-së	Identifikimi në ERATV i tipit (ose versionit ose variantit) të mjetit të autorizuar me të cilin është në përputhje mjeti.	Kod/e alfanumerik/e	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
5.4	Seria	Identifikimi i serisë së cilës i përket mjeti.	Tekst	I detyrueshëm (kur është i aplikueshëm)
6	Referencat për Deklaratën e Verifikimit KE			
6.1	Data e deklaratës KE	Data e deklaratës së verifikimit KE	Data (YYYYMMDD)	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
6.2	Referenca e deklaratës KE	Referencë për deklaraten e verifikimit KE	Për mjetet ekzistuese: tekst. Për mjetet e reja: kodi alfanumerik bazuar në EIN, shih shtojcën 2	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
6.3	Organi lëshues i Deklaratës KE të			

	verifikimit (aplikanti)			
6.3.1	Emri i subjektit		Tekst	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
6.3.2	Numri i biznesit të regjistruar		Tekst	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
6.3.3	Adresa	Adresa e subjektit, rruga dhe numri	Tekst	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
6.3.4	Qytet		Tekst	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
6.3.5	Kodi i vendit		Kod me 2 shkronja	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
6.3.6	Kodi postar		Kodi alfanumerik	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
6.3.7	Adresa e email-it		Email	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
6.3.8	Kodi i subjektit		Kodi alfanumerik	I detyrueshëm (kur është i disponueshëm)
7	Pronari	Identifikimi i pronarit të mjetit		
7.1	Emri i subjektit		Tekst	I detyrueshëm
7.2	Numri i biznesit të regjistruar		Tekst	I detyrueshëm
7.3	Adresa		Tekst	I detyrueshëm
7.4	Qytet		Tekst	I detyrueshëm
7.5	Kodi i vendit		Kod me 2 shkronja	I detyrueshëm
7.6	Kodi postar		Kodi alfanumerik	I detyrueshëm
7.7	Adresa e email-it		Email	I detyrueshëm
7.8	Kodi i subjektit		Kodi alfanumerik	I detyrueshëm
8	Mbajtësi	Identifikimi i pronarit të mjetit		
8.1	Emri i organizatës		Tekst	I detyrueshëm
8.2	Numri i biznesit të regjistruar		Tekst	I detyrueshëm
8.3	Adresa		Tekst	I detyrueshëm
8.4	Qytet		Tekst	I detyrueshëm
8.5	Kodi i vendit		Kod me 2 shkronja	I detyrueshëm
8.6	Kodi postar		Kodi alfanumerik	I detyrueshëm
8.7	Adresa e email-it		Email	I detyrueshëm
8.8	Kodi i subjektit		Kodi alfanumerik	I detyrueshëm
8.9	Shënimi i mbajtësit të mjetit		Kodi alfanumerik	I detyrueshëm
9	Entiteti përgjegjës për mirëmbajtjen	Referencë për entitetin përgjegjës për mirëmbajtjen		
9.1	Emri i subjektit		Tekst	I detyrueshëm
9.2	Numri i biznesit të regjistruar		Tekst	I detyrueshëm
9.3	Adresa		Tekst	I detyrueshëm
9.4	Qytet		Tekst	I detyrueshëm
9.5	Kodi i vendit		Kod me 2 shkronja	I detyrueshëm
9.6	Kodi postar		Kodi alfanumerik	I detyrueshëm



9.7	Adresa e email-it		Email	I detyrueshëm
9.8	Kodi i subjektit		Kodi alfanumerik	I detyrueshëm
10	Statusi i regjistrimit			
10.1	Statusi i regjistrimit (shih aneksin IV)		Kod 2-shifror	I detyrueshëm
10.2	Data e statusit të regjistrimit	Data e statusit të regjistrimit	Data (YYYYMM DD)	I detyrueshëm
10.3	Arsyeja e statusit të regjistrimit		Tekst	I detyrueshëm (kur është i aplikueshëm)
11	Autorizimet për vendosjen në treg			
11.1	Emri i subjektit autorizues	Enti (Autoriteti Kombëtar i Sigurisë ose Agjencia) që autorizoi vendosjen në treg	Tekst	I detyrueshëm
11.2	Shteti anëtar i subjektit autorizues	Shteti Anëtar i subjektit autorizues	Kod me 2 shkronja	I detyrueshëm
11.3	Numri i identifikimit evropian (EIN)	Numri i harmonizuar i autorizimit për vënien në shërbim, i gjeneruar nga enti autorizues	Numri i autorizimit. Për mjetet e reja: kod i alfanumerik bazuar në EIN, shih shtojcën 2.	I detyrueshëm
11.4	Fusha e përdorimit	Siç përcaktohet në autorizimin e lëshuar të mjetit.	Tekst	I detyrueshëm
11.5	Data e autorizimit		Data (YYYYMM DD)	I detyrueshëm
11.6	Autorizimi i vlefshëm deri më (nëse specifikohet)		Data (YYYYMM DD)	I detyrueshëm (kur është i aplikueshëm)
11.7	Data e pezullimit të autorizimit		Data (YYYYMM DD)	I detyrueshëm (kur është i aplikueshëm)
11.8	Data e revokimit të autorizimit		Data (YYYYMM DD)	I detyrueshëm (kur është i aplikueshëm)
11.9	Kushtet për përdorimin e mjetit dhe kufizime të tjera se si mund të përdoret mjeti			
11.9.1	Kushtet e koduara për përdorim dhe kufizimet	Kushtet e përdorimit dhe kufizimet se si mund të përdoret mjeti	Lista e kodeve (shih shtojcën 1).	I detyrueshëm (kur është i aplikueshëm)
11.9.2	Kushtet e pa koduara për përdorim dhe kufizimet	Kushtet e përdorimit dhe kufizimet se si mund të përdoret mjeti	Tekst	I detyrueshëm (kur është i aplikueshëm)
12	Fusha shtesë			

2. Ndërtimi

2.1. Ndërtimi EVR

2.1.1. Funksioni i kërkimit dhe i konsultimit të të dhënave (funksioni DSC)

Funksioni mundëson kërkimin dhe konsultimin e të dhënave në EVR pas verifikimit. Funksioni DSC zbatohet nga Agjencia nëpërmjet një mjeti të centralizuar në internet dhe një ndërfaqeje për komunikim makinë-me-makinë. Funksioni DSC u ofron entiteteve të regjistrimit mjetet për të nxjerrë vlerat e parametrave në tabelën 1 të regjistrimeve të tyre.

2.1.2. Funksioni i krijimit dhe administrimit të përdoruesit (funksioni UCA)

Funksioni UCA zbatohet nëpërmjet një mjeti të centralizuar në internet të konfiguruar nga Agjencia. Funksioni u mundëson personave dhe subjekteve të kërkojnë qasje në të dhënat e EVR dhe subjektit kompetent të regjistrimit (“RE”) të krijojë përdorues dhe të menaxhojë të drejtat e qasjes.

2.1.3. Funksioni i administrimit të të dhënave referuese (funksioni RDA)

Funksioni RDA zbatohet nëpërmjet një mjeti të centralizuar në internet të konfiguruar nga Agjencia. Funksioni u mundëson RE-ve dhe Agjencisë të menaxhojnë të dhënat e përbashkëta të referencës.

2.1.4. Funksionet e aplikimit, regjistrimit dhe ruajtjes së të dhënave (funksionet ARS)

Funksioni ARS u mundëson mbajtësve, pas vërtetimit, të paraqesin aplikime për regjistrim ose përditësim të një regjistrimi ekzistues të RE-ja e zgjedhur, nëpërmjet një mjeti në internet që paraqet formularin elektronik të harmonizuar. Ky funksion i lejon, gjithashtu, RE-së të regjistrojë të dhënat e regjistrimit. Seti i regjistrimeve për Shqipërinë referohet si regjistri i mjeteve të Shqipërisë. ASH-ja dhe Agjencia sigurojnë përputhshmërinë dhe komunikimin midis funksioneve të decentralizuara ARS (D-ARS) dhe funksioneve të centralizuara (DSC, UCA dhe RDA). Funksioni i centralizuar i ARS-së ofron rezervimin paraprak dhe menaxhimin e numrave të mjeteve. Procesi i rezervimit paraprak lejon plotësimin paraprak të informacionit të kërkuar në formularin elektronik nga aplikanti ose mbajtësi.

2.2. Përdorimi i EVR-së

Funksionet e EVR-së janë të arritshme për përdoruesit me shfletuesit më të përdorur të internetit dhe në të gjitha gjuhët zyrtare të Bashkimit.



2.3. Disponueshmëria

Si rregull i përgjithshëm, EVR-ja është përgjithmonë i disponueshëm, me një disponueshmëri të synuar të sistemit prej 98%.

Megjithatë, në rast të një defekti që ndodh jashtë orarit të punës, nga e hëna në të premte nga ora 07:00 deri në 20:00 sipas Orës së Evropës Qendrore, rivendosja e shërbimit do të kryhet ditën tjetër të punës pas defektit. Mungesa e disponueshmërisë së sistemit duhet të jetë minimale gjatë mirëmbajtjes.

2.4. Niveli i shërbimit

Mbështetja ofrohet gjatë orarit të punës nga një tavolinë ndihme për përdoruesit për çështje që lidhen me përdorimin e sistemit dhe për RE-të mbi funksionimin e sistemit.

Agjencia siguron një mjedis testimi për EVR-në.

2.5. Kontrolli i ndryshimit

Agjencia krijon një proces menaxhimi të kontrollit të ndryshimeve për EVR-në.

2.6. Integriteti i të dhënave

EVR-ja siguron integritetin e duhur të të dhënave.

2.7. Kontroll paraprak

Sistemi EVR ofron verifikime automatike të të dhënave të futura në formularin elektronik, duke përfshirë verifikimet kundrejt regjistrimeve të mjeteve EVR, kontrollin e plotësisë dhe kontrollin e formatit të të dhënave të futura.

3. Mënyra e operimit

3.1. Përdorimi i EVR-së

EVR mund të përdoret për qëllime të tilla si:

- kontrollimi nëse një mjet është i regjistruar siç duhet dhe statusi i regjistrimit;
- marrja e informacionit mbi autorizimet për vendosjen në treg, duke përfshirë entitetin autorizues, fushën e përdorimit, kushtet e përdorimit dhe kufizime të tjera;
- duke marrë referencën për tipin e autorizuar të mjetit me të cilin përputhet mjeti;
- duke identifikuar kujdestarin, pronarin ose entitetin përgjegjës për mirëmbajtjen.

3.2. Regjistrimi i mjeteve

3.2.1. Rregulla të përgjithshme

1. Një mjet, pas autorizimit për vendosje në treg dhe para se të vihet në përdorim, regjistrohet në EVR me kërkesë të mbajtësit. Mbajtësi duhet të plotësojë formularin elektronik dhe të paraqesë kërkesën për regjistrim të ASH-ja ose Agjencia, sipas zgjedhjes së tij brenda zonës së përdorimit. Me kërkesë të mbajtësit ASH për regjistrimin e mjetit i

ofron procedura për pararezervimin e një numri mjeti ose të një game numrash mjeteve.

2. Për një mjet të caktuar, në EVR mund të ekzistojë vetëm një regjistrimi vlefshëm. Një mjet pa regjistrim të vlefshëm nuk mund të operohet.

3. Pas regjistrimit, mjetit i caktohet një numër evropian mjeti (EVN) nga RE në Shqipëri. EVN-ja duhet të jetë në përputhje me rregullat e përcaktuara në këtë Rregullore. Në rast se kërkesi ose mbajtësi – me kërkesën e tyre – ka marrë një numër mjeti të pararezervuar, ai numër mjeti do të përdoret për regjistrimin e parë.

4. Numri i mjetit (EVN) mund të ndryshohet në rastet e specifikuara në pikat 3.2.2.8 dhe 3.2.2.9.

5. Në rastin e mjeteve që hyjnë në sistemin hekurudhor nga vendet e treta dhe janë të regjistruara në një regjistër mjeteve, që nuk është në përputhje me këtë rregullore ose nuk është i lidhur me EVR-në, mbajtësi duhet të paraqesë kërkesën për regjistrim në vendin ku mjeti është menduar të operohet.

6. Mjetet hekurudhore të vendosura në shërbim për herë të parë në një vend të tretë dhe të destinuara për t'u përdorur si pjesë e flotës së përbashkët të vagonëve të sistemit hekurudhor 1520 mm nuk duhet të regjistrohen në EVR. Megjithatë, duhet të jetë e mundur të merren informacione mbi mbajtësin e mjetit në fjalë, subjektin përgjegjës për mirëmbajtjen e tij dhe kufizimet se si mund të përdoret mjeti.

7. Kur një marrëveshje ndërkombëtare në të cilën vendi jonë është palë parashikon që, në rastin e mjeteve që hyjnë në sistemin hekurudhor nga vendet e treta dhe janë të regjistruara në një regjistër mjeteve të lidhur me EVR-në (nëpërmjet funksionit DSC), në përputhje me këtë rregullore, ato regjistrohen vetëm në atë regjistër mjeteve.

8. Për çdo mjet, EVR duhet të përmbajë referencat e të gjitha autorizimeve të dhëna mjetit dhe të shteteve në të cilat mjeti është pranuar në trafik ndërkombëtar në përputhje me Konventën, në lidhje me transportin ndërkombëtar hekurudhor, si dhe kushtet përkatëse të përdorimit dhe kufizime të tjera.

9. RE-ja duhet të ndërmarrë hapa të arsyeshëm për të siguruar saktësinë e të dhënave të regjistruara në EVR. Për këtë qëllim, RE-ja mund të kërkojë informacion nga RE të tjerë, veçanërisht kur mbajtësi që aplikon për regjistrim është i vendosur në shtet tjetër. RE-ja mund të vendosë të pezullojë



regjistrimin e një mjeti në raste të justifikuara siç duhet.

10. Nëse ASH-ja ose Agjencia konsiderojnë se ekziston një rast i justifikuar për pezullimin e regjistrimit të një mjeti ata duhet t'i kërkojnë subjektit të regjistrimit ta pezullojë atë. Subjekti i regjistrimit duhet ta pezullojë regjistrimin pa vonesë pas një kërkesë të tillë.

11. Mbajtësi duhet t'i paraqesë kërkesat për regjistrim nëpërmjet formularit elektronik në internet RE-së kompetente. Formulari dhe paneli në internet duhet të vihen në dispozicion si pjesë e funksionit ARS dhe duhet të jenë të arritshme pas vërtetimit.

12. Kërkesat për regjistrim mund të kenë të bëjnë me një mjet të vetëm ose me një listë mjetesh.

13. Në disa raste regjistrimi, ASH-ja mund të kërkojnë që dokumentet mbështetëse t'i bashkëngjiten elektronikisht kërkesës për regjistrim; për këtë qëllim, RE-ja duhet të publikojë listën e dokumenteve mbështetëse të kërkuara në secilin rast regjistrimi.

14. Përveç të dhënave të përmendura në tabelën 1, ASH-ja mund të kërkojnë që në kërkesën për regjistrim të plotësohen fusha shtesë dhe për këtë qëllim, RE-ja duhet të publikojë listën e fushave të tilla.

15. Rezerva Evropiane e Tregtimit (REV) i ofron mbajtësit dhe RE-së mundësinë për të shqyrtuar në sistem aplikimet për regjistrim dhe shtojcat e tyre përkatëse, si dhe të ofrojë regjistrimin e regjistrimeve dhe ndryshimeve të regjistrimit me informacionin që lidhet me këto ndryshime.

16. RE-ja i regjistron të dhënat në EVR brenda 20 ditëve pune nga marrja e një kërkesë të plotë. RE-ja, brenda këtij afati, duhet ose ta regjistrojë mjetin ose të kërkojë korrigjim ose sqarim.

17. Mbajtësi duhet të jetë në gjendje të shqyrtojë progresin e aplikimeve të tij nëpërmjet një paneli kontrolli në internet.

18. Rezerva Evropiane e Rastit (EVR) njofton mbajtësin dhe RE-në për çdo ndryshim të statusit të aplikimit për regjistrim.

3.2.2. Rastet e regjistrimit

Rastet e regjistrimit specifikohen më poshtë. Nëse është e aplikueshme, raste të ndryshme regjistrimi mund të bashkohen në një aplikim të vetëm për regjistrimin e mjetit.

3.2.2.1. Regjistrim i ri

Të gjitha fushat e detyrueshme të listuara në tabelën 1 duhet të plotësohen, së bashku me çdo

fushë shtesë të kërkuar nga ASH-ja, në përputhje me pikën 3.2.1.14. Aplikimet duhet të dorëzohen nga mbajtësi tek RE-ja e ASH-së në zonën e përdorimit të mjetit ku kërkohet regjistrimi. Për mjetet që hyjnë në sistemin hekurudhor nga vendet e treta, në përputhje me pikën 3.2.1.5, aplikimet duhet t'i dorëzohen RE-së së ASH-së ku mjeti është menduar të operohet. Në këtë rast, aplikimi duhet të përmbajë të paktën informacionin mbi identifikimin e mbajtësit, subjektin përgjegjës për mirëmbajtjen dhe kufizimet se si mund të përdoret mjeti.

3.2.2.2. Përditësimi i një regjistrimi ekzistues

Aplikimet duhet të dorëzohen nga mbajtësi tek RE-ja e ASH-së ku është regjistruar mjeti. Duhet të plotësohen vetëm parametrat në tabelën 1 që do të përditësohen.

3.2.2.3. Ndryshimi i mbajtësit

Nëse pronari i një mjeti ndryshon, është përgjegjësi e pronarit aktual të regjistruar të informojë RE-në në kohën e duhur, në mënyrë që ky i fundit të mund të përditësojë EVR-në. Ish-pronari hiqet nga regjistrimi i EVR-së dhe lirohet nga përgjegjësitë e tij vetëm kur pronari i ri të ketë konfirmuar pranimin e statusit të pronarit. Nëse në datën e çregjistrimit të pronarit aktual të regjistruar asnjë pronar i ri nuk e ka pranuar statusin e pronarit, regjistrimi i mjetit pezullohet.

3.2.2.4. Ndryshimi i subjektit përgjegjës për mirëmbajtjen ("ECM")

Kur ka një ndryshim të ECM-së së një mjeti, mbajtësi duhet të informojë RE-në në kohën e duhur, në mënyrë që ky i fundit të mund të përditësojë EVR-në. ECM-ja e mëparshme duhet t'ia dorëzojë dokumentacionin e mirëmbajtjes ose mbajtësit ose ECM-së së re. ECM-ja e mëparshme lirohet nga përgjegjësitë e saj kur hiqet nga regjistrimi i EVR-së. Nëse në datën e çregjistrimit të ECM-së së mëparshme, ndonjë entitet i ri nuk ka konfirmuar pranimin e statusit të ECM-së, regjistrimi i mjetit pezullohet.

3.2.2.5. Ndryshimi i pronarit

Kur ka një ndryshim të pronarit, mbajtësi duhet të informojë RE-në në kohën e duhur, në mënyrë që ky i fundit të mund të përditësojë EVR-në.

3.2.2.6. Pezullimi ose riaktivizimi i një regjistrimi

Statusi i ri dhe arsyeja e statusit duhet të plotësohen. Data e statusit duhet të plotësohet automatikisht nga EVR-ja. Një mjet që ka regjistrim të pezulluar nuk mund të operohet në sistemin

hekurudhor. Një riaktivizim i një regjistrimi pas pezullimit do të kërkojë rishqyrtimin nga RE-ja të kushteve që shkaktuan pezullimin dhe, nëse është e aplikueshme, në koordinim me ASH-në që kërkojë pezullimin.

3.2.2.7. Tërheqja e një regjistrimi

Statusi i ri dhe arsyeja e statusit duhet të plotësohen. Data e statusit plotësohet automatikisht nga sistemi. Një mjet të cilit i është hequr regjistrimi nuk mund të operohet në sistemin hekurudhor me një regjistrim të tillë.

3.2.2.8. Ndryshimi i EVN-së pas modifikimeve teknike

EVN-ja duhet të ndryshohet kur nuk pasqyron aftësinë e ndërveprimit ose karakteristikat teknike për shkak të modifikimeve teknike të mjetit. Modifikime të tilla teknike mund të kërkojnë një autorizim të ri për vendosjen në treg dhe, kur është e përshtatshme, një autorizim të ri të tipit të mjetit. Mbajtësi duhet të informojë RE-në e ASH-së për këto ndryshime dhe, nëse është e aplikueshme, për autorizimin e ri për vendosjen në treg. Ky RE duhet t'i caktojë mjetit një EVN të ri. Ndryshimi i EVN-së konsiston në një regjistrim të ri të mjetit dhe tërheqjen pasuese të regjistrimit të vjetër.

3.2.2.9. Ndryshimi i EVN-së dhe i shtetit të regjistrimit

Numri i mjetit (EVN) mund të ndryshohet me kërkesë të mbajtësit të mjetit nëpërmjet një regjistrimi të ri të mjetit nga një shtet tjetër në zonën e përdorimit dhe tërheqjes së mëvonshme të regjistrimit të vjetër.

3.2.3. Njoftim automatik i ndryshimeve

Pas një ndryshimi në një ose më shumë artikuj regjistrimi, sistemi IT i EVR duhet t'i dërgojë mbajtësit dhe ASH-ve përkatëse për zonën e përdorimit të mjetit një njoftim automatik me *email*, duke i informuar për ndryshimin, kur ata janë abonuar për njoftime të tilla. Pas një ndryshimi të mbajtësit ose të pronarit ose ECM-së, sistemi IT i EVR-së duhet të dërgojë një njoftim automatik me *email*, përkatësisht, mbajtësit të mëparshëm dhe mbajtësit të ri ose pronarit të mëparshëm dhe pronarit të ri ose ECM-së së mëparshme dhe ECM-së së re. Një mbajtës ose pronar, ose një organ lëshues i ECM-së ose deklaratës KE mund të zgjedhë të marrë njoftime automatike me *email* që informojnë për ndryshimet në regjistrimet në të cilat ata identifikohen.

3.2.4. Të dhënat historike

Të gjitha të dhënat në EVR do të ruhen për 10 vjet nga data e tërheqjes së regjistrimit të një mjeti. Si minimum, të dhënat duhet të jenë të disponueshme në internet për tre vitet e para. Pas tre vjetësh, të dhënat mund të arkivohen. Nëse në çdo kohë gjatë periudhës 10-vjeçare fillon një hetim që përfshin një ose më shumë mjete, të dhënat që lidhen me ato mjete do të ruhen përtej periudhës 10-vjeçare nëse kërkohet nga organet e investigimit ose juridiksionet kombëtare. Pas tërheqjes së regjistrimit të një mjeti, asnjë nga numrat e regjistrimit të caktuar për mjetin nuk do t'i caktohet asnjë mjeti tjetër për 100 vjet nga data kur është tërhequr regjistrimi i mjetit. Çdo ndryshim në të dhënat në EVR duhet të regjistrohet.

3.2.5. Autorizimi në disa vende

1. Mjetet regjistrohen vetëm në NVR-në e shtetit ku ato autorizohen për herë të parë për t'u vendosur në shërbim ose, për mjetet për të cilat është lëshuar një autorizim për vendosje në treg vetëm në një Shtet Anëtar në fushën e përdorimit të autorizimit për vendosje në treg, pa cenuar transferimin e regjistrimit në një NVR tjetër.

2. Mjetet që hyjnë në sistemin hekurudhor nga vendet e treta dhe janë të regjistruara në një regjistër mjeteve që nuk është në përputhje me këtë specifikim ose nuk janë të lidhura me regjistrin relevant të mjeteve të BE-së, duhet të regjistrohen vetëm në NVR-në e shtetit të parë ku mjeti është menduar të operohet në sistemin hekurudhor.

3. Mjetet që hyjnë në sistemin hekurudhor nga vendet e treta dhe që janë të regjistruara në një regjistër mjeteve në përputhje me këtë specifikim dhe të lidhura me RVV-në e KE-së, kur një marrëveshje ndërkombëtare në të cilën vendi ynë është palë e parashikon këtë, nuk duhet të regjistrohen në asnjë RVV.

4. Për çdo mjet, NVR-ja ku është regjistruar duhet të përmbajë të dhënat që lidhen me pikat 2, 6, 12 dhe 13 për secilin prej Shteteve Anëtare ku këtij mjeti i është dhënë një autorizim për vendosjen në shërbim.

3.2.6. Transferimi i regjistrimit dhe ndryshimi i EVN-së

1. EVN-ja duhet të ndryshohet kur nuk pasqyron aftësinë e ndërveprimit ose karakteristikat teknike, për shkak të modifikimeve teknike të mjetit. Modifikime të tilla teknike mund të kërkojnë një autorizim të ri për vënien në shërbim ose një



autorizim të ri për vendosjen në treg dhe, kur është e përshtatshme, një autorizim të ri të tipit të mjetit. Mbajtësi duhet të informojë RE-në e vendit ku është regjistruar mjeti për këto ndryshime dhe, nëse është e aplikueshme, për autorizimin e ri për vënien në shërbim ose për një autorizim të ri për vendosjen në treg. Ai RE duhet t'i caktojë mjetit një EVN të ri.

2. Numri i mjetit (EVN) mund të ndryshohet me kërkesë të mbajtësit të mjetit nëpërmjet një regjistrimi të ri të mjetit në NVR-në e një vendit tjetër të lidhur me EC VVR dhe tërheqjes së mëvonshme të regjistrimit të vjetër.

3.3. Menaxhimi i përdoruesve

3.3.1. Kërkesa e përdoruesit

Çdo person ose subjekt duhet të jetë në gjendje të kërkojë qasje në EVR përmes një formulari në internet (pjesë e funksionit të centralizuar të UCA-së) nga RE kompetente ku ndodhet personi ose subjekti. RE duhet ta vlerësojë kërkesën dhe, nëse është e përshtatshme, të krijojë një llogari përdoruesi për kërkuuesin dhe t'i caktojë të drejtat e duhura të aksesit, në përputhje me pikat 3.3.2 dhe 3.3.3.

3.3.2. Të drejtat e aksesit

Të drejtat e aksesit në të dhënat e EVR-së janë renditur në tabelën më poshtë:

Tabela 2

Entet	Të drejtat e leximit	Të drejtat e përditësimit
RE e Shtetit Anëtar XX	Të gjitha të dhënat	Të gjitha të dhënat në regjistrin e mjeteve të MS XX
ASH	Të gjitha të dhënat	Asnjë
Agjenci	Të gjitha të dhënat	Asnjë
Mbajtësi	Të gjitha të dhënat mbi mjetet për të cilat është pronar	Asnjë
ECM	Të gjitha të dhënat, përveç referencave të pronarit, të mjeteve për të cilat është ECM	Asnjë
Pronari	Të gjitha të dhënat mbi mjetet për të cilat është pronar	Asnjë
Sipërmarrja hekurudhore	Të gjitha të dhënat, përveç referencave të pronarit, bazohen në një ose më shumë numra mjeti	Asnjë
Administratori i infrastrukturës	Të gjitha të dhënat, përveç referencave të pronarit, bazohen në një ose më shumë numra mjeti	Asnjë
Organi investigimit	Të gjitha të dhënat mbi mjetet që kontrollohen ose auditohen	Asnjë

Organi lëshues i deklarates KE të verifikimit (aplikanti)	Të gjitha të dhënat mbi mjetet për të cilat është organi lëshues i deklarates EC të verifikimit (aplikanti), përveç referencave të pronarit	Asnjë
Përdorues tjetër legjitim i njohur nga ASH-ja ose Agjencia	Të përcaktohet si e përshtatshme, kohëzgjatja mundësisht e kufizuar, përveç referencave të pronarit	Asnjë

Të drejtat e aksesit në të dhënat e EVR-së mund të zgjerohen edhe për subjektet përkatëse të vendeve të treta ose organizatat ndërqeveritare kur një marrëveshje ndërkombëtare në të cilën vendi ynë është palë e parashikon këtë.

3.3.3. Të drejta të tjera

Mbajtësit duhet të jenë në gjendje të paraqesin aplikime për regjistrim. Çdo subjekt duhet të jetë në gjendje të paraqesë ndryshime në të dhënat e veta të mbajtura në të dhënat referuese (shih seksionin 3.4).

3.3.4. Siguria

Identifikimi i përdoruesve duhet të bëhet me anë të emrit të përdoruesit dhe fjalëkalimit. Në rastin e mbajtësve (kërkuuesve për regjistrimin e mjeteve) dhe RE-ve, identifikimi duhet të ofrojë nivelin e sigurisë “të konsiderueshëm”.

3.3.5. Mbrojtja e të dhënave

Të dhënat në EVR do të menaxhohen sipas legjislacionit kombëtar në fuqi për mbrojtjen e të dhënave.

3.4. Të dhënat referuese

Për të garantuar harmonizimin e të dhënave të futura në procesin e regjistrimit, EVR-ja duhet të përdorë të dhëna referuese. Të dhënat referuese të EVR për parametrat në tabelën 1 duhet t'u jenë të disponueshme mbajtësve në formularin elektronik të harmonizuar nëpërmjet funksionit ARS.

3.4.1. Përditësimi i të dhënave referuese

ASH-ja dhe Agjencia i mbajnë të dhënat referuese të përditësuara dhe të disponueshme në një mjet qendror (pjesë e funksionit të AZHR-së) në bashkëpunim me RE-të. Çdo subjekt i regjistruar në të dhënat referuese duhet të jetë në gjendje të paraqesë ndryshime në të dhënat e saj nëpërmjet një ndërfaqje të bazuar në internet. Pas një kërkesë për regjistrim, RE-ja duhet të sigurojë që të dhënat e subjektit të regjistrohen në të dhënat referuese me caktimin e një kodi organizativ nga Agjencia ose, nëse është regjistruar tashmë, që të dhënat referuese të përditësohen me të dhënat e reja të paraqitura nga mbajtësi.



3.4.2. Kodet e subjektit

3.4.2.1. Përkufizimi i kodit të subjektit

Një kod subjekti është një identifikues unik, i përbërë nga katër karaktere alfanumerike që i caktohen nga Agjencia një subjekti.

3.4.2.2. Formati i kodeve të subjektit

Për secilin prej katër karaktereve alfanumerike, mund të përdoret cilado prej 26 shkronjave të alfabetit ISO 8859-1 ose çdo numër nga 0 deri në 9. Shkronjat shkruhen me shkronja të mëdha.

3.4.2.3. Caktimi i kodeve të subjektit

Çdo subjekt që ka qasje në EVR ose që identifikohet në të, i caktohet një kod organizimi. Agjencia publikon dhe mban të përditësuar procedurën për krijimin dhe caktimin e kodeve të subjektit. Një gamë u caktohet vetëm subjekteve sipas fushëveprimit të TSI-së TAP dhe TAF specifikohet në udhëzimet EVR.

3.4.2.4. Publikimi i listës së kodeve të subjekteve

Agjencia bën listën e kodeve të subjekteve të disponueshme publikisht në faqen e saj të internetit.

4. Mjete ekzistuese

4.1. Numri i mjetit

1. Mjetet që tashmë posedojnë një numër 12-shifror duhet ta mbajnë numrin e tyre aktual. Numri 12-shifror regjistrohet si i tillë pa asnjë modifikim.

2. Për mjetet pa numër 12-shifror në EVR do të caktohet një numër 12-shifror. Sistemi IT i EVR do ta lidhë këtë EVN me numrin aktual të mjetit. Për mjetet e përdorura në trafikun ndërkombëtar, përveç atyre të rezervuara për përdorim historik, numri 12-shifror aplikohet fizikisht në vetë mjetin brenda një periudhe prej gjashtë vitesh pas caktimit në EVR. Për mjetet e përdorura në trafikun vendas dhe për ato të rezervuara për përdorim historik, aplikimi fizik i numrit 12-shifror është vullnetar.

4.2. Procedura për kalimin nga regjistrat kombëtarë të mjeteve në EVR

Entiteti që më parë ishte përgjegjës për regjistrimin e mjeteve i vendos të gjitha informacionet në dispozicion RE-së së vendit ku ndodhet. Mjetet ekzistuese duhet të regjistrohen vetëm nga një nga shtete e mëposhtme:

- shteti ku ato u autorizuan për herë të parë për t'u vënë në shërbim;

- shteti ku janë regjistruar pasi janë autorizuar;

- në rastin e regjistrimeve të transferuara në regjistrin e një shteti tjetër, nga ky shtet.

4.3. Sistemet ekzistuese

Sistemet standarde të regjistrave do të zëvendësohen sipas të dhënave të kësaj Rregulloreje.

5. Udhëzime

Për të lehtësuar zbatimin dhe përdorimin e këtij Aneksi, Agjencia duhet të publikojë dhe të mbajë udhëzime të përditësuara. ASH-ja duhet të hartojë, publikojë dhe mbajë udhëzime të përditësuara, duke përfshirë në veçanti politikën gjuhësore dhe duke përfshirë dispozitat e komunikimit.

ANEKSI II

Kodimi i kufizimit

1. Parimet

Kufizimeve të përmendura në autorizimin për vendosjen në treg u caktohet një kod i harmonizuar ose një kod kombëtar.

2. Struktura

Çdo kod është një kombinim i:

- kategoria e kufizimit;

- lloji i kufizimit;

- vlerë ose specifikim, të cilat bashkohen me një pikë (.):

[Kategoria].[Lloji].[Vlera ose specifikimi].

3. Kode kufizimi

1. Kodet e harmonizuara të kufizimit do të jenë të zbatueshme për sistemin hekurudhor shqiptar.

ASH-ja duhet të mbajë të përditësuar dhe të publikojë në faqen e saj të internetit listën e kodeve të harmonizuara të kufizimit për të gjithë sistemin hekurudhor shqiptar. Nëse ASH-ja vlerëson se një kod i ri duhet të shtohet në listën e kodeve të harmonizuara të kufizimit, ajo duhet t'i kërkojë Agjencisë të vlerësojë përfshirjen e atij kodi të ri. Agjencia do ta vlerësojë kërkesën, në konsultim me ASH të tjera, kur është e përshtatshme dhe e përfshin një kod të ri kufizimi në listë.

2. Agjencia duhet të mbajë të përditësuar listën e kodeve kombëtare të kufizimit. Përdorimi i kodeve kombëtare të kufizimit duhet të kufizohet në ato kufizime që pasqyrojnë karakteristika të veçanta të sistemit ekzistues hekurudhor dhe nuk ka gjasë të zbatohen me të njëjtën kuptim në vendet e tjera. Për llojet e kufizimeve që nuk tregohen në listën e përmendur në pikën 1, ASH-ja duhet t'i kërkojë Agjencisë përfshirjen e një kodi të ri në listën e kodeve kombëtare të kufizimeve. Agjencia duhet ta vlerësojë kërkesën, kur është e përshtatshme në konsultim me ASH të tjera, kur është e përshtatshme dhe e përfshin një kod të ri kufizimi në listë.



3. Kodi i kufizimit për autoritetet shumëkombëshe të sigurisë duhet të trajtohet si kod kombëtar i kufizimit.

4. Përdorimi i kufizimeve të pakoduara duhet të kufizohet në ato kufizime që, për shkak të karakterit të tyre të veçantë, nuk ka gjasa të zbatohen në disa lloje mjetesh. Agjencia mban një listë unike të kodeve të kufizimit për EVR-në, Regjistrin Evropian të Llojeve të Autorizuara të Mjeteve, qendrën e vetme të të dhënave dhe Bazën e të Dhënave të Agjencisë Evropiane të Hekurudhave për Ndërveprimin dhe Sigurinë.

5. Agjencia koordinon procesin e harmonizimit të kodeve të kufizimit me organizatat ndërqeveritare përkatëse, kur një marrëveshje ndërkombëtare në të cilën vendi ynë është palë e parashikon këtë.

ANEKSI III

Struktura dhe përmbajtja e numrit të identifikimit evropian

ASH-ja në bashkëpunim me Agjencinë përcakton strukturën dhe përmbajtjen e numrit evropian të identifikimit (EIN), duke përfshirë kodifikimin e llojeve të dokumenteve përkatëse, në një dokument teknik dhe e publikon këtë dokument teknik në faqen e saj të internetit.

ANEKSI IV

KODIMI I STATUSIT TË REGJISTRIMIT

Kodi	Statusi i regjistrimit	Arsyeja e statusit të regjistrimit	Përshkrimi
00	I vlefshëm	Nuk zbatohet	Mjeti ka një regjistrim të vlefshëm.
10	I pezulluar	Nuk zbatohet	Regjistrimi i mjetit pezullohet me kërkesë të pronarit ose me një vendim të AKS-së së shtetit që e regjistron mjetin ose RE-së. Kodi nuk duhet të përdoret më.
11	I pezulluar	Nuk zbatohet	Regjistrimi i mjetit pezullohet me kërkesë të pronarit. Mjeti është i destinuar për magazinim në gjendje pune si rezervë joaktive ose strategjike.
12	I pezulluar	Të specifikohet nga mbajtësi dhe të regjistrohet në parametrin 10.3.	Regjistrimi i mjetit pezullohet me kërkesë të pronarit. Arsye tjetër.
13	I pezulluar	Duhet të specifikohet nga ASH-ja të shtetit regjistruar	Regjistrimi i mjetit pezullohet me kërkesë të ASH-së të shtetit që e regjistron mjetin.

		dhe të regjistrohet në parametrin 10.3.	
14	I pezulluar	Për t'u specifikuar nga RE-ja dhe për t'u regjistruar në parametrin 10.3	Regjistrimi i mjetit pezullohet me vendim të RE-së.
20	Tërhequr	Nuk zbatohet	Regjistrimi i mjetit tërhiqet me kërkesë të pronarit. Dihet që mjeti është reregjistruar me një numër tjetër, për përdorim të vazhdueshëm në (të gjithë ose një pjesë të) sistemit hekurudhor. Kodi nuk duhet të përdoret më.
21	Tërhequr	Nuk zbatohet	Regjistrimi i mjetit tërhiqet me kërkesë të pronarit. Dihet që mjeti është reregjistruar nën një EVN të ndryshëm, për shkak të modifikimeve teknike të mjetit. Shih pikën 3.2.2.8.
22	Tërhequr	Nuk zbatohet	Regjistrimi i mjetit tërhiqet me kërkesë të pronarit. Dihet që mjeti është reregjistruar nën një EVN të ndryshëm dhe nga një shtet i ndryshëm në zonën e përdorimit. Shih pikën 3.2.2.9.
30	Tërhequr	Të specifikohet nga kujdestari dhe të regjistrohet në parametrin 10.3.	Regjistrimi i mjetit tërhiqet me kërkesë të pronarit. Regjistrimi i mjetit për operim në sistemin hekurudhor ka përfunduar pa reregjistrim të njohur.
31	Tërhequr	Nuk zbatohet	Regjistrimi i mjetit tërhiqet me kërkesë të pronarit. Mjeti është i destinuar për përdorim të vazhdueshëm si mjet hekurudhor jashtë sistemit hekurudhor.
32	Tërhequr	Nuk zbatohet	Regjistrimi i mjetit tërhiqet me kërkesë të pronarit. Mjeti është i destinuar për rikuperimin e përbërësve/moduleve/pjesëve rezervë kryesore ndërvepruese ose për rindërtim të madh.
33	Tërhequr	Nuk zbatohet	Regjistrimi i mjetit tërhiqet me kërkesë të pronarit. Mjeti është dërguar për skrap dhe asgjësuar për materiale (duke përfshirë pjesët kryesore rezervë) për riciklim.
34	Tërhequr	Nuk zbatohet	Regjistrimi i mjetit tërhiqet me kërkesë të pronarit. Mjeti është i destinuar të jetë "mjet hekurudhor historik i ruajtur" për operim në një rrjet të ndarë, ose për ekspozim statik, jashtë sistemit hekurudhor.

Përdorimi i kodeve

Kodet dhe arsyet duhet të bazohen vetëm në informacionin e dhënë RE-së nga subjekti që kërkon ndryshimin e statusit të regjistrimit.



ANEKSI V FORMULARI STANDARD PËR REGJISTRIM

STANDARD E-FORM FOR REGISTRATION



STANDARD E-FORM FOR REGISTRATION OF AUTHORISED VEHICLE

REGISTRATION CASE TYPE	REGISTRATION CASE ⁽¹⁾
New registration	☐ New registration
Update	☐ Update of registration ☐ Change of Keeper ☐ Change of ECM ☐ Change of Owner ☐ Update of organisation data
Change of registration status	☐ Suspension ☐ Reactivation ☐ Withdrawal
Change of EVN	☐ Change of EVN following technical modifications ☐ Change of EVN and registering MS ⁽²⁾

INFORMATION ABOUT THE VEHICLE

1. Vehicle identification

☐ 1.1 EVN ⁽³⁾: _____

☐ 1.2 Previous vehicle number: _____

2. Member State of Registration

☐ 2.1 Member State of registration ⁽⁴⁾: __

3. Member States where the vehicle is authorised

☐ 3.1 Resulting area of use: _____

⁽¹⁾ Except for the case *New registration*, the box before each modified parameter shall also be ticked.

⁽²⁾ In such case, the form addressed to the new RE shall also have the box *New registration* ticked and the form addressed to the previous RE shall also have the box *Withdrawal* ticked.

⁽³⁾ In case of *New registration*, the field may be left empty or filled with a pre-reserved vehicle number.

⁽⁴⁾ In case of *New registration*, Member State where registration is sought.

10. **Registration status**

- ☐ 10.1 Registration status ⁽⁵⁾: __
- ☐ 10.2 Registration status date (YYYYMMDD): _____
- ☐ 10.3 Registration status reason: _____

INFORMATION ON THE AUTHORISATION11. **Authorisation for placing on the market**

- ☐ 11.1 Name of authorising entity: _____
- ☐ 11.2 Member State of authorising entity: __
- ☐ 11.3 EIN: _____
- ☐ 11.4 Authorised area of use: _____
- ☐ 11.5 Date of authorisation (YYYYMMDD): _____
- ☐ 11.6 Authorisation valid until (YYYYMMDD): _____
- ☐ 11.7 Date of suspension of authorisation (YYYYMMDD): _____
- ☐ 11.8 Date of revocation of authorisation (YYYYMMDD): _____

11.9. **Conditions for use of the vehicle and other restrictions**

- ☐ 11.9.1 Coded restrictions (code): _____, _____, _____, _____,
_____, _____, _____, _____, _____, _____,
_____, _____, _____, _____, _____, _____, _____
- ☐ 11.9.2 Non-coded restrictions (text): _____

ADDITIONAL FIELDS

[Additional fields as referred to in point 3.2.1.14, to be included in this section]

Identification of the entity applying for registration:

Name: _____

Address: _____

Organisation Code: _____

Date (YYYYMMDD): _____

Title, name and signature of authorised representative: _____

Registration Entity references

Date application received (YYYYMMDD): _____

Date of update (YYYYMMDD): _____

⁽⁵⁾ In case of *New registration*, the field may be left empty.



ANEKSI VI FJALORI

Akronim/shkurtim	Përkufizim
Agjenci	Agjencia e Bashkimit Evropian për Hekurudhat
Kërkuesi	Një person fizik ose juridik që kërkon autorizim për vendosjen e një mjeti në treg
Zona e përdorimit të një mjeti	Një rrjet ose rrjete brenda një shteti ose një grupi shtetesh në të cilat synohet të përdoret një mjet
Funksioni ARS	Funksionet e aplikimit, regjistrimit dhe ruajtjes së të dhënave
ATMF	Rregullat Uniforme Lidhur me Pranimin Teknik të Materialeve Hekurudhore të Përdorura në Trafikun Ndërkombëtar (ATMF – Shtojca G e COTIF)
Enti autorizues	Enti (ASH ose Agjencia) që autorizoi mjetin për vendosje në treg
Autorizimi	Autorizimi për vendosjen në treg
Funksioni C-ARS	Funksioni i Aplikimit, Regjistrimit dhe Ruajtjes së të Dhënave (ARS) (i centralizuar)
COTIF	Konventa mbi Transportin Ndërkombëtar Hekurudhor
Funksioni D-ARS	Funksioni i aplikimit, regjistrimit dhe ruajtjes së të dhënave (ARS) (i decentralizuar)
Funksioni DSC	Funksioni i Kërkimit dhe Konsultimit të të Dhënave
ECM	Entiteti përgjegjës për mirëmbajtjen
EIN	Numri i identifikimit evropian
EVN	Numri evropian i mjetit
EVR	Regjistri Evropian i Mjeteve
ERATV	Regjistri Evropian i Llojeve të Autorizuara të Mjeteve
GDPR	Rregullorja (BE) 2016/679
ISO	Organizata Ndërkombëtare për Standardizim
IT	Teknologjia e Informacionit
ASH	Autoriteti Kombëtar i Sigurisë
NVR	Regjistri kombëtar i mjeteve i përmendur
OTIF	Organizata Ndërqeveritare për Transportin Ndërkombëtar Hekurudhor
Funksioni RDA	Funksioni i Administrimit të të Dhënave Referuese
RE	Enti i Regjistrimit, që është ASH-ja
RIC	Rregulloret që rregullojnë përdorimin reciprok të vagonëve të mallrave në trafikun ndërkombëtar
RIV	Rregulloret në lidhje me përdorimin reciprok të vagonëve në trafikun ndërkombëtar
TAF (TSI)	Zbatimet Telematike për Mallrat (TSI)
TAP (TSI)	Aplikacionet Telematike për Pasagjerët (TSI)
TSI	Specifikimi teknik për ndërveprimin
Funksioni UCA	Funksioni i Krijimit dhe Administrimit të Përdoruesit
VKM	Shënimi i Mbajtësit të Mjetit
VKMR	Regjistri i Shënimit të Mbajtësit të Mjeteve
VVR	Regjistri Virtual i Mjeteve

ANEKSI VII

PJESA 1

Identifikimi i mjetit

Vërejtje të përgjithshme

Ky aneks përshkruan numrin evropian të mjetit dhe shënimin e lidhur me të, të aplikuar në mënyrë të dukshme në mjet për ta identifikuar atë në mënyrë unike dhe të përherëshme gjatë funksionimit. Nuk përshkruan numra ose shënime të tjera të gdhendura ose të fiksuara përfundimisht në mënyrë të përherëshme në shasi ose në përbërësit kryesorë të mjetit gjatë ndërtimit të tij.

Numri evropian i mjetit dhe shkurtesat e lidhura

Çdo mjet hekurudhor duhet të marrë një numër të përbërë nga 12 shifra (i quajtur numri evropian i mjetit (EVN)) me strukturën e mëposhtme:



Grupi i mjeteve hekurudhore	Aftësia e ndërveprimit dhe lloji i mjetit [2 figura]	Vendi në të cilin është regjistruar mjeti	Karakteristikat teknike	Numri serial	Shifra e kontrollit
		[2 figura]	[4 shifra]	[3 shifra]	[1 figurë]
Vagonë	00 deri në 09 10 deri në 19 20 deri në 29 30 deri në 39 40 deri në 49 80 deri në 89 [detajet në pjesën 6]	01 deri në 99 [detajet në pjesën 4]	0000 deri në 9999 [detajet në pjesën 9]	000 deri në 999	0 deri në 9 [detajet në pjesën 3]
Mjete udhëtarësh të tërhequra	50 deri në 59 60 deri në 69 70 deri në 79 [detajet në pjesën 7]		0000 deri në 9999 [detajet në pjesën 10]	000 deri në 999	
Mjetet hekurudhore tërheqëse dhe njësitë në një grup trenash në formacion të fiksuar ose të paracaktuar	90 deri në 99 [detajet në pjesën 8]				
Mjete speciale	0000000 deri në 8999999 [kuptimi i këtyre shifrave përcaktohet nga Shtetet Anëtare, përfundimisht me marrëveshje dypalëshe ose shumëpalëshe]				
			9000 deri në 9999 [detajet në pjesën 11]	000 deri në 999	

Në një vend të caktuar, 7 shifrat e karakteristikave teknike dhe numri serial janë të mjaftueshme për të identifikuar në mënyrë unike një mjet brenda grupeve të mjeteve të udhëtarëve të tërhequra dhe mjeteve speciale.

Shenjat alfabetike plotësojnë numrin:

a) shkurtësia e vendit në të cilin është regjistruar mjeti (detajet në pjesën 4);

b) shënimi i mbajtësit të mjetit (detajet në pjesën 1);

c) shkurtimet e karakteristikave teknike (detajet në pjesën 12 për vagonët, pjesa 13 për mjetet e udhëtarëve që tërhiqen).

PJESA 2

Shënimi i mbajtësit të mjetit

1. Përkufizimi i shenjës së mbajtësit të mjetit (SHM)

Një shënim i mbajtësit të mjetit (SHM) është një kod alfabetik, i përbërë nga 2 deri në 5 shkronja. Një SHM duhet të mbishkruhet në çdo mjet hekurudhor, pranë SHM-së. SHM-ja duhet të identifikojë mbajtësin si të regjistruar në SHM-në. Një VKM është unike dhe e vlefshme në të gjitha vendet e mbuluara nga kjo Rregullore dhe në të gjitha vendet që hyjnë në një marrëveshje që përfshin zbatimin e sistemit të numërimit të mjeteve dhe VKM-së, siç përshkruhet në këtë Rregullore. Një VKM, për një mbajtës që ka vendin e tij kryesor të biznesit në një shtet kontraktues të OTIF-it jashtë

BE-së, duhet të kërkohej nga Sekretariati i Përgjithshëm i OTIF-it.

2. Formati i shenjës së mbajtësit të mjetit

VKM-ja duhet të jetë një përfaqësim i emrit të plotë ose shkurtimit të mbajtësit, nëse është e mundur në një mënyrë të dallueshme. Mund të përdoret çdo një nga 26 shkronjat e alfabetit ISO 8859-1. Shkronjat në VKM duhet të shkruhen me shkronja kapitale. Shkronjat që nuk përfaqësojnë shkronjat e para të fjalëve në emrin e mbajtësit mund të shkruhen me shkronja të vogla. Për të kontrolluar veçantinë, shkronjat e shkruara me shkronja të vogla duhet të merren si të shkruara me shkronja kapitale. Shkronjat mund të përmbajnë shenja diakritike. Shenjat diakritike të përdorura nga këto shkronja nuk konsiderohen për të kontrolluar të qenët unik. Për mjetet e pronarëve që banojnë në një vend që nuk përdor alfabetin latin, një përkthim i VKM-së në alfabetin e vet mund të aplikohet pas VKM-së, i ndarë prej saj me një shenjë të pjerrët (/). Kjo VKM e përkthyer nuk do të merret parasysh për qëllime të përpunimit të të dhënave.

3. Dispozitat në lidhje me caktimin e shenjave të mbajtësit të mjetit

Më shumë se një VKM mund t'i caktohet një mbajtësi, në rast se:

- mbajtësi ka një emër formal në më shumë se një gjuhë;



- një pronar ka arsye të forta për të bërë dallimin midis flotave të veçanta të mjeteve brenda subjektit të tij.

Një VKM e vetme mund të lëshohet për një grup kompanish:

- të cilat i përkasin një strukturë të vetme organizative;

- të cilat i përkasin një strukturë të vetme organizative që ka emëruar dhe mandatuar një subjekt brenda kësaj strukturë për të trajtuar të gjitha çështjet në emër të të gjithë të tjerëve;

- të cilat kanë mandatuar një entit të vetëm dhe të veçantë juridik për të trajtuar të gjitha çështjet në emër të tyre. Në këtë rast, enti juridik do të jetë mbajtësi.

4. Regjistri i shenjave të mbajtësit të mjeteve dhe procedura për ndarjen e tyre

Regjistri i VKM-së duhet të jetë publik dhe të përditësohet në kohë reale. Një kërkesë duhet të kërkojë një VKM nga ASH-ja ku aplikanti ka vendin e tij kryesor të biznesit. Kjo ASK duhet ta kontrollojë kërkesën dhe më pas ta përcjellë atë në Agjenci. Një VKM mund të përdoret vetëm pas publikimit nga Agjencia.

Mbajtësi i një VKM-je duhet të informojë autoritetin kombëtar kompetent, kur përfundon përdorimin e një VKM-je, dhe autoriteti kombëtar kompetent duhet t'ia përcjellë informacionin Agjencisë. Një VKM revokohet pasi mbajtësi të ketë vërtetuar se shenja është ndryshuar në të gjitha mjetet përkatëse. Ajo nuk do të rilëshohet për 10 vjet, përveç nëse i rilëshohet mbajtësit origjinal ose

me kërkesë të tij një mbajtësi tjetër. Një VKM mund t'i transferohet një mbajtësi tjetër, i cili është pasardhësi ligjor i mbajtësit origjinal. Një VKM mbetet e vlefshme kur mbajtësi i VKM-së ndryshon emrin e tij në një emër që nuk ka ngjashmëri me VKM-në. Në rast të ndryshimit të mbajtësit që sjell një ndryshim të VKM-së, vagonët përkatës duhet të shënohen me VKM-në e re brenda tre muajve nga data e regjistrimit të ndryshimit të mbajtësit në EVR. Në rast mospërputhjeje midis VKM-së së shënuar në mjet dhe të dhënave të regjistruara në EVR, regjistrimi i EVR-së zëvendëson.

PJESA 3

Rregullat për përcaktimin e shifrës së kontrollit (shifra 12)

Shifra e kontrollit përcaktohet në mënyrën e mëposhtme:

- shifrat në pozicionet çift të numrit bazë (duke numëruar nga e djathta) merren me vlerën e tyre dhjetore;

- shifrat në pozicionet tek të numrit bazë (duke numëruar nga e djathta) shumëzohen me 2;

- pastaj përcaktohet shuma e formuar nga shifrat në pozicionin çift dhe nga të gjitha shifrat që përbëjnë prodhimet pjesore të marra nga pozicionet tek;

- shifra e njësisë e kësaj shume ruhet;

- komplementi i kërkuar për ta çuar shifrën e njësisë në 10 formon shifrën e kontrollit; nëse kjo shifër e njësisë është zero, atëherë edhe shifra e kontrollit do të jetë zero.

Shembuj

1 -	Le të jetë numri bazë	3	3	8	4	4	7	9	6	1	0	0
	Faktori i shumëzimit	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
		6	3	16	4	8	7	18	6	2	0	0
	Shuma: $6 + 3 + 1 + 6 + 4 + 8 + 7 + 1 + 8 + 6 + 2 + 0 + 0 = 52$											
	Shifra e njësisë së kësaj shume është 2.											
	Numri i kontrollit do të jetë pra 8 dhe numri bazë bëhet kështu numri i regjistrimit 33 84 4796 100 – 8.											

2 -	Le të jetë numri bazë	3	1	5	1	3	3	2	0	1	9	8
	Faktori i shumëzimit	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
		6	1	10	1	6	3	4	0	2	9	16
	Shuma: $6 + 1 + 1 + 0 + 1 + 6 + 3 + 4 + 0 + 2 + 9 + 1 + 6 = 40$											
	Shifra e njësisë së kësaj shume është 0.											
	Numri i shifrës së kontrollit do të jetë pra 0 dhe numri bazë bëhet kështu numri i regjistrimit 31 51 3320 198 – 0.											



PJESA 4

Kodimi i vendeve në të cilat janë regjistruar mjetet (shifrat 3-4 dhe shkurtesa)

Informacioni në lidhje me vendet e treta jepet vetëm për qëllime informative.

Vendet	Kodi alfabetik i vendit ⁽¹⁾	Kodi numerik i vendit
Shqipëria	AL	41

PJESA 5

Kodet e ndërveprimit të përdorura për vagonët (shifrat 1-2)

	Shifra e parë	Shifra e dytë	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Shifra e dytë	Shifra e parë
			Gama e binarëve	fiks ose e ndryshueshme	i fiksuar	ndryshore	i fiksuar	ndryshore	i fiksuar	ndryshore	i fiksuar	ndryshore	fiks ose e ndryshueshme	Gama e binarëve
Vagonët janë në përputhje me TSI-në, WAG-në, duke përfshirë seksionin 7.1.2 dhe të gjitha kushtet e përcaktuara në shtojcën C.	0	me boshte	nuk duhet të përdoret	Vagonë		nuk duhet të përdoret							Vagonë PPV/PPW (matës i ndryshueshëm)	me boshte
	1	me karroca												me vagonë
	2	me boshte		vagonë									Vagonë PPV/PPW (matës i fiksuar)	me boshte
	3	me karroca												me vagonë
Vagonë të tjera	4	me boshte	vagonë të lidhur me mirëmbajtjen	vagonë të tjera									Vagonët me numërim të veçantë për karakteristikat teknike që nuk janë vënë në shërbim brenda BE-së	me boshte
	8	me vagonë												me vagonë
	Shifra e parë													Shifra e parë
		Shifra e dytë	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		Shifra e dytë

PJESA 6

Kodet ndërkombëtare të aftësisë së trafikut të përdorura për mjetet e udhëtarëve të tërhequra (shifrat 1-2)

		Trafiku i brendshëm	TEN dhe/ose COTIF dhe/ose PPV/PPW				Trafik i brendshëm ose trafik ndërkombëtar me marrëveshje të veçantë	TEN dhe/ose COTIF	PPV/PPW		
	Shifra e dytë	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Shifra e parë											
5		Mjete trafikun brendshëm për e	Mjete me gjerësi të fiksuar pa ajër të kondicionuar (përfshirë vagonët që transportojnë makina)	Mjete pa ajër të kondicionuar me rregullim të trashësisë (1435/1520)	Nuk duhet të përdoret	Mjete pa ajër të kondicionuar me rregullim të trashësisë (1435/1668)	Mjete historike	Nuk duhet të përdoret	Mjete me gjerësi fikse	Mjete me rregullim të gjerësisë (1435/1520) me ndërrim të karrocierisë	Mjete me gjerësi të rregullueshme (1435/1520) me boshte me gjerësi të rregullueshme
6		Mjetet shërbimit e	Mjete me ajër të kondicionuar me gjerësi të fiksuar	Mjete me ajër të kondicionuar me rregullim të trashësisë (1435/1520)	Mjetet e shërbimit	Mjete me ajër të kondicionuar me rregullim të gjerësisë (1435/1668)	Vagonë transportin për e makinave	Nuk duhet të përdoret			
7		Mjete me ajër të kondicionuar dhe me presion të ulët	Nuk duhet të përdoret	Nuk duhet të përdoret	Mjete me ajër të kondicionuar me matës të fiksuar dhe presion të papërkushëm nga uji	Nuk duhet të përdoret	Mjete të tjera	Nuk duhet të përdoret	Nuk duhet të përdoret	Nuk duhet të përdoret	Nuk duhet të përdoret

PJESA 7

Llojet e mjeteve hekurudhore tërheqëse dhe njërive në një grup trenash në formacion fiks ose të paracaktuar (shifrat 1-2)

Shifra e parë do të jetë 9.

Nëse shifra e dytë do të përshkruajë llojin e mjetit tërheqës, kodimi i mëposhtëm është i detyrueshëm:

Kodi	Lloji i përgjithshëm i mjetit
0	Të ndryshme
1	Lokomotivë elektrike
2	Lokomotivë me naftë
3	Set elektrik me shumë njësi (shpejtësi të lartë) [makinë me energji elektrike ose rimorkio]
4	Set elektrik me shumë njësi (përveç shpejtësisë së lartë) [makinë me motor ose rimorkio]
5	Set me shumë njësi naftë [makinë me motor ose rimorkio]
6	Rimorkio e specializuar,



7	Motor elektrik manovrimi
8	Motor manovrimi me naftë
9	Mjet special

PJESA 8

Shënimi standard numerik i vagonëve (shifrat 5 deri në 8)

ASH-ja, në bashkëpunim me Agjencinë, menaxhon shënimin numerik që lidhet me karakteristikat kryesore teknike të vagonëve dhe i publikojnë ato në faqen e tyre të internetit. Një kërkesë për një kod të ri duhet të paraqitet pranë entit të regjistrimit, i cili duhet ta dërgojë atë në Agjenci. Një kod i ri mund të përdoret vetëm pas publikimit nga Agjencia.

PJESA 9

Kodet për karakteristikat teknike të stokut të pasagjerëve të transportuar (shifrat 5-6)

ASH-ja, në bashkëpunim me Agjencinë, menaxhojnë kodet për karakteristikat teknike të trenave të udhëtarëve të transportuar dhe i publikojnë ato në faqen e tyre të internetit. Një kërkesë për një kod të ri duhet të paraqitet pranë entit të regjistrimit, i cili duhet ta dërgojë atë në Agjenci. Një kod i ri mund të përdoret vetëm pas publikimit nga Agjencia.

PJESA 10

Kodet për karakteristikat teknike të mjeteve speciale (shifrat 6 deri në 8)

ASH-ja, në bashkëpunim me Agjencinë, menaxhojnë kodet për karakteristikat teknike të mjeteve speciale dhe i publikojnë ato në faqen e tyre të internetit. Një kërkesë për një kod të ri duhet të paraqitet pranë entit të regjistrimit, i cili duhet ta dërgojë atë në Agjenci. Një kod i ri mund të përdoret vetëm pas publikimit nga Agjencia.

PJESA 11

Shënimi me shkronja për vagonët

ASH-ja, në bashkëpunim me Agjencinë, menaxhojnë kodet për shënimin me shkronja për vagonët (përveç vagonëve të artikuluar dhe të shumëfishtë) dhe i publikojnë ato në faqen e tyre të internetit.

Një kërkesë për një kod të ri duhet të paraqitet pranë entit të regjistrimit, i cili duhet ta dërgojë atë në Agjenci. Një kod i ri mund të përdoret vetëm pas publikimit nga Agjencia.

PJESA 12

Shënimi me shkronja për trenat e udhëtarëve të transportuar

ASH-ja, në bashkëpunim me Agjencinë, menaxhojnë kodet për shënimin me shkronja për trenat e udhëtarëve të transportuar dhe i publikojnë ato në faqen e tyre të internetit. Një kërkesë për një kod të ri duhet të paraqitet pranë entit të regjistrimit, i cili duhet ta dërgojë atë në Agjenci. Një kod i ri mund të përdoret vetëm pas publikimit nga Agjencia.

ANEKSI VIII

**SPECIFIKIM PËR REGJISTRIN
EVROPIAN TË LLOJEVE TË
AUTORIZUARA TË MJETEVE**

1. Llojet e mjetit që duhet të regjistrohen vullnetarisht

Llojet e mjeteve të autorizuar para 19 korrikut 2010, për të cilat nuk janë autorizuar mjete të reja mund të regjistrohen në ERATV vullnetarisht. Përveç kësaj, llojet e mëposhtme të mjeteve mund të regjistrohen vullnetarisht:

- mjete të autorizuar për të cilat është dhënë një autorizim shtesë për vendosjen në shërbim;
 - mjete të autorizuar për të cilat është dhënë një autorizim i ri për vendosje në shërbim pas një përmirësimi ose rinovimi,
 - mjete që vijnë nga vende të treta dhe të autorizuar në territorin e BE-së sipas COTIF 1999 dhe veçanërisht shtojcave F dhe G të saj; ose
- në këto katër raste të regjistrimit vullnetar, të dhënat që do të regjistrohen mund të kufizohen në parametrat që janë verifikuar gjatë procesit të autorizimit.

Lejet e përkohshme, të tilla si lejet për testime dhe ekzekutime prove, nuk do të regjistrohen në ERATV.

2. Ndërtimi funksional**2.1. Administrimi i ERATV-së**

ASH-ja, në bashkëpunim me Agjencinë, do të menaxhojë ERATV-në. Agjencia do të krijojë llogari përdoruesish dhe do të japë të drejta aksesesh me kërkesë të autoriteteve kombëtare të sigurisë në përputhje me këtë specifikim.



2.2. Adresa e ERATV-së

ERATV-ja do të jetë një aplikacion i bazuar në internet. Adresa e ERATV-së do të vihet në dispozicion në faqen e internetit të Agjencisë.

2.3. Përdoruesit dhe të drejtat e aksesit të përdoruesve

ERATV-ja do të ketë përdoruesit e mëposhtëm:

Tabela 1. Të drejtat e aksesit në ERATV

Përdoruesi	Të drejtat e aksesit	Hyrje, llogaritë e përdoruesve
Autoriteti kombëtar i sigurisë i çdo shteti anëtar	Dorëzimi i të dhënave në lidhje me këtë Shtet. Anëtar për t'u validuar nga Agjencia. Konsultim i pakufizuar i çdo të dhëne, përfshirë të dhënat për të cilat është në pritje të validimit.	Hyrja me emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin. Nuk do të vihen në dispozicion llogari funksionale ose anonime. Do të krijohen disa llogari nëse autoriteti kombëtar i sigurisë e kërkon këtë.
Agjenci	Regjistrimi i të dhënave që lidhen me autorizimin e tipit të mjetit që ka përpunuar si entitet autorizues. Validimi në lidhje me përputhshmërinë me këtë specifikim dhe publikimi i të dhënave të paraqitura nga një autoritet kombëtar i sigurisë. Konsultim i pakufizuar i çdo të dhëne, përfshirë të dhënat për të cilat është në pritje të validimit.	Hyrja me emrin e përdoruesit dhe fjalëkalimin.
Publik	Konsultimi i të dhënave të validuara.	Nuk zbatohet.

2.4. Ndërfaqja me sistemet e jashtme

Çdo lloj mjeti i regjistruar (domethënë i validuar dhe i bërë publik) në ERATV duhet të jetë i disponueshëm nëpërmjet një hiperlidhjeje. Këto hiperlidhje mund të përdoren nga aplikacione të jashtme. Vëmendje u kushtohet lidhjeve të mundshme midis ERATV-së dhe Regjistrat Virtual Qendror të Mjeteve Evropiane (ECVVR). ERATV-ja, sipas rastit, duhet të lejojë shkëmbimin e informacionit me sisteme të tjera informacioni të Agjencisë, siç është Regjistri Evropian i Mjeteve (EVR), ndërfaqja e përbashkët e përdoruesit për regjistrin hekurudhor të infrastrukturës dhe qendra e vetme e shërbimit (OSS).

2.5. Lidhje me regjistra dhe baza të dhënash të tjera

Gjatë zhvillimit të ERATV-së, Agjencia duhet të marrë plotësisht parasysh ndërfaqet, duke përfshirë periudhat e koordinuara kalimtare, për regjistrat dhe bazat e të dhënave të mëposhtme:

- Regjistrat kombëtarë të mjeteve (NVR) dhe ECVVR: formati i të dhënave mbi llojin e mjetit në ECVVR duhet të ketë një korrespondencë një-me-një me përcaktimin e llojeve dhe, kur është e aplikueshme, versionet e tipit në ERATV.

- Regjistri i infrastrukturës (RINF): listat e parametrave dhe formati i të dhënave të RINF-së

dhe ERATV-së duhet të korrespondojnë me njëra-tjetrën, duke përfshirë çdo përditësim ose ndryshim të specifikimeve të RINF-së dhe të ERATV-së.

- Dokumenti referues i rregullave kombëtare: sapo dokumenti referues të jetë i disponueshëm, lista e parametrave për të cilët bëhet vlerësimi i konformitetit kundrejt rregullave kombëtare të treguara në ERATV duhet të ketë korrespondencë një-me-një me listën e parametrave të treguar në dokumentin referues. ERATV-ja nuk duhet të lejojë referimin ndaj asnjë parametri që nuk përfshihet në dokumentin referues.

- EVR: formati i të dhënave mbi llojin e mjetit në EVR duhet të ketë një korrespondencë një-me-një me përcaktimin e llojeve dhe, kur është e aplikueshme, variantet ose versionet e tipit në ERATV.

- Qendra e Vetme (OSS): OSS-ja do të mbështetet tek ERATV-ja për të menaxhuar çdo informacion që lidhet me llojet/variantet/versionet. Identifikimi i tipit do të përdoret si referencë gjatë shkëmbimit të informacionit midis sistemeve; OSS-ja do të lejojë marrjen e informacionit për llojet/variantet/versionet nga ERATV-ja dhe do të shkaktojë publikimin e informacionit të tipit/variantit/versionit në ERATV, kur të dorëzohet autorizimi i tipit të mjetit.

- Baza e të Dhënave të Rregullave të Vetme që përmban rregullat kombëtare: për rregullat kombëtare për autorizimin e mjeteve: lista e parametrave për të cilët bëhet vlerësimi i konformitetit kundrejt rregullave kombëtare të treguara në ERATV duhet të jetë e njëjtë në Bazën e të Dhënave të Rregullave të Vetme. ERATV-ja nuk duhet të lejojë referimin ndaj asnjë parametri që nuk përfshihet në Bazën e të Dhënave të Rregullave të Vetme.

Derisa Baza e të Dhënave të Rregullave të Vetme të jetë funksionale dhe të dhënat të kalohen nga Baza e të Dhënave të Dokumenteve të Referencës dhe Njoftimit, lista e parametrave për të cilët bëhet vlerësimi i konformitetit kundrejt rregullave kombëtare të treguara në ERATV do të jetë e njëjtë me atë në Bazën e të Dhënave të Dokumenteve të Referencës. ERATV-ja nuk duhet të lejojë referimin ndaj asnjë parametri që nuk përfshihet në Bazën e të Dhënave të Dokumenteve të Referencës.

2.6. Disponueshmëria

Si rregull i përgjithshëm, ERATV-ja duhet të jetë e disponueshme 24 orë në ditë, 7 ditë në javë, 365

ditë në vit, me një disponueshmëri të synuar të sistemit prej 98%. Megjithatë, në rast të një defekti që ndodh jashtë orarit normal të punës së Agjencisë, rivendosja e shërbimit duhet të trajtohet ditën tjetër të punës së Agjencisë pas defektit. Mungesa e disponueshmërisë së sistemit duhet të jetë minimale gjatë mirëmbajtjes.

2.7. Siguria

Llogaritë e përdoruesve dhe fjalëkalimet e krijuara nga Agjencia nuk duhet t'u zbulohen asnjë pale të tretë dhe duhet të përdoren vetëm në përputhje me këtë specifikim.

3. Ndërtimi teknik

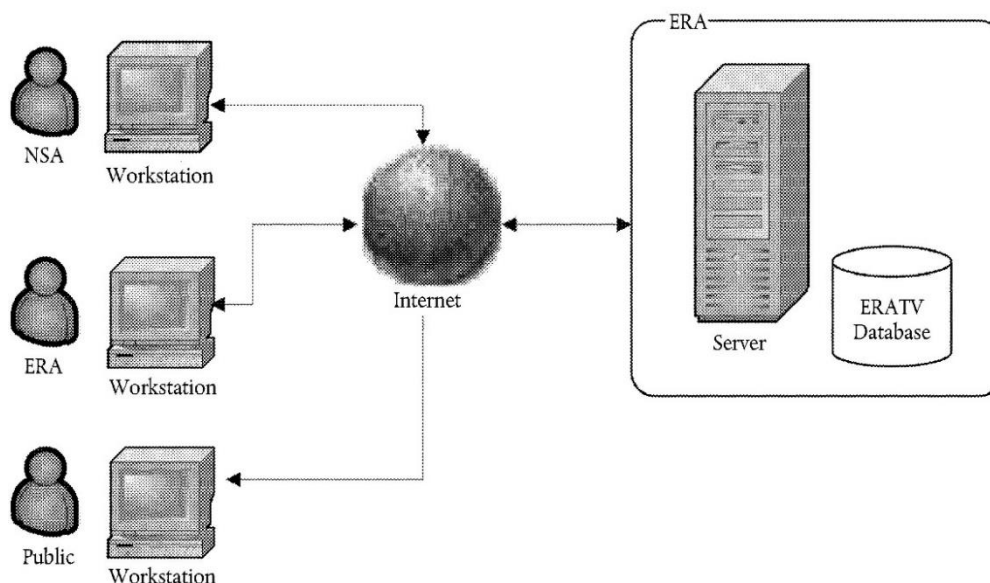
3.1. Ndërtimi i sistemit

ERATV-ja do të jetë një aplikacion i bazuar në internet i pritur dhe i menaxhuar nga Agjencia.

ERATV-ja duhet të jetë e aftë të përmbajë informacion të plotë për 35 000 lloje mjetesh.

Përdoruesit do të kenë mundësinë të lidhen me ERATV me anë të një lidhjeje standarde interneti.

Ndërtimi i ERATV-së do të jetë siç tregohet në figurën e mëposhtme:



3.2. Kërkesat e sistemit

Për t'u lidhur me ERATV-në kërkohet një shfletues interneti dhe qasje në internet.

4. Mënyra e operimit

ERATV-ja duhet të ketë mënyrat e mëposhtme të funksionimit:

- Modaliteti normal. Gjatë modalitetit normal të funksionimit, të gjitha funksionet duhet të jenë të disponueshme.

- Modaliteti i mirëmbajtjes. Gjatë modalitetit të mirëmbajtjes, ERATV-ja mund të mos jetë e disponueshme për përdoruesit.

5. Rregullat për futjen dhe konsultimin e të dhënave

5.1. Parimi i përgjithshëm

ASH-ja duhet të paraqesë informacion në lidhje me autorizimet e një lloji mjeti ose varianti të tipit të mjetit që ka dhënë dhe versionet e një tipi mjeti ose



versionet e një varianti të tipit mjeti që ka marrë. Agjencia duhet të regjistrojë drejtpërdrejt informacionin në lidhje me autorizimet e një lloji mjeti ose varianti të tipit të mjetit që ka dhënë dhe informacionin në lidhje me versionet e një tipi mjeti ose versionet e një varianti të tipit të mjetit që ka marrë.

ERATV-ja do të përfshijë një mjet të bazuar në internet për shkëmbimin e informacionit midis ASH-së dhe Agjencisë. Ky mjet do të lejojë shkëmbimet e mëposhtme të informacionit:

1. Rezervimi i një ID tipi;

2. Dorëzimi i të dhënave për regjistrin nga ASH-ja në Agjenci, duke përfshirë:

a) të dhëna që lidhen me dhënien e një autorizimi për një lloj të ri mjeti ose një variant të ri të tipit të mjetit;

b) të dhëna që lidhen me dhënien e një autorizimi për një lloj mjeti të regjistruar më parë në ERATV;

c) të dhënat që lidhen me regjistrimin e një versioni të një tipi mjeti ose versionit të një varianti të tipit mjeti;

ç) të dhëna që lidhen me modifikimin e një autorizimi ekzistues;

d) të dhëna që lidhen me pezullimin e një autorizimi ekzistues;

dh) të dhëna që lidhen me riaktivizimin e një autorizimi ekzistues, duke bërë dallimin midis:

- riaktivizimi pa modifikim të të dhënave;

- riaktivizim me modifikim të të dhënave (këto të dhëna mund të mos lidhen me karakteristikat e mjetit);

e) të dhëna që lidhen me tërheqjen e një autorizimi;

ë) të dhëna që lidhen me korrigjimin e një gabimi;

3. Dërgimin e kërkesave për sqarim dhe/ose korrigjim të të dhënave nga Agjencia te një autoritet kombëtar i sigurisë;

4. Dërgimin e përgjigjeve nga një autoritet kombëtar i sigurisë për kërkesat për sqarime dhe/ose korrigjime të bëra nga Agjencia.

ASH-ja duhet të paraqesë të dhënat për përditësimin e regjistrit në mënyrë elektronike me anë të një aplikacioni të bazuar në internet dhe duke përdorur formularin standard elektronik të bazuar në internet me fushat përkatëse të plotësuar, siç përcaktohet në aneksin më poshtë.

Agjencia kontrollon të dhënat e paraqitura nga ASH-ja, në lidhje me përputhshmërinë e tyre me

këtë specifikim dhe, ose t'i vërtetojë ato ose të kërkojë një sqarim.

Nëse Agjencia konsideron se të dhënat e paraqitura nga ASH-ja nuk janë në përputhje me këtë specifikim, Agjencia i dërgon ASH-së një kërkesë për korrigjim ose sqarim të të dhënave të paraqitura.

Pas çdo përditësimi të të dhënave në lidhje me një lloj mjeti, sistemi gjeneron një mesazh konfirmimi, i cili u dërgohet me *email* përdoruesve të ASH-së që ka paraqitur të dhënat.

5.2. Dorëzimi i të dhënave nga ASH-ja

5.2.1. Regjistrimi i një autorizimi të ri për tipin e mjetit, një varianti të ri të tipit të mjetit, një versioni të ri të një tipi mjeti ose një versioni të ri të një tipi mjeti

1. ASH-ja informon Agjencinë për çdo autorizim të tipit të mjetit, brenda 20 ditëve pune pas lëshimit të autorizimit.

2. ASH-ja informon Agjencinë për çdo variant të tipit të mjetit, brenda 20 ditëve pune pas lëshimit të autorizimit.

3. ASH-ja informon Agjencinë për çdo version të një tipi mjeti ose version të një varianti të tipit mjeti që ka marrë në përputhje me nenin 15(3) të Rregullores (BE) 2018/545, brenda 20 ditëve pune pas marrjes së informacionit të plotë.

4. Agjencia kontrollon informacionin e paraqitur nga ASH-ja dhe brenda 20 ditëve pune pas marrjes së këtij informacioni ose ta vërtetojë atë dhe të caktojë një numër tipi mjeti ose të kërkojë korrigjimin ose sqarimin e tij. Në veçanti, për të parandaluar një dyfishim të paqëllimshëm të tipave në ERATV, Agjencia duhet të kontrollojë, për aq sa lejojnë të dhënat e disponueshme në ERATV, që ky tip të mos jetë regjistruar më parë nga një shtet tjetër.

5. Pas validimit të informacionit të paraqitur nga ASH-ja, Agjencia i cakton llojit të ri të mjetit numrin e tij.

5.2.2. Dhënia e një autorizimi për një lloj mjeti të regjistruar më parë në ERATV

ASH-ja informon Agjencinë për çdo autorizim të një lloji mjeti të regjistruar tashmë në ERATV, brenda 20 ditëve pune pas lëshimit të autorizimit. Agjencia kontrollon informacionin e paraqitur dhe, brenda 10 ditëve pune pas marrjes së këtij informacioni, duhet ta vërtetojë atë ose të kërkojë korrigjimin ose sqarimin e tij.

Pas validimit të informacionit të paraqitur nga ASH-ja, Agjencia plotëson të dhënat që lidhen me



këtë lloj mjeti me të dhënat që lidhen me autorizimin në shtetin përkatës.

5.2.3. Modifikimi i një autorizimi ekzistues

ASH-ja informon Agjencinë për çdo modifikim të një autorizimi ekzistues për një lloj mjeti, brenda 20 ditëve pune pas lëshimit të modifikimit të autorizimit. Agjencia kontrollon informacionin e paraqitur dhe, brenda 10 ditëve pune pas marrjes së këtij informacioni, duhet ta vërtetojë atë ose të kërkojë korrigjimin ose sqarimin e tij. Në veçanti, Agjencia duhet të kontrollojë nëse ndryshimet e kërkuara në të vërtetë përbëhen nga një modifikim i një autorizimi të një tipi ekzistues (p.sh. ndryshimi i kushteve të autorizimit, ndryshimet e certifikatës së ekzaminimit të tipit) dhe nuk përbëjnë një tip të ri të mjetit. Pas validimit të informacionit të paraqitur nga ASH-ja, Agjencia duhet ta publikojë atë informacion.

5.2.4. Pezullimi

ASH-ja duhet të informojë Agjencinë për çdo pezullim të një autorizimi ekzistues për një lloj mjeti brenda 5 ditëve pune pas lëshimit të pezullimit të autorizimit. Agjencia kontrollon informacionin e paraqitur dhe, brenda 5 ditëve pune pas marrjes së këtij informacioni, duhet ta vërtetojë atë ose të kërkojë korrigjimin ose sqarimin e tij.

5.2.5. Riaktivizimi pa modifikim

ASH-ja informon Agjencinë për riaktivizimin e një autorizimi për një lloj mjeti të pezulluar më parë, brenda 20 ditëve pune pas lëshimit të riaktivizimit të autorizimit, dhe duhet të konfirmojë që autorizimi original është riaktivizuar pa asnjë modifikim.

Agjencia kontrollon informacionin e paraqitur nga ASH-ja dhe, brenda 10 ditëve pune pas marrjes së këtij informacioni, e vërteton atë ose kërkon korrigjimin ose sqarimin e tij.

5.2.6. Riaktivizimi me modifikim

ASH-ja informon Agjencinë për një riaktivizim të një autorizimi për një lloj mjeti të pezulluar më parë brenda 20 ditëve pune pas lëshimit të riaktivizimit të autorizimit dhe duhet të tregojë se riaktivizimi shoqërohet me një modifikim të autorizimit original. ASH-ja duhet të paraqesë informacion në lidhje me këtë modifikim.

Do të zbatohet procesi i treguar në klauzolën 5.2.3 më sipër për modifikimin e një autorizimi.

5.2.7. Tërheqja

ASH-ja informon Agjencinë për çdo tërheqje të një autorizimi ekzistues për një lloj mjeti brenda 5 ditëve pune pas tërheqjes së autorizimit. Agjencia

kontrollon informacionin e paraqitur dhe, brenda 5 ditëve pune pas marrjes së këtij informacioni, duhet ta vërtetojë atë ose të kërkojë korrigjimin ose sqarimin e tij. Në rastet kur një autorizim ka një afat vlefshmërie, sistemi IT do ta ndryshojë automatikisht statusin e autorizimit në “i skaduar”, sipas afatit të vlefshmërisë të treguar nga ASH-ja.

5.2.8. Modifikimi i një autorizimi që mund të çojë në një modifikim të një tipi të regjistruar të mjetit

Përpara se të kërkohet një modifikim i një autorizimi që mund të çojë në një modifikim të një tipi të regjistruar të mjetit, ASH-ja duhet të koordinohet me autoritetet kombëtare të sigurisë që kanë dhënë autorizim për këtë tip të regjistruar, dhe në veçanti me autoritetin që e ka regjistruar tipin në ERATV.

5.3. Futja ose modifikimi i të dhënave nga Agjencia

5.3.1. Enti autorizues është ASH-ja

Kur ASH-ja vepron si subjekt autorizues, Agjencia nuk duhet të modifikojë të dhënat e paraqitura nga ky autoritet. Roli i Agjencisë konsiston vetëm në validimin dhe publikimin.

Në rrethana të jashtëzakonshme, siç është pamundësia teknike e ndjekjes së procedurës normale, Agjencia, pas një kërkesë nga ASH-ja, mund të fusë ose modifikojë të dhënat e paraqitura. Në këtë rast, ASH-ja, që kërkoj futjen ose modifikimin e të dhënave duhet të konfirmojë të dhënat e futura ose të modifikuara nga Agjencia dhe Agjencia duhet ta dokumentojë siç duhet procesin. Do të zbatohen afatet kohore për futjen e të dhënave në ERATV siç tregohet në seksionin 5.2.

5.3.2. Enti autorizues është Agjencia

Kur Agjencia vepron si subjekt autorizues, ajo:

a) të regjistron çdo autorizim të tipit të mjetit ose variant të tipit të mjetit, brenda 20 ditëve pune pas lëshimit të autorizimit;

b) regjistron çdo version të një tipi mjeti ose version të një varianti të tipit mjet, brenda 20 ditëve pune pas marrjes së informacionit të plotë;

c) modifikon çdo autorizim ekzistues për një lloj mjeti, brenda 20 ditëve pune pas lëshimit të modifikimit të autorizimit;

ç) pezullon çdo autorizim ekzistues për një lloj mjeti, brenda 5 ditëve pune pas lëshimit të pezullimit të autorizimit;



d) riaktivizon çdo autorizim për një lloj mjeti të pezulluar më parë, brenda 20 ditëve pune pas lëshimit të riaktivizimit të autorizimit;

dh) tërheq çdo autorizim ekzistues për një lloj mjeti brenda 5 ditëve pune pas tërheqjes së autorizimit.

5.4. Publikimi i të dhënave nga Agjencia

Agjencia i bën publikisht të dhënat e validuara.

5.5. Trajtimi i gabimeve në të dhënat e paraqitura

ERATV-ja lejon korrigjimin e gabimeve në të dhënat e regjistruara. Në rastet kur një gabim është korrigjuar, ERATV-ja duhet të tregojë datën e korrigjimit.

5.6. Kërkime dhe raportime të mundshme

ERATV-ja do të lejojë raportet e mëposhtme:

1. Për ASH-në dhe Agjencinë:

- informacioni siç tregohet në aneksin IX, i paraqitur nga ASH-ja dhe i pavlefshëm nga Agjencia për çdo lloj mjeti për të cilin autorizimi është aktiv, i pezulluar ose i tërhequr (duke përfshirë autorizimet e përfunduara) për sa kohë që ky informacion mbahet në të dhënat historike;

- çdo raport i disponueshëm për publikun.

2. Për publikun:

- informacion siç tregohet në aneksin IX, i paraqitur nga ASH-ja dhe i validuar nga Agjencia për çdo lloj mjeti për të cilin autorizimi është aktiv, i pezulluar ose i tërhequr (duke përfshirë autorizimet e përfunduara) për sa kohë që ky informacion mbahet në të dhënat historike.

ERATV-ja duhet t'i lejojë publikut të kryejë kërkime të paktën sipas kriterëve të mëposhtme dhe çdo kombinimi të tyre:

- sipas kodit të tipit;
- sipas emrit të tipit ose një pjese të tij;
- me emrin e prodhuesit ose një pjesë të tij;
- sipas kategorisë/nënkategorisë së mjetit;
- nga TSI-të me të cilat tipi është në përputhje;
- nga vendi ku lloji i mjetit është i autorizuar;
- sipas statusit të autorizimit;
- nga ndonjë nga karakteristikat teknike.

Kur është e përshtatshme, kriteret e kërkimit duhet të lejojnë tregimin e një diapazoni për një karakteristikë teknike.

5.7. Të dhënat historike

ERATV-ja duhet të ruajë të dhënat e plota historike të të gjitha modifikimeve, duke përfshirë korrigjimin e gabimeve, kërkesat për sqarime dhe përgjigjet, në lidhje me një lloj mjeti të regjistruar për

10 vjet nga data e tërheqjes së autorizimit në të gjitha Shtetet Anëtare dhe për 10 vjet nga data e tërheqjes së regjistrimit nga çdo NVR e mjetit të fundit të këtij lloji, çfarëdo që të ndodhë më vonë.

5.8. Njoftim automatik i ndryshimeve

Pas një modifikimi, pezullimi, riaktivizimi ose tërheqjeje të një autorizimi të një tipi mjeti, sistemi IT i dërgon ASH-së ku tipi i mjetit është i autorizuar një *email* automatik duke e informuar për ndryshimin.

Në rastet kur një autorizim ka një afat vlefshmërie, sistemi i IT-së duhet t'i dërgojë ASH-së një *email* automatik, duke e informuar për datën e skadimit të ardhshëm 3 muaj para kësaj date.

6. Fjalori

Term ose shkurtim	Përkufizim
ID e tipit	Një identifikim për llojin e përbërë nga numri i tipit (parametri 0.1, numri i përbërë nga 10 shifra), varianti (parametri 0.2, alfanumerik i përbërë nga tri karaktere) dhe versioni (parametri 0.4, alfanumerik i përbërë nga tre karaktere): ID e Tipit = Numri i Tipit + Variant + Versioni = XX-XXX-XXXX-X-ZZZ-VVV
Kufizim	Çdo kusht ose kufizim i treguar në autorizimin e tipit të mjetit që zbatohet për vendosjen në treg ose përdorimin e çdo mjeti në përputhje me këtë tip. Kufizimet nuk përfshijnë karakteristikat teknike që përfshihen në seksionin 4 të shtojcës II (Lista dhe formati i parametrave).
Modifikimi i autorizimit	Modifikimi, me kërkesë të një entiteti autorizues, i informacionit të autorizimit të tipit të mjetit të regjistruar të publikuar më parë i cili duhet të ndryshohet.
Pezullimi i autorizimit	Vendim i marrë nga një ent autorizues, sipas të cilit një autorizim për një tip mjeti pezullohet përkohësisht dhe asnjë mjet nuk mund të autorizohet për t'u vendosur në treg në bazë të përputhshmërisë së tij me tipin e dhënë, derisa të jenë analizuar shkaqet që kanë motivuar pezullimin. Pezullimi i autorizimit për një tip mjeti nuk zbatohet për mjetet që janë tashmë në përdorim.
Riaktivizimi i autorizimit	Vendimi i marrë nga një entitet autorizues sipas të cilit një pezullim i autorizimit të lëshuar më parë nuk vlen më.
Autorizimi që do të rinovohet	Vendim i marrë nga një entitet autorizues sipas të cilit një autorizim për një tip mjeti duhet të rinovohet dhe asnjë mjet nuk mund të autorizohet për t'u vendosur në treg në bazë të konformitetit të tij me tipin e dhënë. Statusi i autorizimit për t'u rinovuar për një tip mjeti nuk ndikon në mjetet që janë tashmë në përdorim.



Revokimi i autorizimit	Vendimi i marrë nga një ent autorizues sipas të cilit një autorizim për një tip mjeti nuk është më i vlefshëm. Mjeti që është tashmë i autorizuar për t'u vendosur në treg në bazë të tipit të tij duhet të tërhiqet.
Gabime	Të dhëna të transmetuara ose të publikuara që nuk korrespondojnë me autorizimin e dhënë për llojin e mjetit. Modifikimi i autorizimit nuk bie nën këtë përkufizim.

ANEKSI IX TË DHËNAT QË DUHET TË REGJISTROHEN DHE FORMATI

1. Për çdo lloj mjeti të autorizuar, ERATV-ja duhet të përfshijë të dhënat e mëposhtme:

- identifikimi i llojit;
- prodhuesin;
- përputhshmëria me TSI-të;

ç) autorizimet, duke përfshirë informacionin e përgjithshëm rreth këtyre autorizimeve, statusin e tyre, listën e parametrave për të cilët është kontrolluar përputhshmëria me rregullat kombëtare;

- karakteristikat teknike.

2. Të dhënat që duhen regjistruar në ERATV për çdo lloj mjeti dhe formati i tyre duhet të jenë siç tregohet në tabelën 2. Të dhënat që duhen regjistruar varen nga kategoria e mjetit siç tregohet në tabelën 2.

3. Vlerat e treguara për parametrat që lidhen me karakteristikat teknike duhet të jenë ato të regjistruara në dosjen që shoqëron aplikimin.

4. Në rastet kur vlerat e mundshme për një parametër janë të kufizuara në një listë të paracaktuar, këto lista duhet të mirëmbahen dhe përditësohen nga Agjencia.

5. Për llojet e mjeteve që nuk janë në përputhje me të gjitha TSI-të përkatëse në fuqi, ASH-ja që ka dhënë autorizimin e tipit mund të kufizojë informacionin që duhet të jepet mbi karakteristikat teknike të treguara në seksionin 4 më poshtë në parametrat që janë kontrolluar sipas rregullave në fuqi.

6. Kur një parametër përcaktohet në TSI-në përkatëse, vlera e treguar për parametër duhet të jetë ajo e vlerësuar në procedurën e verifikimit.

7. Listat e paracaktuara duhet të mirëmbahen dhe të përditësohen nga Agjencia, në përputhje me TSI-të në fuqi, duke përfshirë TSI-të që mund të zbatohen gjatë një periudhe kalimtare.

8. Për parametrat e treguar si “pikë e hapur” nuk do të futen të dhëna derisa “pika e hapur” të mbyllet në TSI-në përkatëse.

9. Për parametrat e treguar si “opsionale”, tregimi i të dhënave i nënshtrohet vendimit të kërkuesit për autorizimin e tipit.

10. Fushat 0.1–0.4 duhet të plotësohen nga Agjencia.

Tabela 2. Parametrat e ERATV-së

Parametri		Formati i të dhënave	Zbatimi për kategoritë e mjeteve (Po, Jo, Opsionale, Pikë e Hapur)				Parametrat për përputhshmërinë teknike midis mjetit dhe rrjetit/rrjeteve të zonës së përdorimit
			1. Mjete tërheqëse	2. Mjete udhëtarësh të tërhequra	3. Vagonët e mallrave	4. Mjete speciale	
0	Identifikimi i llojit	Titulli (pa të dhëna)					
0.1	Numri i tipit (në përputhje me aneksin X)	[numri] XX-XXX-XXXX-X	Y	Y	Y	Y	
0.2	Varianti i përfshirë në këtë lloj	[alfanumerik] ZZZ	Y	Y	Y	Y	
0.4	Versionet e përfshira në këtë lloj	[alfanumerik] VVV	Y	Y	Y	Y	
0.3	Data e regjistrimit në ERATV	[data] YYYYMMDD	Y	Y	Y	Y	
1	Informacion i përgjithshëm	Titulli (pa të dhëna)					
1.1	Shkruaj emrin	[varg karakteresh] (maksimumi 256 karaktere)	O	O	O	O	
1.2	Emri alternativ i tipit	[varg karakteresh] (maksimumi 256 karaktere)	O	O	O	O	
1.3	Emri i prodhuesit	Titulli (pa të dhëna)					
1.3.1	Të dhënat e identifikimit të prodhuesit	Titulli (pa të dhëna)					
1.3.1.1	Emri i subjektit	[varg karakteresh] (maksimumi 256 karaktere) Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar, mundësi për	Y	Y	Y	Y	



		të shtuar organizata të reja					
1.3.1.2	Numri i biznesit të regjistruar	Tekst	O	O	O	O	
1.3.1.3	Kodi i subjektit	Kodi alfanumerik	O	O	O	O	
1.3.2	Të dhënat e kontaktit të prodhuesit	Titulli (pa të dhëna)					
1.3.2.1	Adresa e subjektit, rruga dhe numri	Tekst	O	O	O	O	
1.3.2.2	Qytet	Tekst	O	O	O	O	
1.3.2.3	Kodi i vendit	Kodi si në udhëzuesin e stilit ndërinstitucional të BE-së	O	O	O	O	
1.3.2.4	Kodi postar	Kodi alfanumerik	O	O	O	O	
1.3.2.5	Adresa e email-it	Email	O	O	O	O	
1.4	Kategoria	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar (sipas shtojcës III)	Y	Y	Y	Y	
1.5	Nënkategoria	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar (sipas Shtojcës III)	Y	Y	Y	Y	
2	Përputhshmëria me TSI-të	Titulli (pa të dhëna)					
2.1	Përputhshmëria me TSI-në	Për secilën TSI: [varg karakteresh] P/J/Pjesërisht/Nuk zbatohet përzgjedhje nga një listë e paracaktuar e TSI-ve të lidhura me mjetet (si në fuqi ashtu edhe ato që ishin më parë në fuqi) (zgjedhje e shumëfishtë e mundur)	Y	Y	Y	Y	
2.2	Certifikata KE e verifikimit: Referenca e “certifikatave të ekzaminimit të tipit EC” (nëse është aplikuar moduli SB) dhe/ose “certifikatave të ekzaminimit të projektimit EC” (nëse është aplikuar moduli SH1)	[varg karakteresh] (mundësia për të treguar disa certifikata, p.sh. certifikatë për nënsistemin e materialit lëvizës, certifikatë për CCS etj.)	Y	Y	Y	Y	
2.3	Raste specifike të zbatueshme (raste specifike me të cilat është vlerësuar përputhshmëria)	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar (mund të ketë zgjedhje të shumëfishtë) bazuar në TSI-të (për secilën TSI të shënuar si Y ose P)	Y	Y	Y	Y	
2.4	Seksionet e TSI-së nuk janë përmbyshur	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar (zgjedhje e shumëfishtë e mundshme) bazuar në TSI-të (për secilën TSI të shënuar si P)	Y	Y	Y	Y	
3	Autorizimet	Titulli (pa të dhëna)					
3.0	Fusha e përdorimit	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar (zgjedhje e shumëfishtë): MS– Rrjet	Y	Y	Y	Y	
3.1	Autorizimi në	Titulli (pa të dhëna)					
3.1.1	Shteti Anëtar i autorizimit	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar (përzgjedhje e shumëfishtë)	Y	Y	Y	Y	
3.1.2	Statusi aktual	Titulli (pa të dhëna)					
3.1.2.1	Statusi	[varg karakteresh] + [datë] Opsionet e mundshme: i vlefshëm, i pezulluar YYYYMMDD, i revokuar YYYYMMDD, për t'u rinovuar YYYYMMDD	Y	Y	Y	Y	
3.1.2.2	Vlefshmëria e autorizimit (nëse është përcaktuar)	[data] YYYYMMDD	Y	Y	Y	Y	
3.1.2.3	Kushtet e koduara për përdorim dhe kufizime të tjera	[varg karakteresh] Kodi i caktuar nga Agjencia	Y	Y	Y	Y	



3.1.2.4	Kushtet e pakoduara për përdorim dhe kufizime të tjera	[varg karakteresh]	Y	Y	Y	Y	
3.1.3	Historike	Titulli (pa të dhëna)					
3.1.3.1	Autorizimi origjinal	Titulli (pa të dhëna)					
3.1.3.1.1	Data e autorizimit origjinal	[data] YYYYMMDD	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.2	Mbajtësi i autorizimit	Titulli (pa të dhëna)					
3.1.3.1.2.1	Të dhënat e identifikimit të mbajtësit të autorizimit	Titulli (pa të dhëna)					
3.1.3.1.2.1.1	Emri i subjektit	[varg karakteresh] (maksimumi 256 karaktere) Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar, mundësi për të shtuar organizata të reja	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.2.1.2	Numri i biznesit të regjistruar	Tekst	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.2.1.3	Kodi i subjektit	Kodi alfanumerik	O	O	O	O	
3.1.3.1.2.2	Të dhënat e kontaktit të mbajtësit të autorizimit	Titulli (pa të dhëna)					
3.1.3.1.2.2.1	Adresa e subjektit, rruga dhe numri	Tekst	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.2.2.2	Qytet	Tekst	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.2.2.3	Kodi i vendit	Kodi si në udhëzuesin e stilit ndërinstitucional të BE-së	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.2.2.4	Kodi postar	Kodi alfanumerik	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.2.2.5	Adresa e email-it	Email	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.3	Referenca e dokumentit të autorizimit	[varg karakteresh] (EIN)	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.4	Certifikata e verifikimit: Referenca e ekzaminimit të tipit ose llojit të ekzaminimit të projektimit	[varg karakteresh] (Mundësia për të treguar disa certifikata, p.sh. certifikata për nënsistemin e mjeteve lëvizëse, certifikata për nënsistemin e Kontrollit, komandës dhe sinjalizimit etj.)	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.5	Parametrat për të cilët është vlerësuar përputhshmëria me rregullat kombëtare në fuqi	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar (mund të bëhet zgjedhje e shumëfishtë) bazuar në vendimin e Komisionit 2015/2299/BE	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.1.6	Komente	[varg karakteresh] (maksimumi 1024 karaktere)	O	O	O	O	
3.1.3.1.7	Referencë për deklaratën me shkrim nga propozuesi i përmendur në nenin 3(11) të Rregullores (BE) nr. 402/2013	[varg karakteresh]	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X	Modifikimi i autorizimit	Titulli (pa të dhëna) (X është progresiv nga 2 e tutje, aq herë sa janë lëshuar modifikime të autorizimit të tipit)	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.1	Lloji i modifikimit	[varg karakteresh] Tekst nga një listë e paracaktuar	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.2	Data	[data] YYYYMMDD	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.3	Mbajtësi i autorizimit (nëse ka)	[varg karakteresh] (maksimumi 256 karaktere) Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar, mundësi për të shtuar organizata të reja	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.3.1	Të dhënat e identifikimit të mbajtësit të autorizimit	Titulli (pa të dhëna)					
3.1.3.X.3.1.1	Emri i organizatës	[varg karakteresh] (maksimumi 256 karaktere) Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar, mundësi për të shtuar organizata të reja	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.3.1.2	Numri i biznesit të regjistruar	Tekst	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.3.1.3	Kodi i subjektit	Kodi alfanumerik	O	O	O	O	



3.1.3.X.3.2	Të dhënat e kontaktit të mbajtësit të autorizimit	Titulli (pa të dhëna)					
3.1.3.X.3.2.1	Adresa e organizatës, rruga dhe numri	Tekst	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.3.2.2	Qytet	Tekst	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.3.2.3	Kodi i vendit	Kodi si në udhëzuesin e stilit ndërinstitucional të BE-së	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.3.2.4	Kodi postar	Kodi alfanumerik	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.3.2.5	Adresa e email-it	Email	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.4	Referenca e dokumentit të modifikimit të autorizimit	[varg karakteresh]	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.5	Certifikata e verifikimit: Referenca e ekzaminimit të tipit ose llojit të ekzaminimit të projektimit	[varg karakteresh] (mundësia për të treguar disa certifikata, p.sh. certifikatë për nën sistemin e materialit lëvizës, certifikatë për CCS etj.)	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.6	Rregullat kombëtare të zbatueshme (nëse zbatohen)	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar (mund të bëhet zgjedhje e shumëfishtë)	Y	Y	Y	Y	
3.1.3.X.7	Komente	[varg karakteresh] (maksimumi 1024 karaktere)	O	O	O	O	
3.1.3.X.8	Referencë për deklaratën me shkrim nga propozuesi	[varg karakteresh]	Y	Y	Y	Y	
3.X	Autorizimi në	Titulli (pa të dhëna) (X rritet progresivisht me një njësi nga 2 e tutje çdo herë që është dhënë një autorizim për këtë lloj). Ky seksion përmban të njëjtat fusha si 3.1	Y	Y	Y	Y	
4	Karakteristikat teknike të mjetit	Titulli (pa të dhëna)					
4.1	Karakteristikat e përgjithshme teknike	Titulli (pa të dhëna)					
4.1.1	Numri i kabinave të drejtimit	[Numri] 0/1/2	Y	Y	Y	Y	N
4.1.2	Shpejtësia	Titulli (pa të dhëna)					
4.1.2.1	Shpejtësia maksimale e projektimit	[Numër] km/orë	Y	Y	Y	Y	N
4.1.3	Matësi i setit të rrotave	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga lista e paracaktuar	Y	Y	Y	Y	Y
4.1.5	Numri maksimal i kompleteve të trenave ose lokomotivave të lidhura së bashku në operacione të shumëfishta.	[numër]	Y	N	N	N	N
4.1.11	Implant ndërrimi të matëseve të shinave	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga lista e paracaktuar	Y	Y	Y	Y	Y
4.1.12	Numri i mjeteve që përbëjnë formacionin fiks (vetëm për formacionin fiks)	[numër]	Y	Y	Y	Y	N
4.2	Matësi i mjetit	Titulli (pa të dhëna)					
4.2.1	Profil i referencës	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga lista e paracaktuar (më shumë se një e mundur) (lista do të jetë e ndryshme për kategori të ndryshme në varësi të TSI-së përkatëse)	Y	Y	Y	Y	Y
4.3	Kushtet mjedisore	Titulli (pa të dhëna)					
4.3.1	Diapazoni i temperaturës	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar (më shumë se një e mundur)	Y	Y	Y	Y	N
4.3.3	Kushtet e borës, akullit dhe breshrit	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar	Y	Y	Y	Y	N
4.4	Siguria nga zjarri	Titulli (pa të dhëna)					
4.4.1	Kategoria e sigurisë nga zjarri	[varg karakteresh] Përzgjedhje nga një listë e paracaktuar	Y	Y	N	Y	Y



4.5	Masa dhe ngarkesat e projektimit	Titulli (pa të dhëna)					
4.5.1	Ngarkesa e lejuar për kategori të ndryshme linjash	[numër] t për kategorinë e rreshtit [varg karakteresh]	N	N	Y	N	Y
4.5.1.1	Kategoria(t) e linjës EN	[varg karakteresh] nga një listë e paracaktuar (më shumë se një opsion i mundshëm)	Y	Y	N	Y	Y
4.5.2	Projektimi dhe masa operationale	Titulli (pa të dhëna)					
4.5.2.1	Masa e projektimit në gjendje pune	[numri] kg	Y	Y	N	Y	Y
4.5.2.2	Masa e projektimit nën ngarkesë normale	[numri] kg	Y	Y	N	Y	Y
4.5.2.3	Masa e projektimit nën ngarkesë të jashtëzakonshme	[numri] kg	Y	Y	N	Y	Y
4.5.2.4	Masa operationale në gjendje pune	[numri] kg	Y	Y	N	N	Y
4.5.2.5	Masa operationale nën ngarkesë normale	[numri] kg	Y	Y	N	N	Y
4.5.3	Ngarkesa statike e boshtit	Titulli (pa të dhëna)					
4.5.3.1	Ngarkesa statike e boshtit në gjendje pune	[numri] kg	Y	Y	N	Y	Y
4.5.3.2	Ngarkesa statike e boshtit nën ngarkesë normale	[numri] kg	Y	Y	N	Y	Y
4.5.3.3	Ngarkesë statike e boshtit nën ngarkesë të jashtëzakonshme	[numri] kg	Y	Y	N	Y	Y
4.5.3.4	Pozicioni i boshteve përgjatë njësisë (hapësira e boshteve): a: Distanca midis boshteve b: Distanca nga boshti fundor deri në fund të planit të bashkimit më të afërt c: distanca midis dy boshteve të brendshme	një [numër] m b [numër] m c [numër] m Shpjegimi i vlerave për a, b dhe c [varg karakteresh]	Y	Y	N	Y	Y
4.5.5	Masa totale e mjetit (për secilin mjet të njësisë)	[numri] kg	Y	Y	N	Y	Y
4.5.6	Masa për rrotë	[numri] kg	Y	Y	N	Y	Y
4.6	Sjellja dinamike e mjeteve hekurudhore	Titulli (pa të dhëna)					
4.6.4	Kombinimi i shpejtësisë maksimale dhe mangësisë maksimale të mbirjes për të cilën është vlerësuar mjeti	[numri] km/orë - [numri] mm	Y	Y	Y	Y	Y
4.6.5	Pjerrësia e shinave	[varg karakteresh] nga një listë e paracaktuar	Y	Y	Y	Y	Y
4.7	Frenimi	Titulli (pa të dhëna)					
4.7.1	Ngadalësimi mesatar maksimal	[numri] m/s ²	Y	N	N	Y	N
4.7.2	Kapaciteti termik	Titulli (pa të dhëna)					
4.7.2.1	Performanca e frenave në pjerrësi të pjerrëta me ngarkesë normale	Titulli (pa të dhëna)					
4.7.2.1.1	Rasti i referencës së TSI-së	[varg karakteresh] nga një listë e paracaktuar	Y	Y	Y	Y	N
4.7.2.1.2	Shpejtësia (nëse nuk tregohet ndonjë rast referimi)	[numër] km/orë	Y	Y	Y	Y	N
4.7.2.1.3	Gradient (nëse nuk tregohet asnjë rast referimi)	[numër] ‰ (mm/m)	Y	Y	Y	Y	N
4.7.2.1.4	Distanca (nëse nuk tregohet asnjë rast referimi)	[numër] km	Y	Y	Y	Y	N
4.7.2.1.5	Koha (nëse distanca nuk është treguar) (nëse nuk është treguar asnjë rast referimi)	[numër] min	Y	Y	Y	Y	N
4.7.2.1.6	Kapaciteti maksimal i energjisë termike të frenave	[numër] kJ	Y	Y	Y	Y	N
4.7.3	Frena e parkimit	Titulli (pa të dhëna)					
4.7.3.3	Pjerrësia maksimale në të cilën njësisë mbahet e palëvizshme vetëm nga frena e parkimit (nëse mjeti është i pajisur me të)	[numër] ‰ (mm/m)	Y	Y	N	Y	N
4.7.3.4	Frena e parkimit	[Boolean] Y/[	N	N	Y	N	N
4.7.4	Sistemet e frenimit të instaluar në mjet	Titulli (pa të dhëna)					
4.7.4.1	Frena e rrymës Eddy	Titulli (pa të dhëna)					
4.7.4.1.1	Frena e shinave me rrymë Eddy e montuar	[Boolean] Y/[	Y	Y	N	Y	Y



4.7.4.1.2	Mundësia e parandalimit të përdorimit të frenit të shinave me rrymë vorbull (vetëm nëse është i pajisur me fren të shinave me rrymë vorbull)	[Boolean] Y/J	Y	Y	N	Y	Y
4.7.4.2	Frena magnetike	Titulli (pa të dhëna)					
4.7.4.2.1	Frena magnetike e shinave e montuar	[Boolean] Y/J	Y	Y	N	Y	Y
4.7.4.2.2	Mundësia e parandalimit të përdorimit të frenit magnetik të binarit (vetëm nëse është i pajisur me fren magnetik)	[Boolean] Y/J	Y	Y	N	Y	Y
4.7.4.3	Frena rigjeneruese (vetëm për mjetet me tërheqje elektrike)	Titulli (pa të dhëna)					
4.7.4.3.1	Frena rigjeneruese e montuar	[Boolean] Y/J	Y	N	N	Y	Y
4.7.4.3.2	Mundësia e parandalimit të përdorimit të frenit rigjenerues (vetëm nëse është i pajisur me frenim rigjenerues)	[Boolean] Y/J	Y	N	N	Y	Y
4.7.5	Frena e emergjencës: Distanca e ndalimit dhe profili i ngadalësimit për çdo gjendje ngarkese për shpejtësinë maksimale të projektimit	[numër] m [numër] m/s ²	Y	Y	N	Y	N
4.7.6	Për funksionimin e përgjithshëm: Përqindja e peshës së frenave (lambda) ose masa e frenuar	Lambda (%) [numër] ton	Y	Y	Y	Y	N
4.7.7	Frena e shërbimit: Në frenin maksimal të shërbimit: Distanca e ndalimit, Ngadalësimi maksimal, për gjendjen e ngarkesës “masa e projektimit nën ngarkesë normale” në shpejtësinë maksimale të projektimit.	[numër] m [numër] m/s ²	Y	Y	Y	Y	N
4.7.8	Sistemi i mbrojtjes nga rrëshqitja e rrotave	[Boolean] Y/J	Y	Y	Y	Y	N
4.8	Karakteristikat gjeometrike	Titulli (pa të dhëna)					
4.8.1	Gjatësia e mjetit	[numër] m	Y	Y	N	Y	N
4.8.2	Diametri minimal i rrotës në shërbim	[numër] mm	Y	Y	Y	Y	Y
4.8.4	Kapaciteti minimal i rrezes së lakimit horizontal	[numër] m	Y	Y	N	Y	Y
4.8.5	Kapaciteti minimal i rrezes së lakimit vertikal konveks	[numër] m	Y	Y	Y	Y	N
4.8.6	Kapaciteti minimal i rrezes së lakimit vertikal konkav	[numër] m	Y	Y	Y	Y	N
4.9	Pajisjet	Titulli (pa të dhëna)					
4.9.1	Lloji i bashkimit fundor	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (zgjedhje e shumëfishtë mundshme)	Y	Y	Y	Y	N
4.9.2	Monitorimi i gjendjes së kushinetës së boshtit (zbulimi i kutisë së boshtit të nxehët)	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (zgjedhje e shumëfishtë mundshme)	Y	Y	Y	Y	Y
4.9.3.1	Lubrifikimi i flanaxhës i montuar	(P/J)	Y	Y	N	Y	Y
4.9.3.2	Mundësia e parandalimit të përdorimit të pajisjes së lubrifikimit (vetëm nëse është e pajisur me lubrifikim flanaxhash)	(P/J)	Y	Y	N	Y	Y
4.10	Furnizimi me energji	Titulli (pa të dhëna)					
4.10.1	Sistemi i furnizimit me energji (voltazhi dhe frekuenca)	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (zgjedhje e shumëfishtë mundshme)	Y	Y	N	Y	Y
4.10.4	Rryma maksimale në gjendje të palëvizshme për pantograf (duhet të tregohet për secilin sistem DC për të cilin është pajisur	[Numri] A për [Tensioni i parambushur automatikisht]	Y	Y	N	Y	N



	mjeti)						
4.10.5	Lartësia e bashkëveprimit të pantografit me telat e kontaktit (mbi shinë) (duhet të tregohet për secilin sistem furnizimi me energji për të cilin është pajisur mjeti)	[Numër] Nga [m] në [m] (me dy numra dhjetorë)	Y	Y	N	Y	Y
4.10.6	Gjeometria e kokës së pantografit (duhet të tregohet për secilin sistem furnizimi me energji për të cilin është pajisur mjeti)	[Vargu i karaktereve] për [sistemi i furnizimit me energji i parambushur automatikisht] Nga një listë e paracaktuar (mund të bëhet zgjedhje e shumëfishtë)	Y	Y	N	Y	Y
4.10.7	Numri i pantografeve në kontakt me linjën ajrore të kontaktit (OCL) (duhet të tregohet për secilin sistem furnizimi me energji për të cilin është pajisur mjeti)	[Numri]	Y	Y	N	Y	Y
4.10.8	Distanca më e shkurtër midis dy pantografeve në kontakt me OCL-në (të tregohet për secilin sistem furnizimi me energji për të cilin është pajisur mjeti; të tregohet për funksionim të vetëm dhe, nëse është e aplikueshme, të shumëfishtë) (vetëm nëse numri i pantografeve të ngritur është më shumë se 1)	[Numri] [m]	Y	Y	N	Y	Y
4.10.10	Materiali i shiritit të kontaktit të pantografit me të cilin mund të jetë i pajisur mjeti (të tregohet për secilin sistem furnizimi me energji për të cilin është i pajisur mjeti)	[Vargu i karaktereve] për [sistemi i furnizimit me energji i parambushur automatikisht] Nga një listë e paracaktuar (mund të bëhet zgjedhje e shumëfishtë)	Y	Y	N	Y	Y
4.10.11	Pajisje automatike zbritëse (ADD) e montuar (duhet të tregohet për çdo sistem furnizimi me energji për të cilin është pajisur mjeti)	[Boolean] Y/J	Y	Y	N	Y	Y
4.10.14	Njësi elektrike të pajisura me funksion kufizimi të fuqisë ose rrymës	[Boolean] Y/J	Y	N	N	Y	Y
4.10.15	Forca mesatare e kontaktit	[Numri] [N]	Y	Y	N	Y	Y
4.10.16	Mjet i pajisur me ruajtje të energjisë elektrike për qëllime tërheqjeje dhe me funksionin e karikimit me OCL në gjendje të ndaluar	[Boolean] Y/J	Y	N	N	Y	Y
4.12	Karakteristikat që lidhen me udhëtarët	Titulli (pa të dhëna)					
4.12.3.1	Lartësitë e platformës për të cilat është projektuar mjeti.	[Numër] nga lista e paracaktuar (zgjedhje e shumëfishtë mundshme)	Y	Y	N	N	Y
4.13	Pajisjet CCS në bord (vetëm për mjetet me kabinë drejtimi)	Titulli (pa të dhëna)					
4.13.1	Sinjalizimi	Titulli (pa të dhëna)					
4.13.1.1	Pajisjet ETCS në bord dhe grupi i specifikimeve nga shtojca A e TSI-së CCS	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar	Y	Y	N	Y	N
4.13.1.5	Sisteme të trashëguara të klasit B ose sisteme të tjera të mbrojtjes, kontrollit dhe paralajmërimit të trenave të instaluar (sistemi dhe, nëse është e aplikueshme, versioni)	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (më shumë se një opsion i mundshëm)	Y	Y	N	Y	Y
4.13.1.7	Implementimi në bord i ETCS	[Vargu i personazheve]	Y	Y	N	Y	N
4.13.1.8	Pajtueshmëria e Sistemit ETCS	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (më shumë se një opsion i mundshëm)	Y	Y	N	Y	Y
4.13.1.9	Menaxhimi i informacionit në lidhje me plotësinë e trenit (jo nga makinisti)	[Boolean] Y/J	Y	Y	N	Y	Y



4.13.1.10	Informacion mbi gjatësinë e përmbajtjes së sigurt nga bordi i nevojshëm për të aksesuar linjën dhe SIL-in përkatës.	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar	Y	Y	N	Y	Y
4.13.1.11	Zarf i versioneve të sistemit ETCS të operuara ligjërisht	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar	Y	Y	N	Y	Y
4.13.2	Radio	Titulli (pa të dhëna)					
4.13.2.1	Zëri i radios GSM-R në bord dhe baza e tij	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar	Y	Y	N	Y	N
4.13.2.3	Sisteme të klasit B ose sisteme të tjera radio të trashëguara të instaluar (sistemi dhe, nëse është e aplikueshme, versioni)	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (më shumë se një opsion i mundshëm)	Y	Y	N	Y	Y
4.13.2.5	Përputhshmëria e Sistemit të Zërit Radio	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (më shumë se një opsion i mundshëm)	Y	Y	N	Y	Y
4.13.2.6	Zbatimi i komunikimit zanor dhe operativ GSM-R	[Vargu i personazheve]	Y	Y	N	Y	N
4.13.2.7	Komunikimi i të dhënave radio GSM-R në bord dhe linja bazë e tij	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar	Y	Y	N	Y	N
4.13.2.8	Pajtuëshmëria e Sistemit të të Dhënave Radio	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (më shumë se një opsion i mundshëm)	Y	Y	N	Y	Y
4.13.2.9	Aplikacioni i komunikimit të të dhënave GSM-R për zbatimin e ETCS dhe ATO	[Vargu i personazheve]	Y	Y	N	Y	N
4.13.2.10	Kartë SIM zanore GSM-R Rrjeti shtëpiak	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar	Y	Y	N	Y	Y
4.13.2.11	Kartë SIM e të dhënave GSM-R Rrjeti shtëpiak	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar	Y	Y	N	Y	Y
4.13.2.12	Mbështetje për kartën SIM Voice GSM-R të ID-së së Grupit 555	[Boolean] Y/J	Y	Y	N	Y	Y
4.13.3	ATO	Titulli (pa të dhëna)					
4.13.3.1	Versioni i sistemit ATO në bord	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar	Y	Y	N	Y	N
4.13.3.2	Implementimi i ATO-së në bord	[Vargu i personazheve]	Y	Y	N	Y	N
4.14	Pajtuëshmëria me sistemet e zbulimit të trenave	Titulli (pa të dhëna)					
4.14.1	Lloji i sistemeve të zbulimit të trenave për të cilat është projektuar dhe vlerësuar mjeti	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (më shumë se një opsion i mundshëm)	Y	Y	Y	Y	Y
4.15	Funksionet e zbulimit dhe parandalimit të daljes nga shinat	Titulli (pa të dhëna)					
4.15.1	Prania dhe lloji i funksionit/funksioneve të zbulimit dhe parandalimit të daljes nga shinat	[Vargu i karaktereve] Nga një listë e paracaktuar (më shumë se një opsion i mundshëm)	N	N	Y	N	N
4.15.2	Prania e funksionit të parandalimit dhe zbulimit të daljes nga shinat	[Boolean] Y/J	Y	N	N	N	N
4.15.3	Prania e parandalimit të daljes nga shinat dhe përpunimit të sinjaleve të zbulimit	[Boolean] Y/J	Y	N	N	N	N



ANEKSI X STRUKTURA E NUMRIT TË TIPIT

Çdo lloj mjeti duhet të marrë një numër të përbërë nga 10 shifra me strukturën e mëposhtme:

XX	XXX	XXXX	X
Kategoria —	Familja (platforma)	Numri i rritjes	Shifra e kontrollit
Nënkategoria			
Fusha 1	Fusha 2	Fusha 3	Fusha 4

Ku:

Fusha 1 (shifrat 1 dhe 2) caktohet sipas kategorisë dhe nënkategorisë së llojit të mjetit në përputhje me tabelën e mëposhtme:

Kodi	Kategoria	Nënkategoria
11	Mjete tërheqëse	Lokomotivë
12		Njësia e fuqisë (ose makina me fuqi)
13		Set treni udhëtarësh vetëlëvizës
14		Rezervuar
15		Rezervuar
16		Vagon hekurudhor
17		Shunter (lokomotivë për manovrim)
18		Tramvaj-tren
19		Të tjera
31	Mjete tërhequra	Vagon hekurudhor
32		Transporti i personelit
33		Vagon specializuar
34		Rezervuar
35		Transportuesi i makinave
36		Trajner shoferësh
37		Rezervuar
38		Vagon transporti mjete
39		Grabujë fikse e vagonëve
40		Rezervuar
41		Të tjera
42-49		Rezervuar
51	Vagonë mallrash (të tërhequra)	Vagon mallrash
52		Rezervuar
53		Gravurë fikse e vagonëve të mallrave
54		Vagonë hekurudhorë të ndara të lidhura me mjete rrugore të pajtueshme
55-59		Rezervuar
71	Mjete speciale	Mjet special vetëlëvizës. <i>Ky kod nuk do të përdoret pas datës së miratimit të këtij vendimi.</i>
72		Makineri (OTM)
73		Mjet special i tërhequr <i>Ky kod nuk do të përdoret pas datës së miratimit të këtij vendimi.</i>
74		Mjetet e inspektimit të infrastrukturës
75		Mjete mjedisore
76		Mjete emergjence
77		Mjete rrugore-hekurudhore
78		Rezervuar
79		Rezervuar



Fusha 2 (shifrat nga 3 deri në 5) caktohet sipas familjes së cilës i përket lloji i mjetit. Për grupet e reja (domethënë grupet që nuk janë regjistruar ende në ERATV) shifrat rriten progresivisht me një njësi sa herë që Agjencia merr një kërkesë për regjistrimin e një lloji mjeti që i përket një grupi të ri. Fusha 3 (shifrat nga 6 në 9) është një numër progresiv që rritet me një njësi çdo herë që Agjencia merr një kërkesë për regjistrimin e një lloji mjeti që i përket një familjeje të caktuar.

Fusha 4 (shifra 10) është një shifër kontrolli e përcaktuar në mënyrën e mëposhtme (algoritmi Luhn ose moduli 10):

- Shifrat në pozicionet çift të numrit bazë (fushat nga 1 deri në 9 duke numëruar nga e djathta) merren me vlerën e tyre dhjetore.

- Shifrat në pozicionet tek të numrit bazë (duke numëruar nga e djathta) shumëzohen me 2.

- Atëherë përcaktohet shuma e formuar nga shifrat në pozicionin çift dhe nga të gjitha shifrat që përbëjnë prodhimet pjesore të marra nga pozicionet tek.

- Shifra e njësive e kësaj shume ruhet.

- Komplementi i nevojshëm për ta çuar shifrën e njësive në 10 formon shifrën e kontrollit; nëse kjo shifër e njësive është zero, atëherë edhe shifra e kontrollit do të jetë zero.

Shembuj të përcaktimit të shifrës së kontrollit:

1 -

Le të jetë numri bazë	3	3	8	4	4	7	9	6	1
Faktori i shumëzimit	2	1	2	1	2	1	2	1	2
	6	3	16	4	8	7	18	6	2

Shuma: $6 + 3 + 1 + 6 + 4 + 8 + 7 + 1 + 8 + 6 + 2 = 52$

Shifra e njësive e kësaj shume është 2.

Numri i kontrollit do të jetë pra 8 dhe numri bazë bëhet kështu numri i regjistrimit 33 844 7961-8.

2 -

Le të jetë numri bazë	3	1	5	1	3	3	2	0	4
Faktori i shumëzimit	2	1	2	1	2	1	2	1	2
	6	1	10	1	6	3	4	0	8

Shuma: $6 + 1 + 1 + 0 + 1 + 6 + 3 + 4 + 0 + 8 = 30$

Shifra e njësive e kësaj shume është 0.

Numri i shifrës së kontrollit do të jetë pra 0 dhe numri bazë bëhet kështu numri i regjistrimit 31 513 3204-0.

Nëse certifikata e ekzaminimit të tipit ose certifikata e ekzaminimit të projektimit mbulon më shumë se një version të tipit të mjetit, secili prej këtyre versioneve duhet të identifikohet nga një numër rritës me tri shifra.

**URDHËR****Nr. 991, datë 13.10.2025****MBI SUBSTANCAT**

**FARMAKOLOGJIKISHT AKTIVE DHE
KLASIFIKIMIN E TYRE NË LIDHJE ME
KUFIJTË MAKSIMALE TË MBETJEVE
NË PRODUKTET USHQIMORE ME
ORIGINË SHTAZORE³**

Në mbështetje të nenit 102, pika 4, të Kushtetutës së Republikës së Shqipërisë, nenit 81, pika 3, të ligjit nr. 10465, datë 29.9.2011, “Për shërbimin veterinar në Republikën e Shqipërisë”, i ndryshuar,

URDHËROJ:

1. Përcaktimin e substancave farmakologjikisht aktive dhe klasifikimin e tyre në lidhje me kufijtë maksimalë të mbetjeve në produktet ushqimore me origjinë shtazore, sipas shtojcës 1, bashkëlidhur dhe pjesë përbërëse e këtij urdhri.

2. Urdhri nr. 139/1, datë 7.4.2017, “Për substancat aktive farmakologjike dhe klasifikimin e tyre në lidhje me kufijtë maksimalë të mbetjeve në produktet ushqimore me origjinë shtazore”, i ndryshuar, shfuqizohet.

3. Udhëzimi nr. 15, datë 5.10.2010, “Për limitet maksimalë të mbetjeve të produkteve mjekësore veterinarë në produktet ushqimore me origjinë shtazore”, shfuqizohet.

4. Neni 14 i rregullores “Mbi procedurat për vendosjen e kufijve të mbetjeve të lëndëve aktive farmakologjike në ushqimet me origjinë shtazore”, miratuar me urdhrin nr. 363, datë 3.1.2013, “Për miratimin e rregullores ‘Mbi procedurat për vendosjen e kufijve të mbetjeve të lëndëve aktive farmakologjike në ushqimet me origjinë shtazore’”, shfuqizohet.

5. Për zbatimin e këtij urdhri ngarkohen Drejtoria e Politikave Veterinarë në Drejtorinë e Përgjithshme të Zhvillimit në Fushën e Sigurisë Ushqimore, Veterinarisë, Mbrojtjes së Bimëve dhe Peshkimit, Autoriteti Kombëtar i Veterinarisë dhe Mbrojtjes së Bimëve, Autoriteti Kombëtar i Ushqimit dhe Instituti i Sigurisë Ushqimore dhe Veterinarisë.

Ky urdhër hyn në fuqi menjëherë dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

**MINISTËR I BUJQËSISË DHE
ZHVILLIMIT RURAL
Andis Salla**

SHTOJCA 1

**SUBSTANCAT FARMAKOLOGJIKISHT AKTIVE, KLASIFIKIMI I TYRE DHE LIMITET
MAKSIMALE TË MBETJEVE JANË NË PËRMBAJTJE TË TABELAVE TË KËSAJ
RREGULLOREJE**

Tabela 1. Substancat e lejuara

Substanca farmakologjikisht aktive	Lloji i mbetjes	Lloji i kafshës	LMM	Indet nga të cilët merren kampionet	Kërkesa të tjera në përputhje me urdhrin nr. 363, datë 3.1.2013 “Për miratimin e rregullores ‘Mbi procedurat për vendosjen e kufijve të mbetjeve të lëndëve aktive farmakologjike në ushqimet me origjinë shtazore’”	Klasifikimi terapeutik
Abamectin	Avermectin B1a	Gjedhë	10 µg/kg 20 µg/kg	Dhjam Mëlçi	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktive kundër endo- dhe ektoparasitëve
		Dhen	20 µg/kg 50 µg/kg 25 µg/kg 20 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit.	

³ Ky urdhër përaftron plotësisht rregulloren e Komisionit Evropian (BE) nr. 37/2010, datë 22 dhjetor 2009, “Mbi substancat

farmakologjikisht aktive dhe klasifikimin e tyre në lidhje me kufijtë maksimalë të mbetjeve në ushqimet me origjinë shtazore”.



Acetati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Acetati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Acetati i zinkut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Acetil cisteina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Acetilmetionina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Acetilsalicilati i DL-lizinës	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht ose vezë për përdorim nga njerëzit	ASNJË
Acetilsalicilati i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht ose vezë për përdorim nga njerëzit	ASNJË
Acide benzen-sulfonike me zinxhir alkilike lineare me gjatësi nga C9 deri tek C13, me përmbajtje të zinxhirit më të gjatë se C13 dhe më të vogël se 2,5 %	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Acidet humike (<i>Humic Acids</i>) dhe kripërat e tyre të natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË
Acidi acetilsalicilik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht ose vezë për përdorim nga njerëzit	ASNJË
Acidi aspartik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Acidi borik dhe boratet	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Acidi klavulanik	Acidi klavulanik	Gjedhë, derra	100 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 400 µg/kg	Musculi Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektivë/anti biotikë
		Gjedhë	200 µg/kg	Qumësht		
Acidi klodronik nën formën e kripës disodike)	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Aparati muskul-skeletor/medikamente për trajtim të osteopative



Acidi klorhidrik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret si mbushës (ekspient)	ASNJË
Acidi etilen-diamino-tetracetik dhe kripërat e tij	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Acidi folik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Acidi formik	Nuk zbatohet	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Acidi glutamik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Acidi hialuronik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Acidi laktik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Acidi L-tartarik dhe kripërat e tij mono- dhe bibazikë të natriumit, kaliumit dhe kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret si mbushës (ekspient)	ASNJË
Acidi malik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret si mbushës (ekspient)	ASNJË
Acidi orotic	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Acidi oxalic	NUK APLIKOHET	Bletë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	Agjentë antinfektivë
Acidi oxolinic	Acidi oxolinic	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 50 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për peshkun LMM, për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjamin, mëlçinë dhe veshkat nuk zbatohen për peshkun Për derra dhe pula LMM e dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamit në proporcione natyrale” Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht ose vezë për përdorim nga njerëzit	Agjentë antinfektivë/anti biotikë
Acidi peracetik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Acidi ribonucleik me dopio filament homolog të Acidit ribonucleik viral që kodifikon një pjesë të proteinës	NUK APLIKOHET	Bletë	LMM nuk kërkohet	Mjaltë	ASNJË	ASNJË



së kapsidit të një pjese të rajonit intergjenik të virusit izraelian të paralizës akute						
Acidi salicilik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Acidi tiludronik (nën formën e kripës disodike)	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim intravenoz	ASNJË
		Shpendë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim parenteral dhe në llojet që prodhojnë vezë dhe ato për riprodhim	
Acidi thioctic	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Acidi tolfenamik	Acidi tolfenamik	Gjedhë, derra	50 µg/kg 400 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antinflamatorë/a gjentë antinflamatorë josteroidë
		Gjedhë	50 µg/kg	Qumësht		
Aditivë ushqimorë (substancë të klasifikuara me një numër “E” të vlefshëm dhe të miratuara si aditivë në ushqimet e destinuara për konsum nga njerëzit)	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm substancat e miratuara si aditivë në ushqimet e destinuara për konsum nga njerëzit, me përjashtim të konservantëve të listuar në pjesën C të aneksit III, të direktivës së Parlamentit dhe Këshillit Evropian 95/2/KE	ASNJË
Adenosina dhe derivatet 5'-monofosfate, 5'-bifosfate dhe 5'-trifosfate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Adonis vernalis	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të larta se një pjesë për njëqind	ASNJË
Aesculus hippocastanum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të larta se një pjesë për dhjetë	ASNJË
Agnus Castus	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i	ASNJË



					korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	
Ailanthus altissima	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Alanina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Alarelin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	Agjentë aktivë mbi aparatin riprodhues
Albendazol	Shuma e sulfoksidit të albendazolit, solfoni i albendazolit dhe albendazoli 2- amino-sulfon, e Përshkruar si albendazol	Të gjithë ruminantët	100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/ kg 500 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër endoparazitazav e
Albendazol oksid	Shuma e oksidit të albendazolit, sulfonit të albendazolit dhe albendazolit 2- amino sulfon, e përshkruar si albendazol	Gjedhë, dhen	100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/ kg 500 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër endoparazitazav e
Alchil-di-metil- betainë e kokosit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Përdoret si mbushës (eksipient)	ASNJË
Alkool benzilik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Përdoret si mbushës (eksipient)	ASNJË
Alkool cetostearilik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Alkool i leshit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Alphacypermethri n	Cypermethrin (shuma e izomereve)	Gjedhë, dhen	20 µg/kg 200 µg/kg 20 µg/kg 20 µg/kg 20 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për LMM e qumështit duhet të zbatohen dispozitat shtesë të direktivës së Komisionit 98/82/CE.	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Alfacalcidol	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në lopët në prag të pjelljes	ASNJË
Alfaprostol	NUK APLIKOHET	Gjedhë, derra, lepuj, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Allantoina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal).	ASNJË



Allium cepa	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitur sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Aloe vera xhel dhe i gjithë ekstrati i gjetes së aloe verës	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Aloe e Barbados dhe e Kapos, ekstrakt i thatë i standardizuar dhe përgatitjet përkatëse	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Halofuginone	Alofuginone	Gjedhë	10 µg/kg 25 µg/kg 30 µg/kg 30 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër protozoarëve
Altrenogest	Altrenogest	Derra	4 µg/kg 2 µg/kg	Lëkura dhe Dhjam Mëlçi	Vetëm për përdorim zootehnik në përputhje me urdhrin nr. 357, datë 22/12/2011 “Për miratimin e rregullores ‘Mbi kushtet e tregtimit dhe të përdorimit në kafshë të disa lëndëve me veprim hormonal dhe tireostatik dhe të betaagonistëve’”	Agjentë aktivë mbi aparatit riprodhues
		Njëthundrakë	4 µg/kg 4 µg/kg	Dhjam Mëlçi		
Amitraz	Shuma e amitrazit dhe e metaboliteve që përmbajnë fraksionin e 2,4-DMA, të përshkruar si amitraz	Gjedhë	200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 10 µg/kg	Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
		Dhen	400 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 10 µg/kg	Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht		
		Dhi	200 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 10 µg/kg	Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht		
		Derra	400 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg	Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka		
		Bletë	200 µg/kg	Mjaltë		
2-Aminoetanoli	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Amoxicillin	Amoxicillin	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 4 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjamin, mëlçinë dhe veshka nuk zbatohen për peshkun	Agjentë antinfektivë/anti biotikë



					Për derra dhe pulat LMM, dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamit në proporcione natyrale” Për të mos u përdorur në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
Ampicilina	Ampicilina	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 4 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun Për derra dhe pula LMM dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamit në proporcione natyrale” Për të mos u përdorur në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Amprolium	NUK APLIKOHET	Shpendë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË
Angelicae radix aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Anisi aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Anisi stellati fructus, ekstrakte të standardizuara dhe preparateve përkatëse	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Apocynum cannabinum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinare homeopatiketë përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrim në produkt jo më të lartë se një pjesë për njëqind. Vetëm për përdorim oral	ASNJË
Apramicina	Apramicina	Gjedhë	1000 µg/kg 1000 µg/kg 10000 µg/kg 20000 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektive /antibiotikë
	NUK APLIKOHET	Dhen, derra, pula, lepuj	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht ose vezë për përdorim nga njerëzit	



Aqua levici	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinare homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike.	ASNJË
Arginina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Arnica montana (arnicae flos dhe arnicae planta tota)	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Arnicae radix	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinare homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrimë në produkt jo më të lartë se një pjesë për dhjetë	ASNJË
Artemisia abrotanum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinare homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrimë që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Asparagina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Aspartati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Aspartati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
DL-aspartati i kaliumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Aspartati i zinkut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Asenzi ekstrakt	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Atropa belladonna	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinare homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrimë jo më të larta se një pjesë për njëqind.	ASNJË
Atropina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Avilamycin	Acidi dicloroisoeverninik	Derra, shpendë, lepuj	50 µg/kg 100 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derra e shpendë kjo LMM i referohet “lëkurës dhe dhjamit në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektive /antibiotikë



					Për të mos u përdorur në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
Azagly-nafarelina	NUK APLIKOHET	Salmonidae	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Nuk përdoret në peshkun e destinuar të prodhojë vezë për konsum nga njerëzit	ASNJË
Azamethiphos	NUK APLIKOHET	Peshk	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Azaperone	Shuma e azaperonit dhe azaperolit	Derra	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë aktivë mbi sistemin nervor /agjentë aktivë mbi sistemin nervor qendror
Bacitracin	Shuma e bacitracin_ës A, bacitracina B dhe bacitracina C	Gjedhë	100 µg/kg	Qumësht	ASNJË	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Lepuj	150 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka		
	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet për të gjitha indet me përjashtim të qumështit	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim intramamar në lopët në laktacion	
Balsamum Peruvianum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Baquiloprim	Baquiloprim	Gjedhë	10 µg/kg 300 µg/kg 150 µg/kg 30 µg/kg	Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antinfektive / kemioterapeutik
		Derra	40 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka		
Bambermycin	NUK APLIKOHET	Lepuj	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja	Agjentë antinfektive /antibiotikë
	Flavofosfolipol A	Shpendë	100 µg/kg 100 µg/kg 3 000 µg/kg 20 000 µg/kg	Muskul Muskul e dhjam në proporcione natyrale Mëlçi Veshka	Për të mos u përdorur në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
Beclometasone dipropionat	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm nëpërmjet inhalacionit.	ASNJË
Bellis Perennis	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitur sipas farmakopesë	ASNJË



					homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	
Benzalconium Cloruri	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret vetëm si mbushës (eksipient) në përqendrime jo më të larta se 0,05 %	ASNJË
Benzilpenicillina	Benzilpenicillina	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 4 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun Për derra dhe pula LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale” Për të mos u përdorur në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Benzil p-idroksibenzoati i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Benzil benzoate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Benzoat i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Benzocaina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret vetëm si anestetik	ASNJË
		Salmonidae	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	
Betaina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Betaina glucuronate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Betamethasone	Betamethasone	Gjedhë, derra	0,75 µg/kg 2,0 µg/kg 0,75 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka	ASNJË	Kortikoidet/Glu kokortikoidet
		Gjedhë	0,3 µg/kg	Qumësht		
Biotina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Bituminosulfonati, kripërat e amonit dhe natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjatërat që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Boldo folium	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Boroformiati natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË



Boroglukonati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Bromelain	NUK APLIKOHET	Derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	Agjentë antidiarreike
Bromhexine	NUK APLIKOHET	Gjedhë, derra, shpendë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht ose vezë për konsum nga njerëzit	ASNJË
Bromuri, kripë e kaliumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Bromuri, kripë e natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Bronopol	NUK APLIKOHET	Peshk	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Brotizolam	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim terapeutik	ASNJË
Bupivacaine	NUK APLIKOHET	Derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në gica deri në moshën shtatë ditësh. Vetëm për përdorim kutan dhe epilezional.	Anestetik lokal
		Gjedhë			Për t'u përdorur vetëm në vija deri në moshën dy muajsh. Vetëm për përdorim kutan dhe epilezional.	
Buserelin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Butafosfan	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	Trakti tretës dhe metabolizmi /integratorë mineralë
n-butan	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
n-butanol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret si mbushës (eksipient)	ASNJË
Butil 4- hidroksibenzoat i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Butil-4- hidroksibenzoat	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Butilscopolamin Bromur	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Butorfanol tartrati	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për administrim intravenoz	ASNJË
Cabergolina	Cabergolina	Gjedhë	0,10 µg/kg 0,25 µg/kg	Dhjam Mëlçi	ASNJË	Inibitor i prolaktinës



			0,50 µg/kg 0,15 µg/kg 0,10 µg/kg	Veshka Muskul Qumësht		
Caffeina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Kalcium pantotenat	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Calendula officinalis	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të lartë se një pjesë për dhjetë	ASNJË
Calendulae flos	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Camphora	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të lartë se një pjesë për njëqind	ASNJË
Kanamycin	Kanamicina A	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	100 µg/kg 100 µg/kg 600 µg/kg 2 500 µg/kg 150 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për derra dhe pula LMM për dhjam i referohet "lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale" Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Camphor	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim të jashtëm	ASNJË
Capsici fructus acer	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Carazolol	Carazolol	Gjedhë	5 µg/kg 5 µg/kg 15 µg/kg 15 µg/kg 1 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë aktivë mbi sistemin nervor/agjentë aktivë mbi sistemin nervor autonom
		Derra	5 µg/kg 5 µg/kg 25 µg/kg 25 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka		
Karbaksalati kalcik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht ose vezë për konsum nga njerëzit	ASNJË
Carbetocin	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



Karbonati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Karbonati i kobaltit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Karbonati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Karbonati i manganisit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM NUK KËRKOHET	NUK APLIKOHE T	ASNJË	Trakti tretës dhe metabolizmi /integratorë mineralë
Karbonati i bakrit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	Trakti tretës dhe metabolizmi /integratore minerale
Kardamoni i ekstraktuar	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Cardiospermum halicacabum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në Përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Carlinae radix	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Carnitina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Carprofene	Shuma e karprofene_ve dhe glucoronideve të karprofenit	Gjedhë, njëthundrakë	500 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antinflamatorë /agjentë antinflamatorë josteroidë
	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet për qumështin	NUK APLIKOHE T		
Carvi aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Caryophylli aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Kazeina bovine e hidrolizuar (bCNH) prodhuar nga kazeinati i natriumit e hidrolizuar me tripsinë dhe që i është nenshtuar trajtimit termik —	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim intramamar	ASNJË



substancia biologjike që nuk është ngjashme me një substancë kimike						
Cefacetrile	Cefacetrile	Gjedhë	125 µg/kg	Qumësht	Vetëm për përdorim intramamar	Agjentë antinfektive /antibiotikë
	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet për të gjitha indet me përjashtim të qumështit	NUK APLIKOHET		
Cefalexin	Cefalexin	Gjedhë	200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 1 000 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Cefalonium	Cefalonium	Gjedhë	20 µg/kg	Qumësht	Vetëm për përdorim intramamar dhe trajtim oftalmologjik	Agjentë antinfektive /antibiotikë
	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet Për të gjitha indet me përjashtim të qumështit	NUK APLIKOHET		
Cefapirin	Shuma e Cefapirinave dhe desacetilcefapirina	Gjedhë	50 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 60 µg/kg	Muskul Dhjam Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Cefazolin	Cefazolina	Gjedhë, dhen, dhi	50 µg/kg	Qumësht	ASNJË	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen, dhi	LMM nuk kërkohet Për të gjitha indet me përjashtim të qumështit	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim intramamar nëse kush parashikuar përdorimi i mamelës si ushqim i destinuar për konsum nga njerëzit	
Cefquinome	Cefquinome	Gjedhë, derra, njëthundrakë	50 µg/kg 50 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LRM i dhjam i referohet lëkurës dhe dhjami në proporcione natyrale	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
		Gjedhë	20 µg/kg	Qumësht		
Cefoperazone	Cefoperazone	Gjedhë	50 µg/kg	Qumësht	Vetëm për përdorim intramamar në lopët në laktacion	Agjentë antinfektive /antibiotikë
	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet Për të gjitha indet me përjashtim të qumështit	NUK APLIKOHET		
Ceftiofur	Shuma e të gjithë rezuideve që ruajnë strukturën betalaktamike të	Të gjithë mamiferët që prodhojnë ushqime	1 000 µg/kg 2 000 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për derra LMM për dhjam i referohet “lëkures dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektive /antibiotikë



	shprehur si desfuroilceftiofur		2 000 µg/ kg 6 000 µg/ kg 100 µg/kg			
Qeliza staminale – substancia biologjike që nuk është e ngjashme me një substancë kimike	NUK APLIKOHET	Të gjithë llojet e kafshëve që prodhojnë ushqime	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	
Centellae asiaticae extractum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Cetostearilsulfat i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Cetrimide	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Ketanserin tartrat	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Chymotrypsin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Chrysanthemi cinerariifolii flos	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Cyhalothrin	Cyhalothrin (shuma e izomereve)	Gjedhë	500 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Dhjam Veshka Qumësht	Për qumështin duhen respektuar kërkesat e mëtejshme sipas direktivës 94/29/KE	Agjentë antiparazitarë/ag jentë aktivë kundër ektoparaziteve
Ciclesonide	Shuma e ciclesonideve dhe desisobutiril- ciclesonideve, të matura si desisobutiril- ciclesonide pas hidrolizës së ciclesonideve në desisobutiril- ciclesonide	Njëthundrakë	0,6 µg/kg 4 µg/kg 0,6 µg/kg 0,6 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Kortikoidet/ Glukokortikoidet
Cyfluthrin	Cyfluthrin (shuma e izomereve)	Gjedhë, dhi	10 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 20 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për qumështin duhen respektuar kërkesat e mëtejshme sipas direktivës 94/29/KE	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Cimicifugae racemosae rhizoma	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	ASNJË
Cinchonae cortex, ekstraktet e standardizuara dhe preparatet përkatëse	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË



Cinnamomi cassiae aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Cinnamomi cassiae cortex, ekstrakte të standardizuara dhe preparateve përkatës	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Cinnamomi ceylanici aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Cinnamomi ceylanici cortex, ekstraktet e standardizuara dhe preparatet përkatëse	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Cypermethrin	Cypermethrin (shuma e izomereve)	Të gjithë ruminantët	20 µg/kg 200 µg/kg 20 µg/kg 20 µg/kg 20 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për qumështin duhen respektuar kërkesat e mëtejshme sipas direktivës 98/82/KE	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
		Salmonidae	50 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale		
Cyromazine	Cyromazine	Dhen	300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Cisteina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Cytidina dhe derivatet 5'-monofosfati, 5'-bifosfate dhe 5'-trifosfate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Citrati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Citrati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Citrati i hekurit dhe amonit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Citri aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Citronellae aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Citrulline	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË



Clazuril	NUK APLIKOHET	Pëllumba	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Clenbuterol hydrochloride	Clenbuterol	Gjedhë, njëthundrakë	0,1 µg/kg 0,5 µg/kg 0,5 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë aktivë mbi sistemin nervor /agjentë aktivë mbi sistemin nervor autonom
		Gjedhë	0,05 µg/kg	Qumësht		
Cloprostenol	NUK APLIKOHET	Gjedhë, derra, dhi, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
R-Cloprostenol	NUK APLIKOHET	Gjedhë, derra, dhi, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Chlorphenamine	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Kloriti i natriumit	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Chlormadinone	Chlormadinone	Gjedhë	4 µg/kg 2 µg/kg 2,5 µg/kg	Dhjam Mëlçi Qumësht	Vetëm për përdorim zooteknik	Agjentë aktivë mbi aparatit riprodhues
Chlorocresol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Chloroform	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm si mbushës (eksipient) në vaksina dhe vetëm me përqendrime jo më të larta se 1 % pjesë/vëllim dhe në doza totale jo më të larta se 20 mg për kafshë	ASNJË
Chlorhexidine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Clorsulon	Clorsulon	Gjedhë	35 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 16 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/ag jentë aktivë kundër endoparazitave
Chlortetracycline	Shuma e molekulës së saj originale dhe e 4-epimer	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka Qumësht Vezë	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun	Agjentë antinfektivë/ antibiotikë
Kloruri i amonit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Kloruri i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Kloruri i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



Kloruri i manganezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
Kloruri i bakrit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Kloruri i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Kloruri i zinkut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Closantel	Closantel	Gjedhë	1 000 µg/kg 3 000 µg/kg 1 000 µg/kg 3 000 µg/kg 45 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër endoparazitave
		Dhen	1 500 µg/kg 2 000 µg/kg 1 500 µg/kg 5 000 µg/kg 45 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht		
Cloxacillin	Cloxacillin	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 30 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun Për derra dhe pula LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale” Për të mos u përdorur në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
Choline	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Colistin	Colistin	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	150 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg 200 µg/kg 50 µg/kg 300 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht Vezë	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi dhe veshka nuk zbatohen për peshkun Për derra dhe pula LMM dhe dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
Përbërës probiotikë ndër të cilët baktere dhe	NUK APLIKOHET	të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	



maja - substanca biologjike që nuk është e ngjashme me një substancë kimike						
Komponime organike të jodit - Iodoformi	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Condurango cortex, ekstrakte të standardizuara dhe preparateve përkatëse	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Convallaria majalis	NUK ZBATOHE T	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinarë homeopatike sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrimë në produkt jo më të larta se një për një mijë	ASNJË
Coriandri aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Corticotropin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Crataegus	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitur sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrimë që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Cromoglikat i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Coumafos	Coumafos	Bletë	100 µg/kg	Mjaltë	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Cupressi aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Danofloxacin	Danofloxacin	Gjedhë, dhen, dhi, shpendë	200 µg/kg 100 µg/kg 400 µg/kg 400 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për peshkun LMM për muskulin i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”. LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun. Për derra LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale” Për shpendët LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”.	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
		Të gjitha llojet e tjera që prodhojnë ushqime	100 µg/kg 50 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka		
		Gjedhë, dhen, dhi	30 µg/kg	Qumësht		



					Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
Decoquinate	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja. Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	ASNJË
Deltamethrin	Deltamethrin	Të gjithë ruminantët	10 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 20 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktive kundër ektoparazitëve
		Peshk	10 µg/kg	Muscul dhe lëkurë në proporcione natyrale		
Dembrexine	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Denaverine hydrochloride	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Derquantel	Derquantel	Dhen	2 µg/kg 40 µg/kg 20 µg/kg 5 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit.	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktive kundër endoparazitëve
Dexamethasone	Dexamethasone	Gjedhë, dhi, derra, Njëthundrakë	0,75 µg/kg 2 µg/kg 0,75 µg/kg	Muscul Mëlçi Veshka	ASNJË	Kortikoidet/ Glukokortikoidet
		Gjedhë, dhi	0,3 µg/kg	Qumësht		
Deslorelin acetate	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dexpanthenol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Detomidina	NUK APLIKOHET	Gjedhë, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim terapeutik	ASNJË
Diazinon	Diazinon	Gjedhë, dhen, dhi, derra	20 µg/kg 700 µg/kg 20 µg/kg 20 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktive kundër ektoparazitëve
		Gjedhë, dhen, dhi	20 µg/kg	Qumësht		
Dicyclanil	Shuma e dicyclanil e 2, 4, 6-triammino-pirimidin-5-carbonitrile	Dhen	200 µg/kg 150 µg/kg 400 µg/kg 400 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktive kundër ektoparazitëve



Diclazuril	NUK APLIKOHET	Të gjithë ruminantët dhe derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
	Diclazuril	Shpendë	500 µg/kg 500 µg/kg 1 500 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjami në proporcione natyrale Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër protozoarëve
		Lepuj	150 µg/kg 300 µg/kg 2 500 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka		
Diclofenac	Diclofenac	Gjedhë	5 µg/kg 1 µg/kg 5 µg/kg 10 µg/kg 0,1 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinflamatorë/agjentë antinflamatorë josteroidë
		Derra	5 µg/kg 1 µg/kg 5 µg/kg 10 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka		
Dicloruri i kobaltit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dicloruri i hekurit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dicloxacillin	Dicloxacillin	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 30 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun Për derrat dhe shpendët LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale” Për të mos u përdorur në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
Dietil phthalate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dietil sebacate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Difloxacin	Difloxacin	Gjedhë, dhen, dhi	400 µg/kg 100 µg/kg 1 400 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektivë/antibiotikë



			800 µg/kg			
		Derra	400 µg/kg 100 µg/kg 800 µg/kg 800 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	LMM për dhjam, mëlçi dhe veshka nuk zbatohen për peshkun Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	
		Shpendë	300 µg/kg 400 µg/kg 1 900 µg/ kg 600 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	Për të mos u përdorur në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
		Të gjitha llojet e tjera që prodhojnë ushqime	300 µg/kg 100 µg/kg 800 µg/kg 600 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka		
Diflubenzuron	Diflubenzuron	Salmonidae	10 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/ag jentë aktivë kundër ektoparaziteve
Di- hidrogenofosfati i 2-aminoetilit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dihydrostreptomycin	Dihydrostreptomycin	Të gjithë ruminantët, derrat dhe lepuj	500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 1 000 µg/ kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektivë/ antibiotikë
		Të gjithë ruminantët	200 µg/kg	Qumësht		
3,5-Diiodio-L- tyrosine	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqime	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dimethicon	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dimetil phthalati	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dimetil acetamid	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dimetil sulfoksid	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dinoprost	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dinoprost tromethamine	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dinoprostone	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Dioktilsulfosucina ti i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



Diprophylline	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Distearati i aluminit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Doramectin	Doramectin	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	40 µg/kg 150 µg/kg 100 µg/kg 60 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale” Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë/ agjentë aktivë kundër endo- dhe ektoparasitëve
Doxapram	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Doxycycline	Doxycycline	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për peshk LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”. LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun. Për derra dhe shpendë LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”. Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht ose vezë për konsum nga njerëzit.	Agjentë antinfektivë/ antibiotikë
Echinacea	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitur sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre. Vetëm për përdorim topik. Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitur sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të lartë se një pjesë për dhjetë	ASNJË
Echinacea purpurea	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Emamectin	Emamectin B1a	Peshk	100 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/ agjentë aktivë kundër endo dhe ektoparasitëve
Enilconazol	NUK APLIKOHET	Gjedhë, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË



Enrofloxacin	Shuma e enrofloxacin dhe ciprofloxacin	Gjedhë, dhen, dhi	100 µg/kg 100 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Derra, lepuj	100 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 300 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	
		Shpendë	100 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 300 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
		Të gjitha llojet e tjera që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka		
Heparina dhe kripërat e tij	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Epinefrina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Eprinomectin	Eprinomectin B1a	Të gjithë ruminantët, njëthundrakë	50 µg/kg	Muskul	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/ agjentë aktivë kundër endo-dhe ektoparasitëve
			250 µg/kg	Dhjam		
			1 500 µg/kg	Mëlçi		
			300 µg/kg	Veshka		
			20 µg/kg	Qumësht		
		Peshk	50 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale		
		Lepuj	50 µg/kg	Muskul		
			250 µg/kg	Dhjam		
			1 500 µg/kg	Mëlçi		
			300 µg/kg	Veshka		
Heptanoati i bakrit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Ergometrine maleate	NUK APLIKOHET	Të gjithë mamiferët që prodhojnë ushqime	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorimin animal partorienti	ASNJË
Erythromycin	Erythromycin A	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 200 µg/kg 40 µg/kg 150 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht Vezë	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun Për derra dhe pula LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektivë/ antibiotikë



Hexaflumuron	Hexaflumuron	Peshk	500 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Hexetidine	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Hesperidin	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Hesperidin metil calcone	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Ekstrakt i purifikuar semisolid i Humulus lupulus L. që përmban afërsisht 48 % acide beta (si kripëra të kaliumit)	NUK APLIKOHET	Bletë	LMM nuk kërkohet	Mjaltë	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Etamiphylline camsylate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Etamsylate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Etanoli	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret si mbushës (ekspient)	ASNJË
Eteri monoetilik i dietilenglikolit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Etil laktati	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Etil oleati	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Etiprostion tromethamine	NUK APLIKOHET	Gjedhë, derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Eucaliptoli	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Eucalypti aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Eucalyptus globulus	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitur sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË



Euphrasia officinalis	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitur sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Faktori bovin i stimulimit të kolonive të granulociteve pegilato	Nuk zbatohet	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	Nuk zbatohet	ASNJË	Biologjik / Imunomodulator
Febantel	Shuma e mbetjeve të ekstraktueshme që mund të jenë oksiduar në ofsendazol sulfon	Të gjithë ruminantët, derrat dhe njëthundrakë	50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet "lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale"	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër endoparazitave
		Të gjithë ruminantët	10 µg/kg	Qumësht		
Fenbendazol	Shuma e mbetjeve të ekstraktueshme që mund të jenë oksiduar në oxfendazol sulfone	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg 10 µg/kg 1 300 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht Vezë	Për derrat LMM për dhjam i referohet "lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale"	Agjentë antiparazitarë/agjentë kundër endoparaziteve
Fenilalanina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Fenoli	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
D-fenilalanina 6 – hormone që lëshon hormonin luteinizant	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Phenoxymethylpenicillin	Phenoxymethylpenicillin	Derra	25 µg/kg	Muscul	ASNJË	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
			25 µg/kg	Mëlçi		
			25 µg/kg	Veshka		
		Shpendë	25 µg/kg	Muscul		
			25 µg/kg	Lëkura dhe dhjam		
			25 µg/kg	Mëlçi		
			25 µg/kg	Veshka		
			25 µg/kg	Vezë		
Fenpipramide hydrochloride	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim intravenoz	ASNJË
Fenvalerati	Fenvaleratet (shuma e izomereve RR, SS, RS e SR)	Gjedhë	25 µg/kg 250 µg/kg 25 µg/kg 25 µg/kg 40 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër ektoparaziteve



Hekur dekstran	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Fertirelin acetat	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Firocoxib	Firocoxib	Njëthundrakë	10 µg/kg 15 µg/kg 60 µg/kg 10 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antinflatorë /agjentë antinflatorë josteroidë
Fitomenadione	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Florfenicol	Shuma e florfenikolit dhe e metaboliteve të tij të matur si florfenikoloamina	Gjedhë, dhen, dhi	200 µg/kg 3 000 µg/kg 300 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
		Derra	300 µg/kg 500 µg/kg 2 000 µg/kg 500 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
		Shpendë	100 µg/kg 200 µg/kg 2 500 µg/kg 750 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka		
		Peshk	1 000 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale		
		Të gjitha llojet e tjera që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 200 µg/kg 2 000 µg/kg 300 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka		
Floroglucinoli	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Fluazuron	Fluazuron	Të gjithë ruminantët me përjashtim të gjedhëve dhe dhenve	200 µg/kg	Muskul	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktive kundër ektoparaziteve
			7 000 µg/kg	Dhjam		
			500 µg/kg	Mëlçi		
			500 µg/kg	Veshka		
		Gjedhë	200 µg/kg	Muskul	ASNJË	
			7 000 µg/kg	Dhjam		
			500 µg/kg	Mëlçi		
			500 µg/kg	Veshka		
			200 µg/kg	Qumësht		
		Peshk	200 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale	ASNJË	
Flubendazol	Shuma e flubendazol e (2	Shpendë, derra	50 µg/kg 50 µg/kg	Muskul	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/ag



	ammino-1H-benzimidazolo-5-il) (4fluorofenil) metanone		400 µg/kg 300 µg/kg	Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka		jentë aktivë kundër endoparazitave
	Flubendazol	Shpendë	400 µg/kg	Vezë		
Flugestone acetate	Acetati i flugestonit	Dhen, dhi	0,5 µg/kg 0,5 µg/kg 0,5 µg/kg 0,5 µg/kg 1 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Përdorim intravaginal vetëm për qëllime zooteknike	Agjentë aktivë mbi aparatit riprodhues
Flumequine	Flumequine	Gjedhë, dhen, dhi, derra	200 µg/kg 300 µg/kg 500 µg/kg 1 500 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale” Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
		Gjedhë, dhen, dhi	50 µg/kg	Qumësht		
		Shpendë	400 µg/kg 250 µg/kg 800 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka		
		Peshk	600 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale		
		Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	200 µg/kg 250 µg/kg 500 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka		
Flumethrin	Flumethrin (shuma e isomerëve trans-Z)	Gjedhë	10 µg/kg 150 µg/kg 20 µg/kg 10 µg/kg 30 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
		Dhen	10 µg/kg 150 µg/kg 20 µg/kg 10 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	
	NUK APLIKOHET	Bletë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	
Flunixin	Flunixin	Gjedhë	20 µg/kg 30 µg/kg 300 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antinflammatorë/agjentë antinflammatorë josteroidë
		Derra	50 µg/kg 10 µg/kg 200 µg/kg 30 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka		
		Njëthundrakë	10 µg/kg 20 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka		
	5-Hidroksiflunixin	Gjedhë	40 µg/kg	Qumësht		
Fluralaner	Fluralaner	Shpendë	65 µg/kg	Muskul	ASNJË	



			650 µg/kg	Lëkura dhe dhjami në proporcione natyrale		Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
			650 µg/kg	Mëlçi		
			420 µg/kg	Veshka		
			1 300 µg/kg	Vezë		
	Fluralaner	Peshk	65 µg/kg	Muskul dhe dhjam në proporcione natyrale		
Foeniculi aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Formaldehide	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Formaldehidesulfo ksilati i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Fosfati i alumininit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Fosfati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Fosfati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Phoxim	Phoxim	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	25 µg/kg 550 µg/kg 50 µg/kg 30 µg/kg 60 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Vezë	Për derra dhe pula LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”. Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Frangulae cortex, ekstrakte të standardizuara dhe të preparateve përkatës	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Fumarati i hekurit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Furosemeide	NUK APLIKOHET	Gjedhë, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për administrim intravenoz.	ASNJË
Gamithromycin	Gamithromycin	Të gjithë ruminantët, me përjashtim të gjedhëve	50 µg/kg	Muskul	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
			50 µg/kg	Dhjam		
			300 µg/kg	Mëlçi		
			200 µg/kg	Veshka		
		Gjedhë	20 µg/kg	Dhjam		
			200 µg/kg	Mëlçi		
			100 µg/kg	Veshka		



		Derra	100 µg/kg	Muskul	ASNJË	
			100 µg/kg	Lëkura dhe dhjami në proporcione natyrale		
			100 µg/kg	Mëlçi		
			300 µg/kg	Veshka		
Gentamicin	Shuma e gentamicin C1, gentamicin C1a, gentamicin C2 dhe gentamicin C2a	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim dhe peshqit	50 µg/kg 50 µg/kg 200 µg/kg 750 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për peshqit LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”. Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”.	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
Gentianae radix, ekstrakte të standardizuara dhe të preparateve përkatës	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Ginkgo biloba	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinarë homeopatike sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të larta se një për një mijë	ASNJË
Ginseng	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitur sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Ginseng, ekstrakte të standardizuara dhe preparateve Përkates	NUK ZBATOHE	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Glicerofosfati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Glicerofosfati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Glicerofosfati i manganezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
Glicerofosfati i kaliumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Glicerofostati i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Glicerol formal	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



Glicina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glicoli propilenik	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glikole të polietilenit (pesha molekulare përfshirë ndërmjet 200 dhe 10000)	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glicosaminoglikan i polisulfat	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukoheptonati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukoheptonati i hekurit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukonati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukonati i kobaltit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukonati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukonati i manganezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
Glukonati i nikelit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukonati i bakrit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukonati i zinkut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukonoglucoheptonati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukonolaktati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukuronati i 2-aminoetanolit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glukuronati i kaliumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glutamati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË



Glutamati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glutamina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Glutaraldehyde	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Tragacanth	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Gonadotropina korionike humane	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Gonadotropina korionike humane (HCG natyrale dhe analoget sintetike)	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Gonadotropina sierologjike e pelave barrëse	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Gonadotropina urinare e menopauzës humane	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Guanozina dhe derivatet 5'-monofosfate, 5'-bifosfate dhe 5'-trifosfate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Guaiacol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Hamamelis virginiana	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të lartë se një pjesë për dhjetë	ASNJË
		Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	
Harpagophytum procumbens	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Harunga madagascariensis	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamente veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo	ASNJË



					më të larta se një për një mijë	
Hippocastani semen	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik	ASNJË
Hyperici oleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Hypericum Perforatum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Hidrokarbure minerale, viskozitet të ulët dhe të lartë, përfshirë dyllra mikrokristaline, përreth C10 në C60, alifatike, alifatike të ramifikuar dhe me përbërje të aliciklike	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Janë të përjashtuara përbërjet aromatiket dhe ato jo të saturuara	ASNJË
Hidroklorothiazide	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Hidrokortizon	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Hidrokortizoni aceponat	Shuma e hidrokortizonit dhe të estereve të tij pas hidrolizës alkaline të shprehur si hidrokortizon	Të gjithë ruminantët, njëthundrakë	10 µg/kg	Qumësht	Vetëm për përdorim intramamar	Kortikosteroidet
	NUK APLIKOHET	Të gjithë ruminantët, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet për të gjitha indet me përjashtim të qumështit	NUK APLIKOHE T		
Hidroksiacetati i aluminit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
p-hidroksibenzoati i benzilit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
4-hidroksibenzoato i propilit dhe kripa sodike e tij	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm si konservant	ASNJË



8-hidroksikinolina	NUK APLIKOHET	Të gjithë mamiferët që prodhojnë ushqime	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik në kafshë të sapo lindura	ASNJË
hidroksidi i aluminut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Hidroksidi i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Hidroksidi i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
hidroksi-etil- salicilati	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim, peshq esclusi	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
15-hidroksistearati i polietilenglikolit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret si mbushës (eksipient)	ASNJË
Recombinant bovine IL-8 (His- tag) – substanca biologjike që nuk është e ngjashme me një substancë kimike	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim intrauterin në një dozë maksimale prej 1000 µg për një krerë	ASNJË
Imidacloprid	Imidacloprid	Peshk	600 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proportione natyrale	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Imidocarb	Imidocarb	Gjedhë	300 µg/kg 50 µg/kg 2 000 µg/ kg 1 500 µg/ kg 50 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër protozoarëve
		Dhen	300 µg/kg 50 µg/kg 2 000 µg/ kg 1 500 µg/ kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	
Inozina dhe derivatet 5'- monofosfate, 5'- bifosfate dhe 5'- trifosfate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Inositoli	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Jodi dhe përbërjet organike të tij Përfshirë: - Joduret e natriumit dhe potasit - Jodati i natriumit dhe potasit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË



- Jodofori Përfshirë polivinilpirrolidon -iodi						
Hipofosfiti i kalciut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Hipofosfiti i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Hipofosfiti i natriut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Isobutan	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Isoeugenol	Isoeugenol	Peshk	6 000 µg/ kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale	NUK APLIKOHET	Agjentë aktivë mbi sistemin nervor/agentë aktivë mbi sistemin nervor qendror
Isofluran	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur për inalacione	Anestetike të përgjithshëm
		Derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur për inhalacione në gica deri me moshën 7-ditësh	
Isoleucin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Isopropanol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Isoxsuprine	NUK APLIKOHET	Gjedhë, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim terapeutik sipas kërkesave të direktivës 96/22/KEE të Këshillit	ASNJË
Histidina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Ivermectina	22, 23-dihidro- avermectina B 1a	Të gjithë mamiferet që prodhojnë ushqime	30 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 30 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet "lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale" Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitare/ agentë aktivë kundër endo- dhe ektoparasitëve
Jecoris oleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Juniperi fructus	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Ketamina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



Ketoprofen	Ketoprofen	Të gjithë ruminantët, derra, Njëthundrakë	50 µg/kg 20 µg/kg 20 µg/kg 50 µg/kg 20 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për derrat LMM në dhjam i referohet “lëkurë dhe dhjam në proporcione natyrale”.	ASNJË
	Ketoprofen	Shpendë	10 µg/kg 30 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg	Muscul Lëkurë dhe dhjam në proporcione natyrale Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në shpendë që prodhojnë vezë për konsum nga njerëzit	ASNJË
Lachnanthes tinctoria	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkte jo më të larta se një për një mijë	ASNJË
Lanolin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Lasalocid	Lasalocid A	Shpendë	60 µg/kg 300 µg/kg 150 µg/kg 300 µg/kg 150 µg/kg	Muscul Mëlçi Veshka Lëkura dhe dhjami në proporcione natyrale Vezë	ASNJË	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
		Gjedhë	10 µg/kg 20 µg/kg 100 µg/kg 20 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	
Lauri folii aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Lauri fructus	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Lauril sulfati i amonit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Lauril sulfati i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Lavandulae aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Lecirelin	NUK APLIKOHET	Gjedhë, njëthundrakë, lepuj	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



Lectina ekstrakta nga fasulja e zakonshme (Phaseolus vulgaris)	NUK APLIKOHET	Derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË
Lespedeza capitata	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Leucina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Levamisole	Levamisole	Gjedhë, dhen, derra, shpendë	10 µg/kg 10 µg/kg 100 µg/kg 10 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derra dhe pula LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”. Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktive kundër endoparazitave
Levomethadone	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim endovenoz	ASNJË
Levothyroxine	NUK APLIKOHET	Të gjithë mamiferët që prodhojnë ushqime	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Lidocaine	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për anestezi lokorajonale	Anestetik lokal
		Derra			Për përdorim në gica deri në moshën 7-ditëshe Vetëm për përdorim kutan dhe epileksional	
	Lidocaine	Gjedhë	150 µg/kg 200 µg/kg 1 µg/kg 200 µg/kg 30 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	NUK APLIKOHET	
Lincomycin	Lincomycin	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 1 500 µg/kg 150 µg/kg 50 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht Vezë	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”. LMM për dhjam, mëlçi dhe veshka nuk zbatohen për peshkun. Për derra dhe pula LMM e dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”.	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
Lini oleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Lysine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Lobaria pulmonaria	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË



Lobeline	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Lufenuron (izomeret RS)	Lufenuron (isomeri RS)	Peshk	1 350 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/ag jentë aktive kundër ektoparaziteve
Luprostiol	NUK APLIKOHET	Të gjithë mamiferët që prodhojnë ushqime	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Magnez	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Majoranae herba	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Malati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Mannitol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Marbofloxacin	Marbofloxacin	Gjedhë, derra	150 µg/kg 50 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Gjedhë	75 µg/kg	Qumësht		
Matricaria recutita dhe preparatet përkatëse	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Matricariae flos	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Mebendazole	Shuma e mebendazolit, metil(5-(1-idrossi, 1-fenil) metil-1H- benzimidazol-2- il) carbammati i (2-ammino-1H- benzimidazol-5- il) fenilmetanon, të shprehura si mebendazol të barazvlefshëm	Dhen, dhi, Njëthundrakë	60 µg/kg 60 µg/kg 400 µg/kg 60 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktive kundër endoparazitëve
Mecillinam	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim intrauterin	ASNJË
Medicago sativa extractum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Medroxyprogesterone acetat	NUK APLIKOHET	Dhen	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për përdorim intravaginal vetëm për qëllime zooteknike	ASNJË
Melatonin	NUK APLIKOHET	Dhen, dhi	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



Melissae aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Melissae folium	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Meloxicam	Meloxicam	Gjedhë, dhi, derra, lepuj, Njëthundrakë	20 µg/kg 65 µg/kg 65 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antinfiamatorë /agjentë antinfiamatorë josteroidë
		Gjedhë, dhi	15 µg/kg	Qumësht		
Menadione	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Menbutone	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen, dhi, derra, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Menthae arvensis aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Menthae piperitae aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Menthol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Mepivacaina	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim intraartikulare dhe epidurale si Anestetik lokal	ASNJË
Mercaptamine hydrochloride	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Metamizole	4-Methyl- aminoantipyrin	Gjedhë, derra, Njëthundrakë	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet "lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale"	Agjentë antinfiamatorë /agjentë antinfiamatorë josteroidë
		Gjedhë	50 µg/kg	Qumësht		
Methylbenzoate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
2-Methyl-2-fenoksipropanoati i natriumit	NUK APLIKOHET	Gjedhë, derra, dhi, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
1-Methyl-2-pyrrolidone	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Methylprednisolone	Methylprednisolone	Njëthundrakë	10 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 2 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Kortikoidet/ Glukokortikoidet
		Gjedhë	10 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 10 µg/kg 2 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	



Methionati i bakrit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Methionine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Myglyol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Millefolii herba	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Monensin	Monensin A	Gjedhë	2 µg/kg	Muskul	ASNJË	Agjentë antinfektive /antibiotikë
			10 µg/kg	Dhjam		
			50 µg/kg	Mëlçi		
			10 µg/kg	Veshka		
			2 µg/kg	Qumësht		
Monepantel	Monepantel-sulfone	Dhen, dhi	700 µg/kg	Muskul	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /Agenti (attivi) contro gli endoparassiti
			7 000 µg/kg	Dhjam		
			5 000 µg/kg	Mëlçi		
			2 000 µg/kg	Veshka		
			170 µg/kg	Qumësht		
		Gjedhë	300 µg/kg	Muskul	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	
			7 000 µg/kg	Dhjam		
			2 000 µg/kg	Mëlçi		
			1 000 µg/kg	Veshka		
Monostearati i aluminit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Monothioglycerol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Montanide	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Morantel	Shuma e resuideve që mund të hidrolizohen në N-metil- 1,3-propandiamina dhe të shprehura në morantel ekuivalente	Të gjithë ruminantët	100 µg/kg	Muskul	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktive kundër endoparazitëve
			100 µg/kg	Dhjam		
			800 µg/kg	Mëlçi		
			200 µg/kg	Veshka		
			50 µg/kg	Qumësht		
Moxidectin	Moxidectin	Gjedhë, dhen, Njëthundrakë	50 µg/kg	Muskul	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktive kundër endo-dhe ektoparasitëve
			500 µg/kg	Dhjam		
			100 µg/kg	Mëlçi		
			50 µg/kg	Veshka		
		Gjedhë, dhen	40 µg/kg	Qumësht		



Myristicae aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për kafshë të porsalindura	ASNJË
Nafcillin	Nafcillin	Të gjithë ruminantët	300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 30 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Vetëm për përdorim intramamar	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Solvent nafta, aromatik i lehtë, me përqendrim cumene jo më të lartë se 2,5 % dhe përqendrim të benzenit jo më të lartë se 0,0002 %	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim kutane. Vetëm në volume jo më të larta se 15 µl nafta solvent/kg të peshës trupore.	ASNJË
Natamycin	NUK APLIKOHET	Gjedhë, Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Neomycin (përfshirë framycetin)	Neomycin B	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	500 µg/kg 500 µg/kg 5 500 µg/kg 9 000 µg/kg 1 500 µg/kg 500 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht Vezë	Për peshk LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”. LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun. Për derra e shpendë LMM për dhjamin i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”.	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Neostigmine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Netobimin	Shuma e oksidit të albendazolit, sulfoni i albendazolit dhe albendazolit 2-amino sulfon, e përshkruar si albendazol	Gjedhë, dhen	100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Vetëm për përdorim nga goja.	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër endoparazitave
Nicoboxil	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Nikotinati i metilit	NUK APLIKOHET	Gjedhë, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Nitrati i potasit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Nitriti i natriumit	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Nitroxinil	Nitroxinil	Gjedhë, dhen	400 µg/kg 200 µg/kg 20 µg/kg 400 µg/kg 20 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht		Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër endoparazitave



Nonivamide	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Norgestomet	Norgestomet	Gjedhë	0,2 µg/kg 0,2 µg/kg 0,2 µg/kg 0,2 µg/kg 0,12 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Vetëm për qëllime terapeutike dhe përdorim zooteknik	Agjentë aktivë mbi aparatin riprodhues
Novobiocin	Novobiocin	Gjedhë	50 µg/kg	Qumësht	Vetëm për përdorim intramamar	Agjentë antinfektive / antibiotikë
	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet Për të gjitha indet me përjashtim të qumështit	NUK APLIKOHET	ASNJË	
Octenidine dihydrochloride	Nuk zbatohet	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	Nuk zbatohet	Vetëm për përdorim kutan	Agjentë antinfektive / Antiseptike
Okoubaka aubrevillei	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitur sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrimë që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Oleat i zinkut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Oleyloleato	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Vaji i ricinit polioksil me përmbajtje me nga 30 në 40 njësi të oksietilenit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Përdoret si mbushës (eksipient)	ASNJË
Vaji i ricinit polioksil i hidrogjenizuar me nga 40 në 60 njësi të oksietilenit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Përdoret si mbushës (eksipient)	ASNJË
Omeprazole	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË
Orgotein	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Hormoni follikolo - stimolues (FSH naturale i përfutueshëm nga të gjitha llojet e kafshëve dhe FSH sintetik)	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



Hormoni luteinizues (LH natyral nga të gjitha llojet e kafshëve dhe analogët sintetike)	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Hormoni nxitës i gonadotropinave	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Ornithine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Orotat i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Oxacillin	Oxacillin	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 30 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”. LMM për dhjam, mëlçi dhe veshka nuk zbatohen për peshkun. Për derra dhe pula LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”. Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
Oxibendazole	Oxibendazole	Derra	100 µg/kg 500 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg	Muscul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antiparazitare /agjentë aktivë kundër endoparazitave
Oxyclozanide	Oxyclozanide	Të gjithë ruminantët	20 µg/kg 20 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg 10 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitare /agjentë aktivë kundër endoparazitave
Oksidi i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Oksidi i kobaltit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Oksidi i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Oksidi i manganezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË
Oksidi i bakrit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Oksidi i zinkut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË



Dicopper oxide (Oksid rameoz)	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Oxfendazole	Shuma e mbetjeve të ekstraktueshme që mund të jenë oksiduar në sulfone të oxfendazolit	Të gjithë ruminantët, derra, njëthundrakë	50 µg/kg 50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër endoparazitëve
		Të gjithë ruminantët	10 µg/kg	Qumësht		
Oxytetracycline	Shuma e molekulës së saj origjinale dhe e 4-epimereve	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka Qumësht Vezë	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun.	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Oxytocin	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqime	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Ovotransferrin	NUK APLIKOHET	Pula	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm nëpërmjet inhalacionit	Agjentë antinfektivë
		Të gjithë shpendët me përjashtim të pulave	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm për inhalacion. Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
Pancreatin	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Papain	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Papaverine	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm në viça të porsalindur.	ASNJË
Paracetamol	NUK APLIKOHET	Derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
Parconazole	NUK APLIKOHET	Pula Faraone	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Paromomycin	Paromomycin	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	500 µg/kg	Muskul	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”. LMM për mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun. Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit.	Agjentë antinfektive /antibiotikë
			1 500 µg/kg	Mëlçi		
			1 500 µg/kg	Veshka		
			200 µg/kg	Vezë		
Peforelin	NUK APLIKOHET	Derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Penethamate	Benzympenicillin	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 4 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektive /antibiotikë



Pepsin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Permethrin	Permethrin (shuma e izomereve)	Gjedhë	50 µg/kg 500 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për qumështin duhen respektuar kërkesat e mëtejshme sipas direktivës 98/82/KE e Komisionit	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Peroksidi i hidrogjenit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Phytolacca americana	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinarë homeopatike sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrimë në produkt jo më të larta se një për një mijë	ASNJË
Piceae turiones recentes extractum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
Pidolati i manganezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
Piperazine	Piperazine	Derra	400 µg/kg 800 µg/kg 2 000 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër endoparazitave
		Pula	2 000 µg/kg	Vezë		
Piperazine dihydrochloride	NUK APLIKOHET	Pula	LMM nuk kërkohet për të gjitha indet me përjashtim të vezëve	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Piperonyl butoxide	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen, dhi, njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Pyrantel embonate	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Pyrethrum ekstrat	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Pirlimycin	Pirlimycin	Gjedhë	100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg 400 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Pirosulfiti i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



2-Pyrrolidone	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Në rrugë parenterale në doza deri në 40 mg/kg të peshës trupore	ASNJË
Policresulen	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Polietilene glicol-7-gliceril-cocoato	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Polifosfati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Polioksietilensorbitan monooleat dhe trioleat	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Polysorbat 80	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Poloxalene	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Poloxamer	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Praziquantel	NUK APLIKOHET	Të gjithë rumerintët, përveç gjedhit, Njëthundrakë,	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
	Praziquantel (shume e isomereve)	Peshk	20 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcion natyral		
Prednisolone	Prednisolone	Gjedhë	4 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Kortikoidet/Glu kokortikoidet
			4 µg/kg			
			10 µg/kg			
			10 µg/kg			
			6 µg/kg			
		Njëthundrakë	4 µg/kg	Muskul		
			8 µg/kg	Dhjam		
			6 µg/kg	Mëlçi		
			15 µg/kg	Veshka		
Prethcamide (crotethamide dhe cropropamide)	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Procaine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Produkte të oksidimit e Terebinthinæ oleum	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen, dhi, derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Progesterone	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen, dhi, equini (femra)	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për administrim intravaginal me qëllim terapeutik ose zooteknik sipas kërkesave të urdhrat	ASNJË



					nr. 357, datë 22.12.2011 “Për miratimin e rregullores ‘Mbi kushtet e tregtimit dhe të përdorimit në kafshë të disa lëndëve me veprim hormonal dhe tireostatik dhe të betaagonistëve”	
Prolactina e derrit	NUK APLIKOHET	Derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për përdorim nga goja në derra të porsalindur në doza jo më të larta se 0,2 mg/për kafshë. Për t’u përdorur në dosa në doza jo më të larta se 5 mg/për kafshë	Agjentë aktivë mbi aparatit riprodhues
Proline	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Propane	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Propionati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Propionati i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Prunus laucerasus	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t’u përdorur vetëm për medikamente veterinarë homeopatike sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrimë në produkte jo më të larta se një pjesë për mijë	ASNJË
Quatresin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim ruajtës në përqendrimë jo më të larta se 0,5 %	ASNJË
Quercus cortex	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Quillaia saponaria	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Rafoxanide	Rafoxanide	Të gjithë ruminantët me përrjashtëm të dhenve	30 µg/kg 30 µg/kg 10 µg/kg 40 µg/kg 10 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitare /agjentë aktivë kundër endoparazitave
		Dhen	100 µg/kg 250 µg/kg 150 µg/kg 150 µg/kg 10 µg/kg	Muscul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht		
Rhei radix, ekstrakte të standardizuara dhe preparateve përkatese	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Ribonucleati i manganezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË



Ricini oleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret si mbushës (eksipient)	ASNJË
Rifaximin	Rifaximin	Gjedhë	60 µg/kg	Qumësht	ASNJË	Agjentë antinfektivë/anti biotikë
	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet për të gjitha indet me përjashtim të qumështit	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim intramamar nëse nuk është parashikuar përdorimi i gjirit si ushqim i destinuar për konsum nga njerëzit dhe për përdorim intrauterin	
		Të gjithë gjitarët që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	
RNA interferente (ndërhyrse ARNi) me dopio filament EP15 specifik për gjenin calmodulin të Varroa destructor (dsRNA i pa modifikuar) — substanca biologjike që nuk është e ngjashme me një substancë kimike	NUK APLIKOHET	Bletë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Romifidine	NUK APLIKOHET	Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim terapeutik	ASNJË
Rosmarini aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Rosmarini folium	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Ruscus aculeatus	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Ruta graveolens	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinare homeopatike sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të larta se një për një mijë Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	ASNJË
Salicilati bazik i aluminut	Acid salicilik	Gjedhë, dhi, Njëthundrakë, lepuj	200 µg/kg 500 µg/kg 1 500 µg/kg 1 500 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	ASNJË	Antidiarretike dhe Agjentë antinflamatorë intestinale
		Gjedhë, dhi, njëthundrakë	9 µg/kg	Qumësht		



	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të: gjedhë, dhi, njëthundrakë, lepuj dhe peshq	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	
Salicilati i metilit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Salicilati i natriumit	NUK APLIKOHET	Gjedhë, derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për përdorim nga goja. Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit.	ASNJË
		Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim me përjashtim të peshkut	LMM nuk kërkohet		Vetëm për përdorim topik (lokal).	
	Acid salicilik	Gjela deti	400 µg/kg 2 500 µg/kg 200 µg/kg 150 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjami në proporcione natyrale Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit.	Agjentë antinflamatorë/ agjentë antinflamatorë josteroidë
		Shpendë me përjashtim të gjelave të detit	250 µg/kg 250 µg/kg 500 µg/kg 1000 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjami në proporcione natyrale Mëlçi Veshka		
Salviae folium	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Sambuci flos	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Sarafloxacin	Sarafloxacin	Pula	10 µg/kg 100 µg/kg	Lëkura dhe dhjam Mëlçi	Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Salmonidae	30 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale		
Seleniati i bariumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Nuk përdoret për administrimin me injektim	Trakti tretës dhe metabolizmi/ integratorë mineralë
Seleniati i kaliumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Seleniati i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË



Selenicereus grandiflorus	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinare homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkte jo më të larta se një pjesë për njëqind	ASNJË
Seleniti i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Serenoa repens	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinare homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Serine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Serotonin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Silicati i aluminit dhe magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Silicati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Silybum marianum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinare homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Sinapis nigrae semen	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Sisapronil	Sisapronil	Gjedhë, dhi	100 µg/kg 2 000 µg/kg 200 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktivë kundër ektoparaziteve
Dikloroisocianurat i i natriumit	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen, dhi	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Sulfati i amonit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Sulfati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Sulfati i cobaltit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË



Sulfati i hekurit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Sulfati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Sulfati i manganezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
Sulfati i nikel	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Sulfati i bakrit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Sulfati i zinkut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Solidago virgaurea	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Somatosalm	NUK APLIKOHET	Salmoni	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Sorbitan sesquieato	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Sorbitan trioleato	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Substanca të përdorura me medikamente veterinarë homeopatike	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	çdo substancë e përdorur me medikamente veterinarë homeopatike, në kushtet që përqendrimi i saj në produktin përfundimtar të mos tejkalojë një pjesë për 10000	ASNJË
Nënkarbonati i bismuthit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË
Nëngalati i bismuthit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË
Nënnitrati i bismuthit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË
		Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim intramamar.	ASNJË
Nënsalicilati i bismuthit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
Spectinomycin	Spectinomycin	Dhen	300 µg/kg 500 µg/kg	Muskul Dhjam	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul	



			2 000 µg/kg 5 000 µg/kg 200 µg/kg	Mëlçi Veshka Qumësht	dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Të gjitha llojet e tjera që prodhojnë ushqim	300 µg/kg 500 µg/kg 1 000 µg/kg 5 000 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për derra dhe pula LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale” Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
Spiramycin	Shuma e spiramicinave dhe neospiramicinave	Gjedhë	200 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 300 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Pula	200 µg/kg 300 µg/kg 400 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi	Për të mos u përdorur në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
	Spiramicina 1	Derra	250 µg/kg 2 000 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka	ASNJË	
Stearati i polietilenglicolenit me 8-40 unite të oksietilenit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Përdoret si mbushës (eksipient)	ASNJË
Stearati i kalciumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Stearati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Stearati i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Stearati i zinkut	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Streptomycin	Streptomycin	Të gjithë ruminantët, derra dhe lepuj	500 µg/kg 500 µg/kg 500 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Të gjithë ruminantët	200 µg/kg	Qumësht		
Strychnine	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja në doza jo më të larta se 0,1 mg/kg peshë trupore	ASNJË
Strychni semen	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen, dhi	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim nga goja në doza jo më të larta se të barabarta me 0,1 mg strychnine/kg peshë trupore	ASNJË



Sulfoguaiakoli	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Sulfonamidi (Të gjitha substancat e grupit të sulfonamideve)	medikamenti amë	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Niveli i përgjithshëm i të gjithë mbetjeve të të gjitha substancave që i përkasin grupit të sulfonamideve nuk duhet të jetë më i lartë se 100 µg/kg Për peshkun, LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektivë/ Kemioterapeutikë
		Gjedhë, dhen, dhi	100 µg/kg	Qumësht		
Symphyti radix	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal) mbi lëkurë të padëmtuara	ASNJË
Syzygium cumini	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Tanninum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Tau fluvalinato	NUK APLIKOHET	Bletë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Teflubenzuron	Teflubenzurone	Salmonidae	500 µg/kg	Muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale	ASNJË	Agjentë antiparazitarë/agjentë aktive kundër ektoparaziteve
Theobromine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Theophylline	Nuk zbatohet	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Terebinthinae aetheroleum rectificatum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Terebinthinae laricina	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
Terpin hidrat	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen, dhi, derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Tetracaine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Përdoret vetëm si anestetik	ASNJË



Tetracycline	Shuma e molekulës së saj origjinale dhe e 4-epimerit	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 300 µg/kg 600 µg/kg 100 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka Qumësht Vezë	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun	Agjentë antinfektivë/antibiotikë
Thuja oksidentalis	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrim në produkt jo më të lartë se një pjesë për njëqind	ASNJË
Thymi aetheroleum	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Thiabendazole	Shuma e thiabendazolit dhe 5-hidroksithiabendazolit	Gjedhë, dhi	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër endoparazitave
Thiamphenicol	Thiamphenicol	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi dhe veshka nuk zbatohen për peshkun Për derra dhe pula LMM e dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamit në proporcione natyrale” Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Thiamylal	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjatë që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për administrim intravenoz	ASNJË
Tiamulin	Shuma e metaboliteve që mund të jenë hidrolizuara në 8-α-hidroksimutilin	Derra, lepuj	100 µg/kg 500 µg/kg	Muskul Mëlçi	ASNJË	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Pula	100 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi		
		Gjela deti	100 µg/kg 100 µg/kg 300 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi		
	Tiamulina	Pula	1000 µg/kg	Vezë		
Tiaprost	NUK APLIKOHET	Gjedhë, dhen, derra, Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Tildipirosin	Tildipirosin	Gjedhë, dhi	400 µg/kg	Muskul	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit.	Agjentë antinfektive /antibiotikë
			200 µg/kg	Dhjam		
			2 000 µg/kg	Mëlçi		



			3 000 µg/kg	Veshka		
		Derra	1 200 µg/kg	Muskul		
			800 µg/kg	Lëkura dhe dhjami në proporcione natyrale		
			5 000 µg/kg	Mëlçi		
			10000 µg/kg	Veshka		
Tiliae flos	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Tilmicosin	Tilmicosin	Shpendë	75 µg/kg 75 µg/kg 1 000 µg/kg 250 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	50 µg/kg 50 µg/kg 1 000 µg/kg 1 000 µg/kg 50 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	LMM për dhjam, mëlçi dhe veshka nuk zbatohen për peshkun Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale” Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
Tylosin	Tylosin A	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg 50 µg/kg 200 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht Vezë	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale” LMM për dhjam, mëlçi dhe veshka nuk zbatohen për peshkun Për derra dhe pula LMM e dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Tylvalosin	Shuma e tylvalosin dhe 3-O-acetyltylosin	Derra	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Shpendë	50 µg/kg 50 µg/kg	Lëkura dhe dhjam Mëlçi		
	Tylvalosin	Shpendë	200 µg/kg	Vezë		
Timerfonate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm si konservant në vaksinat multidozë në një përqendrim jo më të lartë se 0,02 %	ASNJË



Thymidine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Thymol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Thiomersal	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Për t'u përdorur vetëm si konservant në vaksinat multidozë në një përqendrim jo më të lartë se 0,02 %	ASNJË
Thiopental natriumi	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për administrim intravenoz	ASNJË
Thiosulfati i natriumit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Tyrosine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Toldimfos	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Toltrazuril	Toltrazuril sulfone	Të gjithë gjatë të prodhojnë ushqim	100 µg/kg 150 µg/kg 500 µg/kg 250 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Për derrat LMM për dhjam i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale”.	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër protozoarëve
		Shpendë	100 µg/kg 200 µg/kg 600 µg/kg 400 µg/kg 140 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka Vezë	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	
Tosylchloramide natriumi	NUK APLIKOHET	Gjedhë, Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Vetëm për përdorim topik (lokal)	ASNJË
		Peshk	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Trajtim vetëm për zhytje	
Threonine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Tricaine mesilate	NUK APLIKOHET	Peshk	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	Trajtim vetëm për zhytje	ASNJË
Triclabendazole	Shuma e mbetjeve të ekstraktueshme që mund të jenë oksiduar në ketotriclabendazole	Të gjithë ruminantët	225 µg/kg 100 µg/kg 250 µg/kg 150 µg/kg 10 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	ASNJË	Agjentë antiparazitarë /agjentë aktivë kundër endoparazitëve
Trichlormethiazide	NUK APLIKOHET	Të gjithë gjatë të prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Trimethylphloroglucinol	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHE T	ASNJË	ASNJË
Trimethoprim	Trimethoprim	Njëthundrakë	100 µg/kg	Dhjam		



			100 µg/kg 100 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka	Për peshkun LMM për muskul i referohet “muskul dhe lëkurë në proporcione natyrale”	Agjentë antinfektivë/ Kemioterapeutik
		Të gjitha llojet e tjera që prodhojnë ushqim	50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg 50 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka Qumësht	LMM për dhjam, mëlçi e veshka nuk zbatohen për peshkun Për derra dhe pula LMM për dhjamin i referohet “lëkurës dhe dhjamt në proporcione natyrale” Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	
Trioksid i kobaltit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Trioksid i dimanganesit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për përdorim nga goja	ASNJË
Trypsin	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Tryptophan	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Triptorelin acetate	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	Agjentë aktive mbi aparatit riprodhues
Trisilikati i magnezit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Tristearati i aluminit	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Tulathromycin	(2R,3S,4R,5R,8R,10R,11R,12S,13S,14R)-2-etil-3,4,10,13-tetrahidroksi-3,5,8,10,12,14-hekzametil-11-[[3,4,6-trideoksi-3-(dimetilammino)-β-D-xilo-esopiranosil]ossi]-1-oksa-6-azaciclopentadecan-15-one, të shprehura si ekuivalent të tulathromycinës	Dhen, dhi	450 µg/kg 250 µg/kg 5 400 µg/kg 1 800 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshët që prodhojnë qumësht për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektive /antibiotikë
		Gjedhë	300 µg/kg 200 µg/kg 4 500 µg/kg 3 000 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka		
		Derra	800 µg/kg 300 µg/kg 4 000 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjami në proporcione natyrale Mëlçi		



			8 000 µg/kg	Veshka		
Turnera diffusa	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamente veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Urea	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Urginea maritima	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të lartë se një pjesë me njëqind. Vetëm për përdorim nga goja.	ASNJË
Uridina dhe derivatet 5'-monofosfate, -5'-bifosfate të 5'-trifosfateve	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Urticae herba	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Valine	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Valnemulin	Valnemulin	Derra, lepuj	50 µg/kg 500 µg/kg 100 µg/kg	Muskul Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antinfektive /antinatbiotikë
Vedaprofen	Vedaprofen	Njëthundrakë	50 µg/kg 20 µg/kg 100 µg/kg 1 000 µg/kg	Muskul Dhjam Mëlçi Veshka	ASNJË	Agjentë antinflamatorë /agjentë antinflamatorë josteroidalë
Vetrabutine klorhidrat	NUK APLIKOHET	Derra	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Vincamine	NUK APLIKOHET	Gjedhë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Vetëm për kafshë të porsalindura.	ASNJË
Virginiamycina	Virginiamycina faktori S1	Shpendë	10 µg/kg 30 µg/kg 10 µg/kg 60 µg/kg	Muskul Lëkura dhe dhjam Mëlçi Veshka	Nuk përdoret në kafshë që prodhojnë vezë të destinuara për konsum nga njerëzit	Agjentë antinfektive /antibiotikë
Virola sebifera	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm për medikamente veterinarë homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime në produkt jo më të larta se një për një mijë.	ASNJË



Viscum album	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	Për t'u përdorur vetëm në medikamentet veterinare homeopatike të përgatitura sipas farmakopesë homeopatike, në përqendrime që i korrespondojnë tingturave mëmë dhe hollimeve të tyre	ASNJË
Vitamina A	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Vitamina B1	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Vitamina B2	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Vitamina B3	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Vitamina B5	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Vitamina B6	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Vitamina B12	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Vitamina D	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Vitamina E	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Xylazine hydrochloride	NUK APLIKOHET	Gjedhë, Njëthundrakë	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË
Squfur	NUK APLIKOHET	Të gjitha llojet që prodhojnë ushqim	LMM nuk kërkohet	NUK APLIKOHET	ASNJË	ASNJË

Tabela 2. Substanca të ndaluar

Substanca farmakologjikisht aktive	LMM
Aristolochia spp. dhe preparatet e saj	Nuk është e mundur të përcaktohet një LMM
Chloramphenicol	Nuk është e mundur të përcaktohet një LMM
Chlorpromazine	Nuk është e mundur të përcaktohet një LMM
Colchicine	Nuk është e mundur të përcaktohet një LMM
Dapsone	Nuk është e mundur të përcaktohet një LMM
Dimetridazole	Nuk është e mundur të përcaktohet një LMM
Metronidazole	Nuk është e mundur të përcaktohet një LMM
Nitrofurans (përfshirë furazolidone)	Nuk është e mundur të përcaktohet një LMM
Ronidazole	Nuk është e mundur të përcaktohet një LMM

**URDHËR****Nr. 320, datë 20.10.2025****PËR DELEGIMIN E KRYERJES SË
DETYRAVE QË KANË TË BËJNË ME
PROCEDURAT E PROKURIMIT PUBLIK**

Në mbështetje të neneve 28 dhe 29, të ligjit nr. 44/2015, “Kodi i Procedurave Administrative i Republikës së Shqipërisë”, të ndryshuar; të pikës 5, të nenit 21, të ligjit nr. 162/2020, “Për prokurimin publik”, të ndryshuar; të ligjit nr. 10296, datë 8.7.2010, “Për menaxhimin financiar dhe kontrollin”, të ndryshuar; të pikës 2, të nenit 26, dhe germës “i”, të nenit 37, të ligjit nr. 98/2016, “Për organizimin e pushtetit gjyqësor në Republikën e Shqipërisë”, të ndryshuar; të pikës 2, të nenit 73, të vendimit të Këshillit të Ministrave, “Për miratimin e rregullave të prokurimit publik”; të udhëzimit nr. 4, datë 18.6.2021, “Për hartimin e regjistrit të parashikimeve të procedurave të prokurimit publik dhe regjistrit të realizimit të procedurave të prokurimit dhe krijimi i tyre në sistemin e prokurimit elektronik”; si dhe të udhëzimit nr. 7, datë 30.7.2021,

“Për mënyrën e zhvillimit të procedurës së prokurimit me mjete elektronike”,

URDHËROJ:

1. Delegimin e kompetencave të titullarit të Autoritetit Kontraktor, Gjykata e Shkallës së Parë të Juridiksionit të Përgjithshëm, kancelarit, z. Shkelzen Mulosmani, për kryerjen e detyrave dhe nënshkrimin e akteve për të gjitha procedurat e prokurimit pranë kësaj gjykate.
2. Organi i deleguar nuk mund ta nëndelegojë këtë kompetencë.
3. Delegimi i kompetencave mbaron me revokimin e aktit të delegimit.
4. Ngarkohet kancelari, z. Shkelzen Mulosmani, për zbatimin e këtij urdhri.
5. Ky urdhër hyn në fuqi më datë 20.10.2025 dhe botohet në Fletoren Zyrtare.

ZËVENDËSKRYETARE
Suada Kurti

Formati 61x86/8

Shtypshkronja e Qendrës së Botimeve Zyrtare
Tiranë, 2025

Adresa: Rr. “Nikolla Jorga”, Tiranë
Tel./fax: +355 4 24 27 004 Tel.: +355 4 24 27 006

Çmimi 464 lekë

